

Souscription au Musée

\$8,000

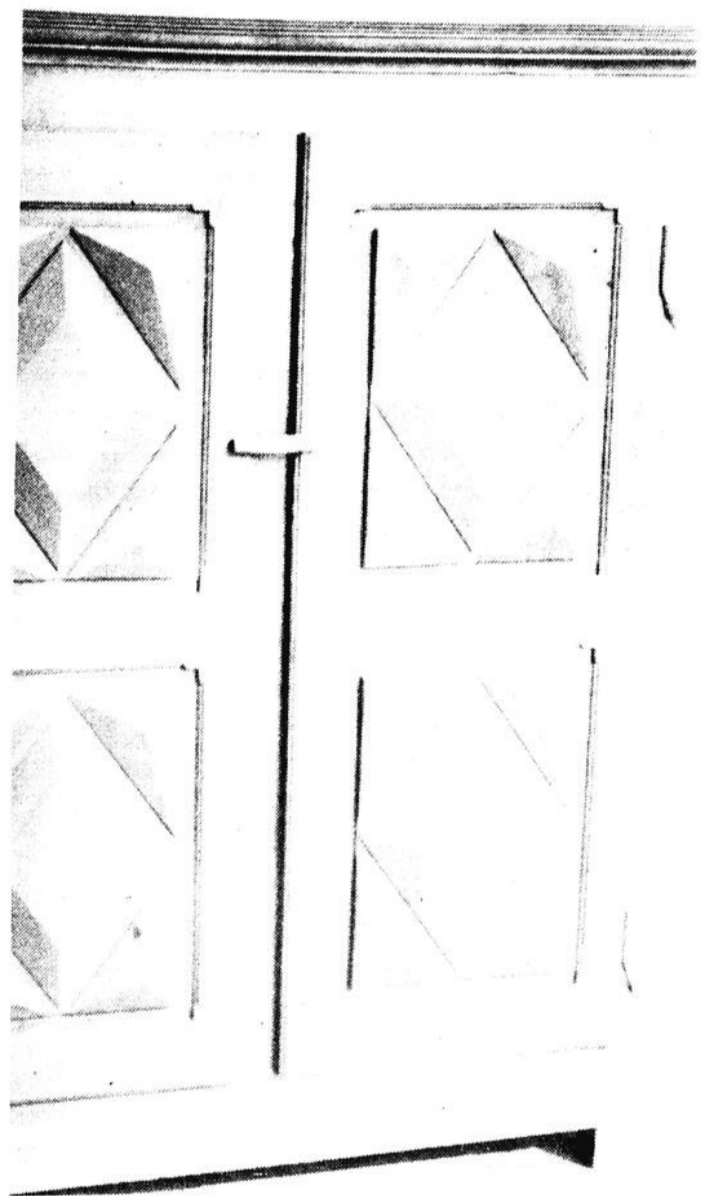
La campagne de financement du Musée offrait cette année une formule de participation toute nouvelle et plus accessible: le billet à \$1:00 voulait signifier une participation populaire réelle.

L'enjeu fondamental de la campagne était de fournir une aide aux prochaines activités du Musée. Bien sûr, l'encouragement au Musée était stimulé par la possibilité de gagner un voyage pour deux personnes à Venise.

La campagne de souscription 1978 s'est déroulée suivant un "crescendo" très italien et la "coda" fut joué samedi soir le 17 juin. En effet, c'est lors de cette amicale soirée que Monsieur Testori, consul général d'Italie à Montréal et invité d'honneur au Musée, procéda au tirage. L'heureux gagnant fut Monsieur Claude Heppell, de la rue Normandie à Rimouski. Le Musée et la population Rimouskoise partagent sa joie avec contentement.

Le comité organisateur de cette campagne tient à remercier les souscripteurs qui ont accordés estime et confiance à leur Musée.

Nous vous rappelons que l'accueil et l'animation sont assurées par deux étudiants. De plus la bibliothèque du Musée est ouverte aux visiteurs de 10 heures à 17 heures, du mardi au vendredi.



DIONNE & PINEAULT INC.

Entrepreneurs Paysagistes
896 rue Lausanne

724-7004

723-1692

vous offrent leurs services incluant:

- Estimation gratuite pour pelouse
- en tourbe cultivée
- * en tourbe de champs de qualité
- aussi semée
- Terre grasse analysée pour pelouse
- Terre à jardin avec fumier tari
- Coupage de tourbe livrée ou non.

Nous vous garantissons un travail de haute qualité.

Le patrimoine architectural

Au Musée

Présence quotidienne de l'architecture



Dans le cadre de la Semaine du patrimoine, le ministère des Affaires culturelles présente une exposition de photographies sur la présence quotidienne de l'architecture, au Musée régional de Rimouski.

Cette exposition est rendue possible grâce à la Direction générale du patrimoine qui a entrepris une opération dite

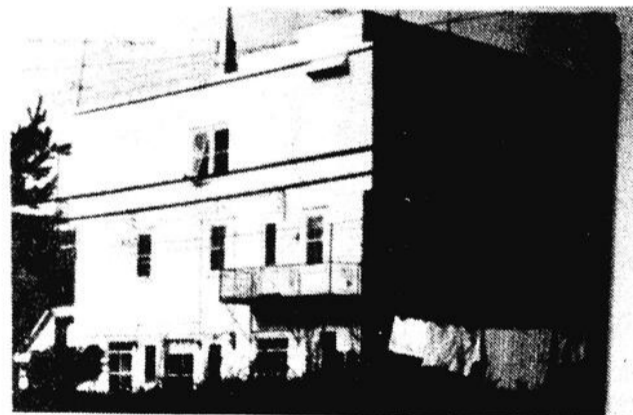
macro-inventaire, architectural, ethnographique et artistique dont le champ d'investigation doit couvrir l'ensemble du Québec dans un délai relativement court.

A travers les photographies exposées, on prend conscience de la vigueur de l'invention populaire, qui se manifeste tant au niveau de l'organisation d'un quartier

que dans la construction des maisons, des bâtiments, dans le détail et l'ornementation, pour se prolonger dans le paysage. Indépendamment de toute notion de style ou de tradition l'imagination populaire s'exprime et

revèle une préoccupation profonde insoupçonnée de l'environnement.

L'exposition sur la présence quotidienne de l'architecture est ouverte au public du 23 au 30 juin, de 10H00 à 22H00 au Musée régional de Rimouski.



LE MINI



La série des articles publiés dans les quatre dernières éditions ne semblent pas, pour l'instant, avoir provoqué de remous [sic] importants. On m'a dit, en certains milieux, que des responsables socio-culturels ne sont pas très contents de certaines questions. Le directeur du bureau régional du ministère des Affaires culturelles m'a dit, pour sa part, qu'il voulait rassembler les quatre articles pour dossier, les étudier et ensuite donner un avis.

J'aimerais dire immédiatement que cette publication ne se veut pas une "descente en règle" de la vie culturelle dans l'EST, puisqu'il y a de nombreuses choses qui ont réussi malgré tout dans ce territoire qui vit une effervescence dont on aura l'occasion de reparler un jour.

En fait, et c'est important de le dire, les principales façons de voir la culture dans l'Est deviennent nécessaires dans une perspective d'élaboration d'une politique culturelle qui se tienne. Evidemment, les questions se posent avec acuité: il reste un autre fait qu'il ne faut pas négliger. Des efforts sont faits pour aider la culture à survivre dans l'Est. Mais, il y a des courts-circuits inacceptables, dans la manière d'être et de devenir.

La culture dans l'Est? La question première est celle-ci: où va-t-elle?

Laurent Leblond

Des objectifs à mettre de l'avant

Depuis l'assemblée générale de mai, le Conseil de la culture a établi des priorités en fonction des recommandations des délégués. Son nouveau président, Raymond Vennes, qui succède à Gilles Briand, nous a donné les grandes lignes de l'action prochaine du Conseil de la culture, selon les divers secteurs d'intervention.

Secteurs et priorités

Pour ce qui est des arts plastiques, des musées privés et de l'artisanat, on préconise une rencontre avec tous les groupes concernés, les centres de regroupement et les maisons d'enseignement impliquées. Pour ce qui est des arts d'interprétation, un débat sur l'enseignement de la musique aura lieu au printemps. On fera le répertoire des troupes de théâtre de la région, des groupes musicaux afin de les rendre accessibles à la population. Enfin, il s'agit d'appuyer les réseaux des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ) et de faciliter ses rapports avec l'APETAC en particulier.

Au niveau du patrimoine, un colloque aura lieu à la dernière semaine de septembre et en loisirs culturels, avec la col-

laboration du Conseil des Loisirs, le Conseil de la culture rencontrera les Comités de développement culturel pour retransmettre les informations utiles et raffiner certaines relations avec les conseils municipaux. En animation culturelle, la suggestion est directe: demander à l'Université du Québec à Rimouski de créer un certificat en animation culturelle. Pour le contenu culturel des médias, l'appui au comité régional de Radio-Québec continue, en plus de faire des pressions pour obtenir des temps d'antennes pour les médias locaux.

Au niveau du dossier économique, en collaboration avec le CRD, une recherche sera faite sur l'impact économique de l'industrie culturelle et sur le développement des outils de fonctionnement.

Pour le magazine et les livres, le Conseil de la Culture envisage une publication, et pour ce qui est du Temiscouata plus particulièrement, appuie la demande d'une BCP dans le KRT. Le Conseil de la culture insiste évidemment sur le financement normal des CODEC par le MAC et discute de l'avenir de l'artisanat de loisir, de-

vant ce qui s'est passé à la CACEQ.

Rencontres

Le Conseil de la culture a rencontré le sous-ministre du MAC Noël Vallerand le 21 juin, avec ceux de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac St-Jean, et on a discuté des priorités à mettre de l'avant. Pour ce qui est du regroupement provincial des Conseils de la culture, une rencontre aura lieu en septembre pour discuter du Livre blanc sur la culture, si jamais le Conseil de la Culture de l'Est en obtient une copie.

De quelques déceptions...

En fonction des éléments de discussion pour 1977, il y a quelques déceptions, comme la réponse très mitigée des CODEC et de la situation de l'artisanat de l'Est. Quant au rapport des colloques sous-régionaux, il sera disponible au mois d'août.

En parlant de ces colloques, en ce qui concerne l'animateur culturel dépendant du Conseil du comté, révisé ou pas selon la volonté du gouvernement (et le Conseil de la culture participera à l'analyse du CRD sur le sujet), il y a

une distinction à faire entre le loisir et le culturel. Donc, il n'y a pas de conflit avec l'animateur de loisir, par comté municipal, proposé par le

CLEQ. Il y a d'ailleurs un essai aux Iles-de-la-Madeleine qui permettra d'apporter des conclusions.

L. Leblond



Raymond Vennes, nouveau président du Conseil de la culture de l'Est du Québec.

B. DUPONT INC

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

17 rue Goulet, Rimouski Est
Tél. Bur: **724-2530**

Tél. rés.: **723-8531**
Benoit Dupont, propriétaire

- TUILE BLANCHE à plafond 12' x 12'
- PREFINI 4' x 8'
- ISOLANT RIGIDE
- BOIS
- LAINE MINÉRALE
- BOIS DE CONSTRUCTION
- VENEER DE TOUTES SORTES
- SERVICE DE LIVRAISON ultra rapide

Si nous ne sommes pas les premiers nous faisons tout pour être les meilleurs

Le Canada c'est toi et moi

La semaine du Canada

25 juin - 1^{er} juillet

vitrierie

bas du fleuve Inc.

PLAZA INDUSTRIELLE
2e RUE EST, RIMOUSKI

723-6878
et 723-5372

Le Canada c'est toi et moi

La semaine du Canada

25 juin - 1^{er} juillet

MARIUS AMIOT

INC.

350, 2e RUE EST 723-1155
PLAZA INDUSTRIELLE

RIVIERE-DU-LOUP Rivière-Verte 862-3852



cinéma d'ici

JUSQU'AU 29 JUIN:

Audito 1:
Fermé pour rénovations.

Audito 2:
"Carrie" de Brian de Palma avec Sissy Spacek. Le bal de graduation qui tourne au tragique.

"Rollerball" de Norman Jewison avec James Caan. Le jeu où tout est permis, une étude de la violence au sport et une musique superbe de Bach.

Cinéma Cartier:

"Les dents de la mort" avec Richard Jaeyckel, John Chandler, Jennifer Bishop. Une reprise des "Dents de la mer" avec un vrai requin. "Le dur, le mou et le pigeon". Aucun détail.

Ciné-Parc:

"Lâchez les bolides" avec Ron Howard. La voiture, quatre roues, de la vitesse et une vengeance.

"Vandetta" avec Lee Van Cleef, Jim Brown, John Marley. Un western-

spaghetti.

DU VENDREDI 30 JUIN AU JEUDI 6 JUILLET:

Audito 1:
Fermé pour rénovations.

Audito 2:
"Billy Jack" avec Tom Laughlin. Le karaté au service de la justice.

"Le procès de Billy Jack" de Tom Laughlin avec Tom Laughlin. La violence décortiquée.

Cinéma Cartier:

"Hotesses du sexe". Aucun détail. "Hystérique aux cheveux d'or" de Brunello Bondi avec Janet Agren. Aucun autre détail.

Ciné-Parc:

"Les naufragés du 747" avec Jack Lemmon et James Stewart. La série continue. "Enfer mécanique" avec James Brolin, Kathleen Lloyd. Aucun détail.

Cinéma-4:

Activités suspendues jusqu'au mois de septembre. L. Leblond

CLUB DE DANSE SOCIAL

Tous les samedis 8:30 p.m. à 1:00 a.m.

Sous-sol de l'Eglise St-Yves

Ouvert à tous sans exception

Responsable - Jean-Pierre Bernard

INFORMATION: 723-3597

Musique sur disque

Cartes de membres valides jusqu'en décembre.

1er juillet et 8 juillet: soirée régulière.

SPECIAL:

Cours de danse intensif de 6 hres donné par M. Yves Simard de Québec. Mardi et mercredi les 4 & 5 juillet. Ces cours sont ouverts à tous. Seul critère: avoir déjà des notions de danse. Pour informations et réservations avant le 1er juillet - 723 3597

AVIS

**NOUVELLE
ADRESSE**

Nous sommes
déménagés au

162

rue Dumais,
Rimouski

BUREAU

Ateliers de l'Imprimerie du Golfe Inc.
Les Estampes du Golfe Enr.

ROLAND BERUBE
propriétaire

723-5220

LIQUIDATION AVANT RENOVATION



**FAUT TOUT
LIQUIDER A DES
PRIX INCROYABLEMENT
BAS.**



COMPLETS

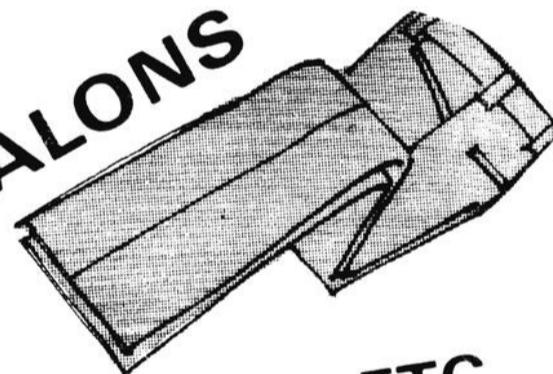
**CHEMISES
SPORTS**

VESTONS

SOULIERS



PANTALONS



**TOUS LES CUIRS, ETC.
ETC.**

JAMAIS VU A RIMOUSKI

aux
Galeries



ENTIEREMENT
QUÉBÉCOIS

FAUT SE RENDRE IMMEDIATEMENT

91 ST-GERMAIN Ouest,
RIMOUSKI.
TEL.: 723-4325

En venir aux dossiers



Selon Jean Morin, animateur de l'émission "Point de contact" à CJBRT la demi-heure doit devenir une série de dossiers, en fonction du socio-culturel et du social, avec le rodage de

15 émissions de l'an dernier, malgré la "position" très peu avantageuse dans l'horaire, un vendredi soir à 20 heures. Jean Morin est conscient que "Point de contact" ne peut être à la

fois une émission d'affaires publiques, une émission d'information, une émission "factuelle" et une émission-potins. Il faut faire un choix. "J'aime mieux les dossiers", dit-il.

En constatant que le public a bien réagi, suggérant même des sujets d'émission de dont on a tenu compte en tant que faire se peut l'animateur constate aussi que "Point de contact" était la seule production locale de la télévision de Radio-Canada, en faisant exception des émissions d'information. Au départ, l'émission devait se consacrer au socio-culturel, qui selon Morin, ne convient pas à tout le monde. On a donc décidé d'ouvrir les horizons vers le social, en faisant des confrontations, des dossiers, qui demeurent quand même la plaque tournante de l'évolution régionale, le nerf sensible de la pollution.

En septembre, on verra par exemple des sujets comme la relève difficile des prêtres, le coût de la mort et un dossier sur l'Isle-Verte... si l'émission revient, puisque la décision n'a pas encore été prise par la haute direction de Radio-Canada-Rimouski. Jean Morin, très satisfait de l'équipe de l'émission qui a accompli un excellent travail, espère revenir dans le domaine comme animateur ou recherchiste. Après son départ de la

salle des nouvelles de CJBR. Morin a choisi une nouvelle orientation, apportant la possibilité de recherche et le rôle d'animateur, une expérience qui lui plaît chiffrer des dossiers, ce qui est en somme important dans l'information global dans l'Est.

Même s'il est nouvelliste à CFLP une autre expérience qui lui plaît, il espère pouvoir refaire "Point de contact". Il "vit un trip sensationnel" présentement, mais revenir à "Point de contact" lui plairait beaucoup, parce que, après le rodage de la première année, on a les

moyens de continuer à faire un produit potable. "Point de contact", pour Jean Morin, devient un point de mesure de la vie rimouskoise et bas-laurentienne.

L. Leblond

best sellers de la semaine

En collaboration avec la librairie Comptoirs Horizon

- "L'enjeu" de François Cloutier (Stanke)
- "La politique Québécoise du développement culturel" Editeur officiel
- "J'ai été cobaye de l'extra-terrestre" de Jean Miguere (Pro-Mayer R-G)
- "Les cheiks du pétrole" de Linda Blanford (Buche-Chastel)
- Rencontre du troisième type Steven Spielberg
- Les amours mexicaines Barbara Cartland
- Une ombre Henri Bosco
- Les passeuses Pierre Morency
- Angoisse et certitude Maurice Schumann
- L'expérience intérieur Georges Bataille
- Les cercles concentriques Simone Piuze
- Menahem Begin Eytan Haber
- Lumière nouvelles sur la vie après la vie Dr. Raymond Moody
- L'Argent secret et les banques suisses Jean-Marie Laya
- Vacances dans les fermes du Québec

Splendeurs d'Amsterdam A. Van der Heyden et B. Kroon

Pour les Jeunes:

- Le nez de Marmouset. Tourneur
- Marmouset dessine sa maman. Tourneur
- L'oreille de Marmouset. Tourneur
- L'oeil de Marmouset. Tourneur
- Pitou le petit chien. Delahaye.
- Flocon le petit mouton. Delahaye.
- Le petit explorateur. Delahaye.
- Coucou es-tu là? Delahaye.
- Petit ami. Delahaye.
- Minou et cassenoisette. Delahaye.
- Le voyage des éléphants. Delahaye
- Un goûter chez les lapins. Delahaye.
- Pico le petit canard. Delahaye.
- Les secrets de la rivière. Delahaye.
- Picolo le poussin curieux. Delahaye.
- Deux lapins tout pareil. Delahaye.

Veillez prendre note que la Bibliothèque sera fermée lundi le 3 juillet.

A Noter: Ces livres seront disponibles à compter du mercredi, 28 juin.

Horaires de la Bibliothèque: Du lundi au Vendredi:
de 9h00 à 11h00
de 13h00 à 16h00
de 19h00 à 21h00

Adresse de la bibliothèque:
Hôtel de Ville 205 Cathédrale, tél: 724-3164
Tous nos services sont entièrement gratuits.

BUREAU A LOUER

Local à louer pour bureau situé à 160 Evêché Ouest, Rimouski, 1585 pi.ca. Peut être louer en local individuel d'environ 300 à 400 pi.ca. Finition à l'ancienne. Très propre. Tapis mur à ur. Tentures. 2 stationnements réservés. A prix raisonnable.

Tél: 724-4188 EXT. 4 OU 722-7071

NOUVEAU SERVICE DE POLYCOPIES A RIMOUSKI!

Format régulier 8 1/2" x 11"

1 a 9 copies	\$0.15
10 a 24 copies	\$0.07
25 a 49 copies	\$0.06
50 a 99 copies	\$0.04
100 a 199 copies	\$0.035

8% taxe provinciale

QUANTITES ILLIMITÉES
LE TRAVAIL EST EFFECTUÉ DEVANT VOUS, IMMÉDIATEMENT

NOS PRIX DÉFIENT TOUTE COMPÉTITION. Adressez-vous au:

Service de Polycopies ENR.
150 Est St-Germain
Tél.: 722-8888.

LA LECTURE une saine distraction



Titre
Le vieux marin
auteur
Jorge Amado
Editions
Stock



Titre
Ne bois plus s'il te plaît
Auteur
Huguette Hirsig
Editions
Libre expression.



Titre
La politique Québécoise du Développement culturel
Auteur
Gouvernement du Québec
Editions
Gouvernement du Québec

Toute commande postale ou téléphone acceptées.



LIBRAIRIE COMPTOIRS HORIZON INC.

41 OUEST DE L'ÉVÊCHE, RIMOUSKI
TEL: 723-6560



Club de bridge

Le club de Bridge de Rimouski tient une séance hebdomadaire de bridge mercredi de chaque semaine au poste de pompiers de Nazareth.

Musée régional

Le meuble québécois

Au Musée, la saison estivale s'épanouit au "grain" des bois anciens et... au gré des inventions lumineuses de nos aïeux du XIXe siècle.

Les menuisiers et ébénistes du Québec étaient hommes d'un travail patient et honnête. Les ingénieurs procédés d'assemblage exécutés avec peu de moyens, la "chimie" du XVIIIe siècle et les teintes caractéristiques qui en découlent, et l'ornementation sobre ou raffinée sauront vous en convaincre. Les gens de 1978 sont invités à participer à la complicité des époques. Armoires, buffets, commode, coffre, chaises et fauteuils sont de généreux témoignages d'un Québec aux longs jours, empreints de sérénité.

Durant la semaine du Patrimoine, du 23 au 30 juin, M. Albert Lauzier fera oeuvre de mémoire au Musée. En effet, "le peintre de Nazareth" est aussi menuisier; M. Lauzier

réalisera des meubles d'après des plans anciens. Ce qui permettra à chacun de mieux comprendre l'envergure du mobilier québécois du XVIIIe siècle, tout en appréciant le travail "reconstituant" de M. Lauzier.

De plus, le patrimoine architectural de la région nous sera raconté en 60 photographies, présentées par le Ministère des Affaires culturelles. C'est pourquoi M. Claude Michaud participera à la soirée du vernissage le 23 juin.

D'autre part, "L'HISTOIRE DES LAMPES ANCIENNES AU CANADA" égayera votre curiosité. Sans doute serez-vous charmés par la naïveté de certains modèles ou tout simplement amusés par la fantaisie ambitieuse de certains autres. Cette exposition ainsi que celle du "MOBILIER QUEBÉCOIS" se poursuit jusqu'au 30 juin.

Votre Musée sera heureux de vous accueillir.

Musée

Présence quotidienne de l'architecture



Dans le cadre de la Semaine du patrimoine, le Ministère des Affaires culturelles présente une exposition de photographies sur la PRÉSENCE QUOTIDIENNE DE L'ARCHITECTURE, au Musée régional de Rimouski.

Cette exposition est rendue possible grâce à la Direction générale du patrimoine qui a entrepris une opération dite macro-inventaire architectural, ethnographique et artistique dont le champ d'investigation doit couvrir l'ensemble du Québec dans un délai relativement court.

A travers les photographies exposées, on prend conscience de la vigueur de l'invention populaire, qui se manifeste tant au niveau de

l'organisation d'un quartier que dans la construction des maisons, des bâtiments, dans le détail et l'ornementation, pour se prolonger dans le paysage. Indépendamment de toute notion de style ou de tradition l'imagination populaire s'exprime et révèle une préoccupation profonde insoupçonnée de l'environnement.

L'exposition sur la PRÉSENCE QUOTIDIENNE DE L'ARCHITECTURE est ouverte au public du 23 au 30 juin, au Musée régional de Rimouski, 35 ouest, rue St-Germain, (418) 724-2272.

Heures d'ouverture: Tous les jours, de 10:00 à 22:00 heures. Fermé le lundi.

Bienvenue à tous - Entrée libre.

N.B.: Les deux autres expositions: LE MOBILIER QUEBÉCOIS 1700-1820 et L'HISTOIRE DES LAMPES ANCIENNES AU CANADA se poursuivent jusqu'au 30

29 juin

10 peintres

"Une exposition de tableaux regroupant les oeuvres de dix peintres québécois, sera tenue à la galerie Coquille Enr. 204 route 132, à Cap-Chat, à partir du 29 juin, pour une période de 15 jours. Les artistes représentés seront: Ayotte, Barrett, Basque, Favreau, Gingras, R. Gagnon, Guité, Laberge, Picher et Rousseau.

La galerie d'art Coquille

enr. est ouverte tous les jours de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à partir du 29 juin, date de l'ouverture.

Des activités artistiques se poursuivront jusqu'à la fin août. Les amateurs d'art sont chaleureusement invités à venir admirer la prestigieuse collection qui mettra en vedette, à chaque semaine, une tête d'affiche différente".

St-Jean-de-Cherbourg

Le Festival est là

Programme des quatre journées d'activités de la fête populaire qui se déroulera les 30 juin, 1er, 2 et 3 juillet, à St-Jean-de-Cherbourg, fête populaire parrainée par les Opérations Dignités 1.

Nombre de services ont été mis en place pour recevoir les amis et sympathisants. C'est une invitation à tous à participer en grand nombre à cette fête populaire.

VENREDI ON RESTE ET ON FETE

21:00 Ouverture de la fête populaire, à la grande scène. Mot du président de la fête populaire, Daniel Bélanger, de St-Jean-de-Cherbourg. Mot du président de l'Opération Dignité 1, Jeannot Pelletier, de Ste-Paule. Spectacle: J'APETAC, Association populaire de l'Est des travailleurs artisans créateurs artisans créateur nous présente les Méo, Laurie Lauzier, Pierre Langlois, Claire Lepage, Jacinthe Caron, Pierre Champagne, Raymond Allard, Dan Paquet, Claude Lussier, André Audet et Donald Deschênes (natif de St-Octave de l'Avenir). SAMEDI ACCORDONS NOS VIOLONS

9:00 à 20:00 Présentation du vidéo et films à la petite salle à l'arrière de la salle municipale. 10:00 Départ pour un pique-nique au pont blanc. 13:00 à 18:00 Ateliers de danse avec Paul Piché et ses amis, de New-Richmond, et Gilbert Côté de Ste-Paule. Tire de poneys à la patinoire. Spectacle sur la petite scène. Exposition d'artisanat. Symposium de sculpture. Pièce de théâtre à la salle

Festival de St-Vianney

Programme de la 4ème édition

EXPOSITION ARTISANALE ET FORESTIERE 30 JUIN: 21:00 En plein air FETE DU CANADA OUVERTURE: Soirée folklorique avec Songe et dégustation de vin et fromage. (admission gratuite). 1 JUILLET:

municipale. Course de tacots. 21:00 à 1:00 Spectacle avec Monique St-Laurent, Léo et Ti-Gus, avec Charline, la fille de Léo, La Bardasse et les Ruine-Babines, Louissette Dussault, La Grande Visite, Paul Piché, Gilles Bélanger et d'autres...

DIMANCHE FETE CHAMPETRE

9:00 à 20:00 Présentation de vidéos et films à la petite salle de la salle municipale. 13:00 à 18:00 Atelier de danse avec Paul Piché et ses amis, de New-Richmond, et Gilbert Côté, de Ste-Paule. Fête Champêtre (jeux de hasard, gageuses, quilles, mangeur de boules, fers, darts, roue de fortune etc.) Au lac: souche à la corde, courses dans des sacs à patates etc... Spectacles sur la petite scène. Exposition d'artisanat. Symposium de sculpture. Pièce de théâtre à la salle municipale. 21:00 à 1:00 Spectacle avec Bobby Tremblay, Steve "Cassonade" Faulkner, Sylvie Choquette, Claude Dubois et d'autres...

LUNDI 9:00 à 20:00 Présentation de vidéos et de films à la petite salle de la salle municipale. 13:00 à 18:00 Rally Navex-Familial (une compétition où on n'a pas à faire de vitesse, mais à bien regarder...) Spectacles sur la petite scène. Exposition d'artisanat. Symposium de sculpture. 18:00 Souper communautaire: de la morue au menu...

COLOMB du conseil 5462 d'Amqui. (La salle à manger du centre sera ouverte pour le déjeuner) 13:00 PARADE ET GALA MUSICAL Couronnement de la Reine de la Forêt. CHAMPIONNAT PROVINCIAL DES COUPEURS DE BOIS 78.

15:00 SPECTACLE DE JEAN FABER ET MONIQUE VERMONT

17:50 Démonstration avec Avion Citerne pour éteindre un feu de forêt.

18:00 AU CAFETERIA DE L'ECOLE

SIGNATURE DU LIVRE D'OR de la Municipalité et COCKTAIL offert à tous les compétiteurs et leur épouse par John de Kuyper & Fils Canada Ltée.

20:30 Gala de la Reine de la Rofêt avec spectacle de JEAN FABER ET MONIQUE VERMONT.

Remise des Bourses et Trophées en collaboration avec le Ministère des Terres et Forêts du Québec. 3 ET 4 JUILLET: Journées Folkloriques

4 JUILLET: PIQUE-NIQUE pour les jeunes sur le terrain de Madame Antonio Champagne, et jeux divers (Départ à 11.00 heures A.M.)

5 JUILLET: JOURNEE DE L'AGE D'OR

13:30 Inscription aux tournois suivants:

1] Jeu de fers 2] Sacs de sable 3] Cartes "Politaines" "Boeuf"

Les trophées seront remis aux vainqueurs durant la soirée.

18:00 Souper ensemble N.B. On apporte son souper ou on soupe au Restaurant le "Langis".

19:30 Messe à l'église (Messe en latin et chants grégoriens) 20:30

Maison du Notaire

Guy La Rochelle



Guy La Rochelle est né à Montréal le 27 février 1944. Il fit ses études à l'École Secondaire St-Stanislas. Pendant trois ans, il suivit des cours du soir à l'École Professionnelle d'Art Commercial ayant comme professeurs Viateur Lapiere et Gabriel Bastien (peintres)

Deux ans à l'École des Beaux Arts de Montréal et au CEGEP du Vieux-

Soirée Canadienne avec "LES RIGODONS" de Rimouski.

7 JUILLET: SOIREE MUSICALE

8 JUILLET: COMPETITION DE COUPEURS DE BOIS: Eliminatoire du Championnat Nord-Américain 78.

10:00 Inscription

21:30 Soirée des champions avec CULIE ET SES MUSICIENS

9 JUILLET: 10:30 MESSE DU FESTIVAL (en plein air)

13:00 CHAMPIONNAT NORD-AMERICAIN 78 DES COUPEURS DE BOIS

15:00 SPECTACLE DE JULIE ET SES MUSICIENS

17:30 Spectacle aérien avec l'Équipe de Parachutisme des Froces Canadiennes "Sky Hanks".

18:00 AU CAFETERIA DE L'ECOLE

SIGNATURE DU LIVRE D'OR de la Municipalité et COCKTAIL offert à tous les compétiteurs et leur épouse par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée

20:30 SOIREE DE FERMETURE AVEC JULIE ET SES MUSICIENS

Remise des bourses et trophées en collaboration avec le Ministère des Terres et Forêts du Québec.

Les activités socio-culturelles du Festival ont été réalisées avec la collaboration du Haut-Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports du Québec.

GARDERIE: Samedi et dimanche les 1er et 2 juillet, Samedi et Dimanche les 8 et 9 juillet, il y aura une garderie organisée à l'école. La garderie sera ouverte à partir de midi chacun de ces jours. Le prix sera de \$1.00 de l'heure et \$1.50 de l'heure passé minuit.

TELEPHONE: 629-3990 AUREVOIR AU FESTIVAL 1979

Montréal en Arts Plastiques. Guy est marié à Francine Chouinard et père de deux garçons, François et Pierre. Domicilié à Boucherville depuis 1974 il est technicien des Travaux publics pour le Gouvernement du Québec.

Il possède environ 36 toiles à travers le Québec et l'Ontario. Il fit une exposition à l'Expo-Vente du Centre d'Art de Boucherville.

(Suite page C6)

La Rédemption

Festival des artisans

Il se tient un Festival des artisans à La Rédemption. Voici le programme de ses diverses activités.

Vendredi, 30 juin

14:00 Ouverture

À partir de 14 heures, quarante exposants sur une centaine d'exposants vous accueillent.

Artisanat peinture marine, mosaïque et d'autres formes d'art en général

Marché aux puces

Jeux de bois avec prix de fabrication locale

Salon avec visiteurs et artistes amateurs

Balade en beach

Suite de la page C5

Rock Belzile à la "Cathédrale"

La Galerie L'Apogée à Ste-Agathe;

La Galerie L'Environnement à Beloeil;

Le Centre civique de Plessisville;

La Galerie du Dimanche à Deschailons;

Le Café Latin à Québec;

Chez Temporel à Québec;

Au Chanteauteuil à Québec;

A la Galerie André Bécot à Québec;

Le Centre Civique de Rimouski;

La Galerie Basque à Rimouski.

Il réside présentement au Bic.

Il se tient présentement au restaurant "La Cathédrale" une exposition des oeuvres récentes de Rock Belzile, laquelle durera jusqu'au 9 juillet.

Suite à une bourse d'aide aux exposants du ministère des Affaires Culturelles, cette même exposition fut présentée à Québec en avril dernier à la Galerie André Bécot.

Rock Belzile, originaire de Rimouski a déjà tenu plusieurs expositions:

La Galerie Imago à Vancouver;

La Galerie La Relève à Montréal;

Poney
Repos canadiens
Campus sur place

Samedi, 1er juillet

10:00 Ouverture

Mémos activités sur extension selon menu marché aux puces

17:00 Compétition de balle O'Keeffe au terrain de LOTI

Dimanche, 2 juillet

10:00 Ouverture

Mémos activités

Exposition

Saloon

Compétition pour jeunes

Bazar

Marché aux puces

Source masquée au couvent

Vous pouvez faire beaucoup pour l'économie du Québec

Il y a un moyen simple et efficace d'améliorer notre économie et de fournir du travail à plus de Québécois. Il s'agit pour chaque citoyen d'acheter, de préférence, des produits fabriqués au Québec.

Pour vous aider à reconnaître les produits faits chez nous, l'Éditeur officiel du Québec vous offre un volume de 336 pages intitulé «Mille façons d'acheter québécois». Il a été préparé par le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) et couvre les secteurs spécifiques suivants: produits d'alimentation — vêtements et produits du textile — chaussures et articles de cuir — ameublement et appareils électro-ménagers — jouets et articles de sport — produits de plastique et de caoutchouc — tabac.

On peut se procurer ce livre essentiel dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec et chez plus de 1,500 dépositaires.

MILLE FAÇONS D'ACHETER QUÉBÉCOIS

Répertoire de marques de commerce et de produits fabriqués au Québec

CRIQ

Éditeur officiel du Québec

336 pages 7 1/2" x 5 1/4" \$2.00

Librairies:

Montréal: Complexe Desjardins

Québec: Place Ste-Foy
ou
Centre administratif "G"
Rez-de-chaussée

Trois-Rivières: 418, rue des Forges

Hull: 662, boul. St-Joseph

Éditeur officiel du Québec

HOTEL APRIL ENR.

OUVERT TOUS LES JOURS

TABLE DE POOL ET TABLEAU DE DARDS

Cuisine ouverte tous les jours
Réservez immédiatement pour vos banquets.

En vedette

Samedi

Trio de St-Charles

Darts canadiens et modernes

ST-NARCISSE

Bienvenue chez nous ... chez vous

735-2755



SPECIALITE:
SAUMON FUME
EXCLUSIF AU
BELLE PLAGE
HOMARD VIVANT
EN SAISON
STEAK AU POIVRE

VISITEZ NOTRE:
SALON PAYSAN
FUMOIR A SAUMON
VIVIER DE HOMARDS



- ★ 50 unités modernes, un des endroits les plus réputés de la péninsule gaspésienne pour la table et le gîte
- ★ Spécialités de notre maison: saumon fumé exclusif au "Belle Plage," homard vivant en saison, crevettes de Matane
- ★ Un rendez-vous réputé des collectionneurs de bois d'épave
- ★ Plage propice à la natation en eau salée, privilège d'accès au club de golf
- ★ Etablissement inégalé pour son hospitalité et son service.

HOTEL-MOTEL

Belle Plage

MATANE SUR MER
TEL.: (418) 562-2323

Nous vous recommandons de réserver

SOURIRE

Sachez garder vos dents éclatantes car un sourire ne dure qu'un instant mais demeure longtemps dans la mémoire des autres.

Toujours à votre service (M. Laurent) Larry Paradis

241 Boul Des Prés Rimouski Tél: 723-4652

(ancien 3e rang est) NOUVEAU BUREAU
AU 1er ETAGE



Une tournée d'animation théâtrale

La troupe de théâtre Parminou, qui existe depuis 5 ans, est déjà venue à Rimouski présenter diverses pièces, dont "Partez pas en peur", pendant le Salon du Livre et en avril. Ce groupe, composé de comédiens professionnels, subventionné par le ministère des Affaires culturelles et le Conseil des Arts pour 50% de son budget, prépare des pièces collectives pour faire participer "émotivement" les spectateurs. Il est bien évident, selon un porte-parole du groupe, que tous les spectacles de théâtre ont un message, les leurs comme les autres. Mais, pour Parminou, il s'agit de faire passer une idée, sans subvention si l'on peut dire, en

est une... La communication intégrale A l'occasion de cette tournée, qui englobe tout l'Est du Québec en particulier, le théâtre Parminou a des intentions bien définies: le théâtre est excellent moyen de communication et il doit être aussi accessible à tout le monde. Donc, on se rend sur les lieux les plus éloignés du Québec pour transporter le théâtre où il doit être. C'est pourquoi, la troupe sera aux Îles-de-la-Madeleine du 8 au 10 juillet, en Acadie du 13 au 17, à Val-Brillant le 20, Mont-Joli le 21 et Trois-Pistoles le 24, à Cabano le 25 (au fort Ingall), à Ville Dégelis le 26 et à Auclair le 27 juillet, pour finir à Rivière-Bleue le 28

peur du changement, afin de faire "de la Terre promise la terre entière dans les mains du monde ordinaire". On fait l'histoire de la peur et du changement au Québec. Seulement ces aspects donnent une animation assez réconfortante.

Donc, le théâtre Parminou montre son museau en juillet dans l'Est, où le théâtre est assez absent, une des autres raisons de la venue du groupe ici. Soyez-y...Il y sera.

L. Leblond.



riant, en créant des comédies "politiques" ou des "clowneries" qui font réfléchir.

C'est pourquoi la troupe effectue une dernière tournée avec "Partez pas en peur", une tournée qui compte non seulement la représentation de la pièce, mais aussi de l'animation théâtrale par des parades, des petits sketches, des ateliers, en divers endroits du lieu visité. Comme on aura joué 75 fois la pièce après la tournée, il est certain que l'on pensera à autre chose. Et ce sera une parodie sur le chômage, question d'actualité s'il en

Puis la troupe retourne à Victoriaville se reposer, préparer le second show et repartir en tournée, qui compte pour 75% du travail de la troupe.

Sous le titre "La journée Parminou", la tournée prévoit une journée par endroit avec l'animation dont on a parlé. Il y a évidemment la pièce "Partez pas en peur", une comédie, drôle, et politique, parce que c'est intéressant. Pour avoir vu la pièce, je puis vous dire que l'allusion est directe, le jeu excellent et le moyen de réfléchir profond. Cette création collective, qui traite de la

L'ASSURANCE AUTO DU QUÉBEC

vous accompagne... même si vous voyagez à l'extérieur du Québec cet été.

Si vous êtes victime de dommages corporels à l'extérieur du Québec, vous êtes TOUJOURS PROTÉGÉ par la Régie de l'assurance auto, sans égard à votre responsabilité.

Si vous êtes responsable de dommages corporels et matériels à l'extérieur du Québec, vous êtes protégé par votre police d'assurance privée maintenant obligatoire.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de renseignements de la Régie en composant, sans frais, les numéros suivants:
1-800-361-7620 (pour toute la province)
873-7620 (pour Montréal)
643-7620 (pour Québec)

SI, MALGRÉ VOTRE PRUDENCE, VOUS ÊTES BLESSÉ DANS UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, VOILÀ CE QU'IL FAUT FAIRE POUR ÊTRE INDEMNISÉ RAPIDEMENT:



Découpez et conservez

1. Avisez le service de police pour avoir un rapport d'accident;
Nom du corps de policier _____
Adresse _____
2. Avisez le plus tôt possible la Régie de l'assurance automobile à Montréal au numéro (514) 873-7620 de 8 heures à 22 heures, du lundi au vendredi, et le samedi de 9 heures à midi. La Régie assume les frais d'appel.
3. Notez bien:
Nom et adresse du médecin qui vous a soigné _____
Nom et adresse de l'hôpital ou la clinique _____
Nom et adresse de l'autre automobiliste _____
Nom(s) et adresse(s) du (des) témoin(s) de l'accident _____
4. Conservez tous vos reçus de frais médicaux et autres occasionnés à la suite de l'accident.

LA PERSONNE, AVANT TOUTE CHOSE.

Régie de l'assurance automobile du Québec

Découpez et conservez

LES COOPÉRANTS
compagnie mutuelle d'assurance-vie

Denise Martin
Représentante,
274 rue Potvin
Rimouski, Qué.
G5L 7P5
Tél: Bur. 723-6408
Rés. 735-5479

LUCIEN BERTIN
DECORATEUR
ENSEMBLIER

VENTE ET POSE DE TAPIS
RESIDENTIEL
ET COMMERCIAL

Bertin
& FILS ENR

BUREAU & MAGASIN:
283 ST-GERMAIN EST RIMOUSKI (418) 723-3866

Communiqués

Le prix Dan à CBGA



L'association canadienne des Directeurs de l'information en radio-télévision vient de décerner le prix Dan McArthur (régional) à la station radiophonique CBGAT Matane pour un reportage sur des expéditions illégales de chasse à l'Île d'Anticosti.

Une équipe composée de l'interviewer Marc Vigneault et du technicien Marcel Briand s'était rendue à Havre St-Pierre le 17 novembre 77 afin de recevoir les commentaires de membres de l'Association de Chasse et Pêche de l'endroit

qui avaient admis leur participation à de telles expéditions. Le reportage a été diffusé le jeudi 24 novembre dans le cadre de l'émission "Aujourd'hui dans l'est du Québec", émission quotidienne du lundi au vendredi à 12h20 animée par Paul Massicotte et réalisée par Richard Labrie.

Rappelons que le prix Dan McArthur reconnaît l'esprit d'initiative et la conscience professionnelle manifestés dans un reportage.

Il y a trois ans, CBGAT avait mérité un premier prix Dan et, en 1976, un prix

Charlie Edwards. Monsieur Robert Boulay, directeur des programmes de Radio-Canada, a déclaré que ces prix soulignent la compétence du personnel des services d'information.

- J'en suis d'autant plus heureux, a ajouté M. Boulay, que les prix nous ont été attribués pour des reportages effectués hors de la région immédiate de Matane, soit à Rimouski, Gaspé et Havre St-Pierre. Ce qui démontre que Radio-Canada Matane ne néglige rien dans le but de donner à son auditoire un véritable service régional.

"Le temps de vivre"

Le 5 octobre dernier, un groupe de retraités de la région de Gaspé a participé à l'émission "Le Temps de Vivre" et a eu du même coup l'occasion de rencontrer d'ex-gaspésiens vivant à Montréal depuis plusieurs années. Cette émission sera reprise à la télévision de Radio-Canada, le 29 juin 1978, de 14h30 à 16h00, dans le cadre de la série "Le Temps de vivre".

M. Moïse Labbé, 87 ans, raconte ce qu'était la vie d'un charretier, à l'époque "des taxis à chevaux." Il va encore à la chasse à l'orignal. Malheureusement l'an dernier il n'a pas été chanceux. Il trappe encore le lièvre.

Mme Candide Rehel,

parle de sa peinture et Mme Angela Boulay va interpréter une chanson de son répertoire. Pour sa part, M. Paul Blanchette qui a appris le métier d'électricien avant que l'électricité se rende en Gaspésie, rappelle le rôle qu'il a joué dans la fondation de la première centrale électrique dans cette région. C'est en somme l'époque à l'électrification rurale sous le régime Duplessis.

A la partie musicale, M. Ozanam Chouinard qui se proclame toujours gaspésien bien qu'il habite Montréal depuis une quinzaine d'années, va interpréter quelques pièces musicales au violon. Il joue du violon depuis sa tendre enfance: 4 ans. Son père était lui-

même un excellent violoniste.

A la chronique de l'information Mme Michèle Duclos de la Régie de l'Assurance-Maladie du Québec, parle de la gratuité des médicaments pour les personnes âgées de 65 ans et plus.

Mme Georgianna Audet de l'Île d'Orléans explique quelques pas de danse folklorique avec Jean-Rock Roy. L'artiste invité: le ténor Paul Trépanier.

Le "Temps de Vivre" est animé par Pierre Paquette. Les chercheurs: Lucie Lépine, Monique Lalande, Jean-Rock Roy et Daniel Simard. Réalisateurs: Jean Letarte, André Simard et Gilles Derome.

Ste-Luce Rimouski Pointe-au-Père

Pour vos besoins de réparation d'articles ménagers de toutes sortes

Consultez:

Service de réparation Inter-Cité Enr.

51 route du Fleuve
Ste-Luce
Tél.: 739-3125

M. Beudet propr. 16 ans d'expérience.

Laveuses - sècheuses - poêles - réfrigérateurs - climatiseurs - etc...

"Reflets d'un pays" à Rimouski

Lise Poirier-Bonenfant, animatrice

Lise Poirier-Bonenfant sera l'animatrice de l'émission REFLETS D'UN PAYS qui sera télévisée au réseau français de Radio-Canada des studios de CJBRT à Rimouski le jeudi 29 juin, à 13h35. REFLETS D'UN PAYS est une réalisation de Roger Rousseau. Recherchiste: Denys Courchesne. On parlera de la murale de l'église du Sacré-Coeur réalisée par les paroissiens



sur un canevas dessiné par le peintre Basque.

Il sera question de La Grande Ourse où sont réunis des ateliers de créativité

ouverts à toutes les disciplines artistiques.

De plus, la Troupe Rigodon, composée de jeunes qui s'initient depuis 5 ans aux secrets du folklore, présentera un échantillonnage des chorégraphies montées sur des thèmes québécois et étrangers. La créativité au Bas St-Laurent, tel pourrait être le titre de cette émission de REFLETS D'UN PAYS à CJBRT le jeudi 29 juin, à 13h35.

ARLHEQ

Nouveau CA

Lors de son Assemblée Générale Annuelle qui se tenait à Ste-Luce-sur-Mer le 7 juin dernier, furent élus sur le Conseil d'Administration de l'Association Régionale de Loisirs pour Handicapés de l'Est du Québec et ce, pour un mandat de un an: M. Marcel Gendron, président; M. Mario Rodrigue, 1er vice-président; M. Jean-Thomas Truchon, 2e vice-président; Mme Ghislaine Thibeault, secrétaire; Mlle Bibianne Courcy, directeur; Mlle Gaétane Courcy, directeur; M. Bérard Dupéré, directeur; M. Hervé Bonnier, comptable; M. Pierre Samson, permanent.

**COMBATTEZ
L'INFLATION
"FAITES ZIEBARTER
VOTRE VOITURE"**

Ziebart

ANTIROUILLE AUTO • CAMION

Rimouski Inc 724-5177
469 St-Germain Est

Reflets d'un Pays

Emission en provenance de Rimouski

LES CRÉATIVITÉS AU BAS ST-LAURENT

La réalisation d'une murale pour leur église par les paroissiens du Sacré-Coeur.

Des ateliers ouverts à toutes les disciplines créés à La Grande Ourse.

La Troupe Rigodon, depuis cinq ans, initie les jeunes aux danses folkloriques québécoises et étrangères.

JEUDI LE 29 JUIN À 13H35



Onze exposants, onze styles

Du 22 au 25 juin se tenait à la Galerie Basque une exposition des oeuvres des élèves de ce peintre Rimouskois. Onze étudiants, dont l'expérience artistique est d'environ quatre ans, en moyenne, présentent donc leurs oeuvres au public. Huiles, aquarelles, encres, la production est diversifiée, tant au niveau des techniques et matières utilisées qu'en ce qui a trait

aux sujets exploités. En effet, certains traitent surtout les paysages, d'autres s'adonnent de façon plus constante au portrait, alors que l'art non-figuratif en attire d'autres.

De plus, même à l'intérieur d'une même "catégorie de sujet", certains ont déjà un coup de pinceau bien défini et bien à eux. Ce n'est pas le cas de

tous, et certains doivent encore se dégager des influences subies.

En bref, une exposition variée, tant au niveau des styles différents des artistes, qu'au niveau de l'expérience de ceux-ci et de leur autonomie artistique. Onze exposants, onze styles presque tous différents, onze artistes débutants qui ont, semble-t-il, le goût de mener plus loin leur expérience et qui ont raison, pour la plupart.

Marie Bélisle.



En avant, marche!

Le 29 mai dernier, les Voltigeurs de Rimouski faisaient une première présentation de leur spectacle devant les parents des membres. Cette soirée avait pour but de montrer à ces derniers le travail effectué au cours des cinq derniers mois.

Avant la présentation de ce spectacle, M. Guy Jacques président des Voltigeurs, a fait la présentation du bureau de direction et des instructeurs. Les directeurs sont M. J.H. Bellavance, Robert Boudreau, Paul Houde, Armand Isabel, et Anatole Laliberté. Pierre Dextrase, Carol Gosselin, Monique et Paul Houde, Pauline et Michel Landry sont les instructeurs.

Il a par la suite expliqué les difficultés qu'ont dû surmonter les Voltigeurs après une absence de plus de quatre ans. On a ensuite fait part à l'assemblée des projets des Voltigeurs pour l'année qui vient à savoir que dès septembre les Voltigeurs de Rimouski deviendront le premier corps de clairon de l'est du Québec de posséder des clairons à deux pistons. Quarante de ces clairons ont déjà été commandés de même qu'un métalophone,

un Zylophone, des carabines, des mâts et des drapeaux. On fera aussi l'achat de quelques nouveaux instruments de percussion pour ajouter à ceux que l'on a acquis cette année. Le costume que portent les Voltigeurs cette année fera lui aussi place à un nouveau, tout en conservant les couleurs bleu, blanc et rouge, qui ont fait connaître les Voltigeurs dans tout l'est du Canada. Toujours dans le domaine des projets, les Voltigeurs ont l'intention de participer à quelques compétitions au Québec, dont le championnat provincial et fort probablement aussi à l'extérieur de la province.

Avant de réaliser tous ces projets, le temps est venu pour les Voltigeurs de présenter leur spectacle de l'été 1978. Nous vous ferons part de l'activité des Voltigeurs au cours de l'été.

En terminant j'aimerais inviter les jeunes de 12 à 18 ans intéressés à rejoindre les rangs des Voltigeurs en septembre prochain à communiquer avec Guy Jacques, 723-1187 et Paul Houde 724-9162 car il reste encore quelques postes disponibles.

Monique P. Houde.

Explorez votre Québec à l'état pur... à peu de frais!

Suivez la piste des auberges de jeunesse.

Le réseau des auberges de jeunesse offre des haltes enrichissantes à tous nos "grands dieux des routes", jeunes et moins jeunes.

Disséminés sur un circuit touristique d'environ 3500 km, ces centres d'hébergement comprennent deux types d'établissement: l'auberge de passage où la pause n'excède habituellement pas une journée et l'auberge de séjour, qui permet la pratique d'activités en pleine nature, ou la découverte d'un milieu urbain.



Des tarifs très abordables.

La plupart des auberges vous accueilleront de la mi-juin au début septembre. Certaines sont ouvertes à l'année. Les tarifs s'échelonnent de \$2 à \$8 par jour, selon le genre d'auberge fréquenté, et le services offerts.

Au Québec, chaque région est une aventure à vivre!

Les auberges de jeunesse vous permettent de faire ample provision d'expériences et d'aventures originales. Amitiés nouvelles, paysages et coutumes pittoresques, particularités régionales, loisirs socio-culturels, activités de plein air, tout un monde à découvrir... à peu de frais, grâce au réseau des auberges de jeunesse.



Pour tout savoir:

Facile! Il suffit de compléter et de poster ce coupon. Vous recevrez un dépliant couleur gratuit sur les auberges de jeunesse 1978.

Vous pouvez aussi téléphoner:

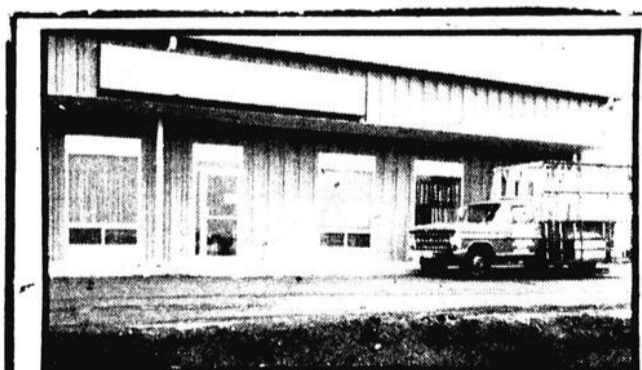
à Montréal (514) 873-4667
à Québec (418) 643-3666
à Trois-Rivières (819) 376-3771
à Rimouski (418) 723-7813

 Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports

Dépliant GRATUIT / Auberges de jeunesse

NOM
 ADRESSE (en majuscules) App.
 VILLE Code
 Poster à: Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports
 Service des communications
 Édifice "G"
 1035, de la Chevrotière
 Québec - G1A 1J4

Les auberges de jeunesse, centres d'hébergement subventionnés par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.



vitrerie du
bas du fleuve Inc.

Président: R. Roberge

- PORTES ET FENETRES D'ALUMINIUM ET BOIS
- FACADE DE MAGASIN - MIROIRS - VERRE
DE TOUS GENRES - PORTES COULISSANTES

PLAZA INDUSTRIELLE, 2e RUE EST
RIMOUSKI, 723-6878 - 723-5372

SERVICE DE REMPLACEMENT DE 24 HRES

Lancement d'un volume



M. Fernand Dostie, président et directeur-général de l'Ambulance St-Jean, lance officiellement le volume du 150e anniversaire de St-Fabien, patronné par cet organisme. A ses côtés, Emmanuel Roy, maire de St-Fabien.

[Photo P.E., Daniel Jean]

M. Fernand Dostie, président et directeur-général des ambulanciers St-Jean du Canada, a lancé officiellement le livre marquant le 150e anniversaire de fondation de St-Fabien, dimanche dernier, lors d'une revue officielle des ambulanciers de la région 01, objet de notre reportage de la semaine dernière.

Le volume, comptant 161 photos et 448 pages, est l'oeuvre de Marielle Coulombe, aidée de Monique Coulombe, Claire Fournier, et de Michel Lavoie. Il fait l'historique de St-Fabien depuis ses origines.

Le lancement s'est fait lors de "la journée St-Jean" qui fut marquée par une messe, un banquet où on a lancé le volume, l'inspection des ambulanciers de la région 01, un vin d'honneur offert par la municipalité et la signature du Livre d'or. Lors de cette journée, 3 médailles ont été décernées pour de «années de service»: Gaston Moreau (10 ans), François Neilson (10 ans) et Gilles Thibeault (5 ans); des actes de grâces ont été données à Georges Parent, Gilles Ouellet et Alphonda Lévesque.

Les fêtes du 150e de St-Fabien débuteront le 9 décembre 1978. Mais, les grosses manifestations se tiendront entre le 23 juin et le 1er juillet 1979. Le programme est en train de se construire. Disons en terminant que l'on peut se procurer le volume à la Caisse populaire de St-Fabien.

L. Leblond



RESERVATIONS Holiday Inn INSTANTANÉES

C'est encore plus facile qu'auparavant de réserver au Holiday Inn. Il y en a

7 à Montréal,
2 à Québec,
1 à Sherbrooke

...en tout, plus de
1700 Holiday Inns
au monde entier.

Composez

1-(800)-268-8980

Sans délai, sans frais!

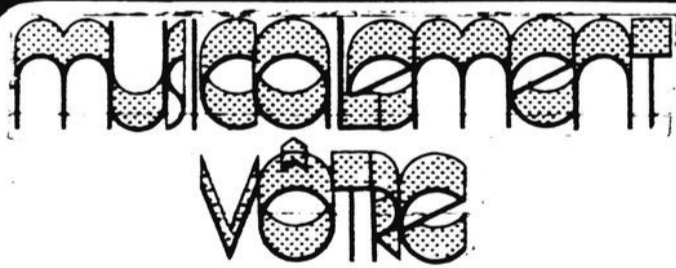


Nous reprenons la publication de textes, dessins et caricatures de jeunes qui veulent bien participer à cette chronique. Tous les enfants désireux de voir leurs textes ou dessins paraître dans cette colonne peuvent envoyer leurs travaux à Ida Côté, Commission scolaire La Neigette, Rimouski, Qué.

Pour la période des vacances, cette chronique est suspendue. Dans la Commission scolaire la Neigette de sa collaboration et félicitation surtout les jeunes auteurs remercions la Commission pour leurs textes très à point.

La chronique reprendra en septembre.

L. Leblond.



UNE COMMANDITE
DE

SUPERSCOPE

marantz

EN COLLABORATION AVEC



J.R. AUDIO

144 CATHÉDRALE RIMOUSKI

724-2111

ENTRE D'ACHATS

EUGENE RIOUX & F. S.

Le lien musical

Quand vous avez vu "Rencontre du troisième type" de Steven Spielberg, vous constatez que la musique a, selon les auteurs du film, un rôle important à jouer dans la communication avec les extraterrestres. Evidemment, il s'agit là d'extrapolation bien directe et bien définie en rapport avec des recherches qui démontrent, paraît-il, que l'extra-terrestre a choisi la musique, ou des notes, pour communiquer avec l'espace sidéral.

Si le thème de John Williams, pour le film de Spielberg, est, selon toutes les probabilités, basé sur une recherche intensive et bien "accrochée", il est certain que cette situation rend hommage à l'exploitation musicale dans son ensemble, à la musique dans son entièreté et à la recherche musical dans son intégrité. Le thème en question, intitulé "Conversation", est repris à qui mieux mieux par tous les grands orchestres de ce monde, démontre bien que le geste de Spielberg se veut un hommage à la musique tout en constatant que la valeur de la communication musicale est nettement concernée par les extraterrestres.

Sans vouloir tirer de conclusions trop hâtives, il est manifeste que la musique de Williams, surtout pour "Conversation", est nécessairement basé sur quelque chose de sérieux. Le reste est important, mais en fonction de l'inspiration de l'auteur. Pour tout dire, la musique a vraiment atteint là une définition de "lien important". Aux amateurs de conclure.

L. Leblond

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
NO 100-05-000196-78

COUR SUPERIEURE

Banque de Montréal

Partie demanderesse

VS

Paul Lapierre

Partie défenderesse

AVIS LEGAL

Avis public est par la présente donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 10 juillet 1978 à 2.00 p.m. à Ste-Luce.

Lesdits biens consistent en: 1 automobile Thunderbird 1977, 2 portes, hard top, brun toit blanc, immatriculée 1978 571 B 878.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Conditions: argent comptant.

Rimouski, ce 26 juin 1978

Huissier: J. Eugène Belzile

30 est Evêché, Rimouski

Tél.: 723-1150

APPEL D'OFFRES

Réfection de la dalle de la patinoire
et modification du système de réfrigération
Colisée de Rimouski

Propriétaire
CITE DE RIMOUSKI
rue de la Cathédrale
Rimouski, Qué.

Ingénieurs en structure, mécanique et électricité:
ROY, BERGERON, GARIÉPY, LEROUX, DUPONT,
DESMEULES & ASS.
4, est, 14^{ème} Rue
Rimouski, Qué.

La Cité de Rimouski, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la dalle de béton et la modification du système de réfrigération.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt de cinquante (50) dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de \$20,000.00 (vingt mille dollars) à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériels et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la Cité de Rimouski, rue de la Cathédrale à Rimouski, jusqu'à quinze (15) heures, heure en vigueur localement le dix-septième jour du mois de juillet pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITE

Montant du chèque visé ou cautionnement de soumission en dollars	
Ventilation	\$500.00
Electricité	\$1,000.00
Réfrigération	\$3,000.00

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 45 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Cité de Rimouski
Hubert Dubé, greffier de la Cité

Créons un Québec invincible

L'Association du Gouvernement Mondial de l'Age de l'Illumination du Canada lance une vaste campagne ayant pour but de rendre le Canada invincible grâce à l'intégrité culturelle de chaque province et au déploiement complet de la conscience des individus. Tous les citoyens du Québec pourront participer à la création de l'invincibilité de leur province.

Cette campagne est un projet pilote de trois mois pour créer l'invincibilité de la Colombie Britannique et du Québec. A partir du 1er juin, 400 professeurs du programme de Méditation Transcendante et de M.T.-Sidhis de tout le Canada s'établiront dans ces deux provinces et mèneront ce projet à terme. Ils donneront des conférences publiques, des présentations et onze cours spéciaux pour tous les domaines d'activité de la société, c'est-à-dire, entre autres, l'éducation, la santé, les affaires, l'industrie et l'agriculture, afin d'enseigner la technique de Méditation Transcendante à 100,000 personnes dans chaque province et de les mener à l'invincibilité.

Dans plus de 1,100 villes à travers le monde, un pour cent de la population ou plus pratique la technique de M.T. Toutes ces villes bénéficient de l'influence croissante de l'Effet Maharishi, nom donné à l'accroissement des tendances positives et à la diminution des tendances négatives (telles que le crime, les accidents et les admissions dans les hôpitaux) dans les villes où un pour cent de la population ou plus pratique la technique de M.T. Ce phénomène a été observé dans le cadre de recherches scientifiques. La campagne se base sur ces résultats pour étendre ce phénomène à l'échelle provinciale.

La croissante des tendances positives dans ces deux provinces de l'est et de l'ouest se propagera à travers le Canada pour créer l'intégrité culturelle de chaque province et l'invincibilité du pays.

Les signes de l'invincibilité de la nation seront la diminution des tensions et des mésententes, les affaires, le commerce et l'industrie florissants, la diminution des maladies, des accidents et du crime, l'amélioration des conditions atmosphériques, l'abondance des récoltes, une économie plus stable, une plus grande influence sur les autres nations et une population plus heureuse.

"Une société cohérente, intégrée et ordonnée propagera une influence de cohérence, d'intégration, d'enrichissement, d'ordre, d'évolution et la famille des nations sera heureuse de voir un pays irradier des influences évolutives".

Radio Shack

OFFRES POUR NOS DIPLÔMÉS

Les prix de solde sont en vigueur du 26 au 30 juin 1978.

RABAIS de \$30

REALISTIC

Radio-réveil numérique AM/FM à LED

Courant 59.95 **29.95**

Le Chronometric™-205 de Realistic. Voici toute une occasion de vous le procurer A MOITIÉ PRIX! Il vous éveillera au son de la radio AM ou FM ou du vibreur. Le réglage d'arrêt à retardement vous permet de vous endormir en musique, grâce à la touche de réveil à répétition, vous pourrez sommeiller pendant quelques minutes de plus après que la sonnerie se sera fait entendre. 12-1509

RABAIS de \$50

REALISTIC

Les bandes AM et BLU vous offrent un total de 120 canaux

Courant 329.95 **279.95**

Le TRC-448 de Realistic est une station mobile 27 MHz qui fait vraiment passer votre message quand le trafic est dense sur la bande 27 MHz. Vous pouvez choisir entre 40 canaux sur la bande latérale supérieure et 40 canaux sur la bande latérale inférieure (puissance de crête de 12 watts à la sortie) sans compter les 40 canaux en AM. Câble d'alimentation CC fourni. 21-1561

RABAIS de \$10

Science Fair®

135 expériences en optique/photo présentées en un seul kit

Courant 26.95 **16.95**

Pour construire un appareil reflex, un télescope, un microscope et bien d'autres choses! Pour faire des "Tours de magie", pour s'intéresser aux grossissements optiques, à la réduction des images, à l'inversion et la luminosité. Manuel illustré de 112 pages fourni. 28-198

RABAIS de \$10

ARCHER

Interphone pour le dortoir ou la maison

Courant 32.95 **22.95**

Ensemble complet de 4 postes assurant des conversations privées. À l'aide du poste principal, vous choisissez entre le secondaire 1, 2 ou 3 et les deux autres postes ne peuvent permettre l'écoute de la conversation. Chaque poste secondaire peut envoyer un signal au principal, même si l'interphone est fermé. Câbles de raccord de 66' et piles fournies. Doté d'une prise pour adaptateur secteur. 43-216

RABAIS de \$10

LIQUIDATION

La Statesman-Thin™ avec 4 touches mémoire et aff. à cristaux liquides

Courant 34.95 **29.95**

La calculatrice EC-256 est un modèle super mince qui ne recule pas devant les grands problèmes arithmétiques et financiers. Elle vous est livrée avec 3 piles à l'oxyde d'argent conçues pour durer pendant plus de 2000 heures. Présente dans un étui genre portefeuille. 65-625

RABAIS de \$15

ARCHER

Notre meilleure radio AM/FM pour vélo - le fidèle compagnon du cycliste!

Courant 34.95 **19.88**

Cette radio vous permettra d'écouter l'AM ou la merveilleuse FM tout en vous baladant en vélo et vous pourrez aussi la démonter du guidon pour vous en servir comme appareil portatif. Se repose en quelques instants puisque le support est fixé au vélo en permanence. Convient à tout type de guidon. Livré avec 4 piles AA. 12-195

RABAIS de \$30

REALISTIC

Une radio fascinante qui possède 8 bandes de radiocommunications

Courant 149.95 **119.95**

Capture les bandes UHF, VHF-Haute, VHF-Basse, VHF-aviation, SRG (CB), ondes courtes AM & FM. Pour capter la totalité des 40 canaux SRG (CB), les émissions sur ondes courtes, les services météorologiques, les communications des voitures patrouilles, des pilotes d'avion, des services ferroviaires, etc sans compter l'AM et la merveilleuse radio FM. Cordon secteur fourni. Requiert 6 piles C (excluses) 12-763

RABAIS

MICRONTA

LIQUIDATION

Analyse-moteur pour auto

Courant 19.95 **16.95**

Ce modèle portatif Micronta® est un dwellmètre, tachymètre et vérificateur de plots de contact qui vous permettra d'effectuer la mise au point de votre auto, bateau ou motocyclette. Il est doté d'un cadran de 3" et d'un mouvement d'Arsonval. Pour moteur à 6 ou 8 cylindres - 6 ou 12 V avec côté pos. ou nég. à la masse. Conducteurs à pince à code de couleurs et notice fournis. 22-1641

RABAIS de \$20

REALISTIC

Lecteur/enregistreur de cassettes pour l'intérieur et l'extérieur

Courant 49.95 **29.95**

Le CTR-42 de Realistic est présenté dans un élégant boîtier rouge. Il est tout désigné pour la plage, les piques-niques, les parties, en camping ou à la maison. Partout où vous voulez entendre vos bandes préférées. De plus, c'est un excellent magnétophone doté d'un micro électrostatique intégré. Fonctionne sur le secteur (cordon fourni) ou sur 4 piles C (excluses) 14-842

Radio Shack

UNE DIVISION DE TANDY ELECTRONICS LIMITED

CHARGEX
VISA
master charge

POLITIQUE DE RADIO SHACK AU SUJET DES ARTICLES ANNONCÉS

Bien que nous ayons pris toutes les mesures qui s'imposent pour pouvoir répondre à la demande suscitée par cette publicité, nous ne pouvons garantir que l'un ou l'autre des articles annoncés sera disponible jusqu'à la fin de cette promotion. Les prix mentionnés sont en vigueur à tout magasin Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés. (DETAILED LISTINGS) Les DETAILLANTS ne sont pas tenus de s'approvisionner mais peuvent obtenir tout article qui fait partie de notre gamme de produits. Radio Shack se réserve le droit de limiter les quantités. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

Radio Shack

133 OUEST, ST-GERMAIN,
RIMOUSKI, TEL: 724-5858



face à face avec Alain Marcoux

Loi 48: Fonds industriel des PME

Nous abordons cette semaine le PROGRAMME II:

DEGREVEMENT FISCAL FAVORISANT LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL REGIONAL.

Au cours de l'exercice financier 77-78, nous avons émis 102 certificats sous ce programme dont 72 dans la zone I et 30 dans la zone II, pour une somme d'investissement projetés respectifs de \$175,6 millions et de \$16,9 millions pour un grand total de 192,5 millions. De ce montant total d'investissement projetés, \$156,5 millions furent retenus comme investissements admissibles dont 84% pour l'achat de machineries, outillages ou équipements. Ces projets d'in-

vestissements sont répartis dans 9 régions administratives du Québec dont le tiers dans la région administrative de Québec. Cependant, la région administrative de Trois-Rivières a 60% de la valeur des investissements projetés grâce à deux projets totalisant \$120 millions dans le parc industriel de Bécancourt.

Les six principaux secteurs, quant à la valeur des investissements projetés, dont les suivants par ordre d'importance: produits chimiques, aliments et boissons, produits métalliques, produits métalliques primaires, bois et imprimerie.

Des 134 demandes de certificats résolu sous ce

programme, trente furent refusés. Les deux-tiers de ces demandes de certificats refusées ne répondaient pas aux critères prescrits par l'article 26-B de la loi à savoir: "tout investissement de \$100 000 ou plus effectuée dans la zone I doit répondre aux critères du paragraphe A de premier alinéa de l'article 2 de la loi de l'aide au développement industriel du Québec (1971, ch. 64)".

Enfin, signalons qu'au 31 mars 1978 il y avait 149 demandes de certificats à l'étude représentant des investissements projetés de \$81,9 millions.

A votre service.
Alain Marcoux député du Comté de Rimouski, 148, St-Barnabé, ch. 303, Rimouski.

le français, je le parle par

Le commencement et la fin

De tous les biens que nous ont transmis nos ancêtres, la langue, associée aux fondements mêmes de notre culture, est sans doute le plus précieux. Il convient, dans l'esprit des Fêtes du Patrimoine, de souligner ce fait. La langue, entourée que nous sommes d'anglophones, est le ciment qui nous unit. Nous avons les mêmes voitures, les mêmes appareils ménagers, les mêmes maisons modernes, les mêmes chansons américaines que les Canadiens. Enlevez le fait français: en quoi sommes-nous si différents des Ontariens ou des Américains?

Comme les chansons folklorique, comme les contes et les légendes, comme les façons d'occuper ce grand pays, la langue nous a été transmise par nos pères: c'est le coeur de notre héritage. Il faut s'en souvenir et, comme nos pères, transmettre à nos enfants ce matériau de base de notre identité, de notre originalité en terre d'Amérique.

L'Année du français a pris fin avec la Semaine du Patrimoine et les Fêtes nationales. Autre raison de nous réjouir: nous avons une langue bien à nous. Il ne tient qu'à nous de la conserver et de l'enrichir pour en faire l'instrument par excellence de notre affirmation collective. Que vous soyez à Miami ou OldOrchard, à Paris ou Mexico, c'est la langue, cette façon particulière de parler le français, qui fait que vous reconnaissez toute de suite un compatriote du Québec. On se reconnaît parfois par un crisse ou un calice: c'est malheureux! Car ce n'est pas ce que nous avons de plus beau à montrer au monde.

Plus agréablement, l'on se reconnaît à l'intonation, à l'accent, à la façon de prononcer certains sons, à certaines expressions typiques. Nous avons une identité propre, qui nous distingue de tous les autres peuples, y compris les Français et les Belges. Avant même les habitudes de vie, les façons de boire et manger, c'est la langue qui nous signale: parce que c'est le coeur de notre identité, parce que la langue recouvre tout, dit tout exprime tout.

Le Québec est au monde: il a sa langue propre. Il est assez proche du français commun pour que nous soyons compris partout dans le monde francophone: Leclerc, Vigneault, Charlebois même, l'ont prouvé. Mais elles est assez différente aussi pour que nous puissions nous reconnaître comme peuple distinct.

Célébrons notre patrimoine, réjouissons-nous de nos maisons québécoises, de nos chansons, de notre goût de la vie, de nos im-

menses ressources, de notre incroyable réseau d'électricité, de nos traditions culinaires, de tout ce que nous sommes, c'est-à-dire, de notre culture. Mais n'oublions surtout pas de nous réjouir de cette langue qui fait le lien entre tous les éléments de notre personnalité nationale. Parlons notre langue de tout coeur, avec coeur et même, puisque l'expression a fait fortune, par coeur.

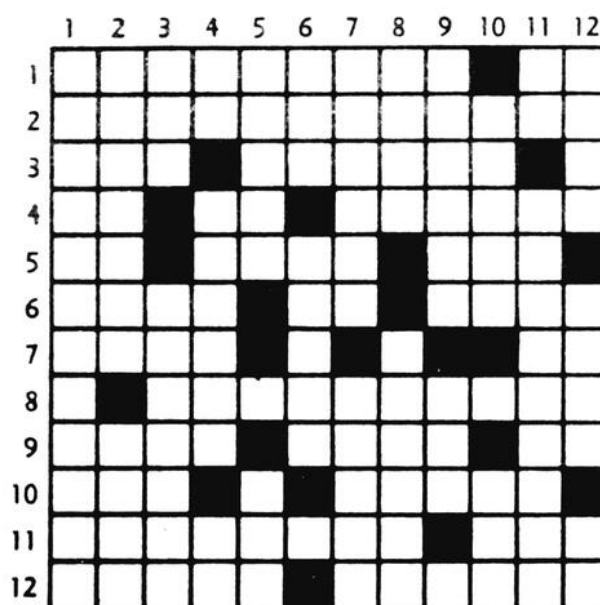
La campagne de l'Année du français prend fin, mais c'est un nouveau commencement. Si les efforts que nous avons multipliés

pour améliorer la qualité de notre langue ont porté fruit, rien n'est fini. Conscients de l'importance fondamentale de la langue, tous les Québécois continueront de la soigner, de la protéger et de l'enrichir. Le patrimoine, on le reçoit gratuitement de ses ancêtres mais avec le devoir de la transmettre à ses enfants. Nos enfants ont droit à une langue complète, capable d'exprimer le monde dans lequel ils vivront. A nous de conserver, développer et transmettre l'outil merveilleux qui nous fut donné. Continuons le combat!

Guy Simard

québécois

problème: no 231



HORIZONTALEMENT

- 1- Homme de petite taille. -- Parcours des yeux.
- 2- Cultures du riz.
- 3- En forme d'oeuf. -- Repos ménagé dans un vers pour en régler le rythme.
- 4- Négation. -- Article espagnol. -- Faites sonner lentement.
- 5- Double règle. -- Affluent de l'Oubangui. -- Genre de légumineuse.
- 6- Membrane colorée de l'oeil. -- Infinitif. -- Prêtre du rite oriental.
- 7- Anciennement: Cete. -- Astate.
- 8- Très mauvais.
- 9- Petite rivière de Bretagne. -- Emotion. -- Pronom personnel. -- Pronom personnel.
- 10- Calme. -- Rivière des Alpes.
- 11- Menuisier qui travaille le bois. -- Arme de jet portative.
- 12- Qui a du bon sens. -- Stable.

- 2- Cours d'eau. -- Divisé en lobes.
- 3- Commune des Alpes-Maritimes. -- De l'Italie.
- 4- Lithium. -- Prénom masculin. -- Notre-Seigneur.
- 5- Commune de Belgique. -- Biographie.
- 6- Conjonction. -- Proposition préliminaire.
- 7- Long pardessus d'hiver. -- Reproduit exactement.
- 8- Sorte de boîte. -- Hautes théologies.
- 9- Chou-rave. -- Cri de doubleur.
- 10- Effet de recul. -- Rayon.
- 11- Laize. -- Rangées d'arbres fruitiers.
- 12- Utilisée. -- Commune du Morbihan. -- Démonstratif.



VERTICALEMENT

- 1- Faces principales de monuments.

9 lettres cachées

THEME

DETTES

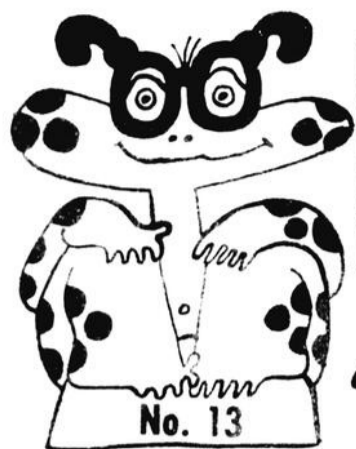
MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	C	dup	I	passif	redû
abus	créance	E	intérêt	payer	remboursement
acte	D	écart	L	prêt	S
actif	débet	édit	lié	prêteur	solde
action	débit	effet	loi	privilegié	sou
amende	débiteur	F	N	Q	T
aval	découvert	failli	note	quittance	taux
avance	déçu	faillite	O	R	traite
B	gage	G	obéré	P	U
bilan	dette	garantie	P	reconnaissance	utile
billet			papier		

La réponse du problème précédent: extraction

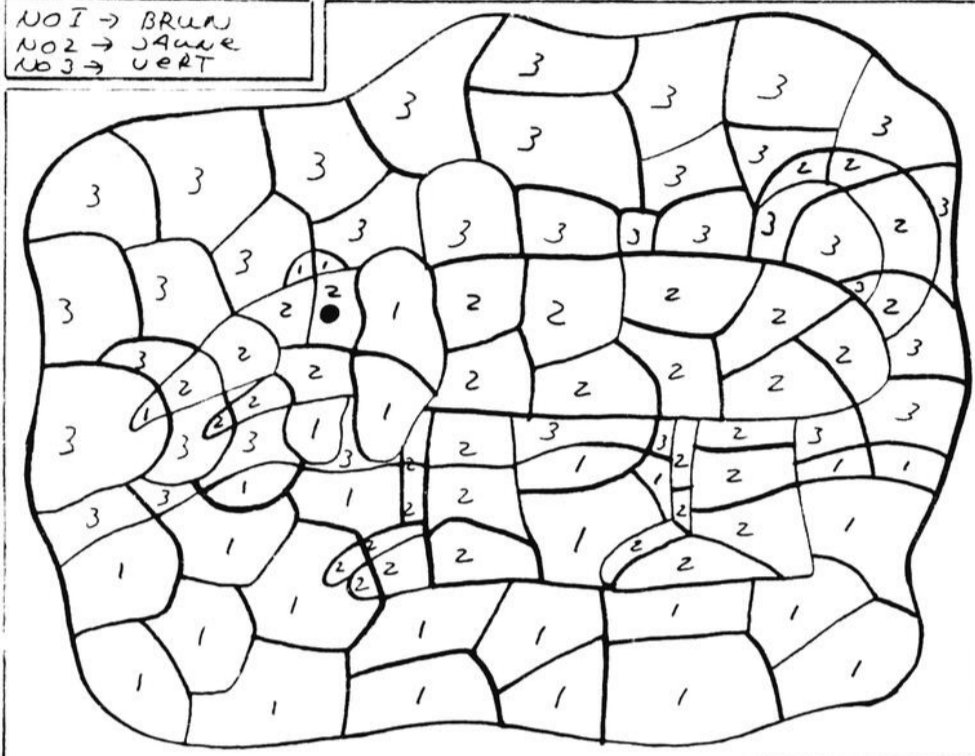
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	R	I	V	I	L	E	G	I	E	O	B	E	R	E
2	U	A	V	A	L	P	C	D	E	T	T	E	C	T	D
3	E	O	I	O	L	A	M	E	N	D	E	I	N	T	E
4	T	E	S	S	E	P	Q	C	X	R	L	E	A	E	B
5	I	P	A	S	S	I	F	U	T	U	M	O	S	K	E
6	L	T	R	A	C	E	T	E	I	E	A	T	S	E	T
7	L	D	U	D	E	R	L	N	S	T	R	T	I	T	T
8	I	U	F	S	A	L	E	R	A	E	T	P	A	N	I
9	A	E	A	A	I	T	U	Y	V	R	T	A	N	I	C
10	F	C	B	B	I	O	I	U	A	P	A	O	N	A	I
11	T	N	U	I	B	L	O	D	U	P	I	G	O	C	F
12	E	A	S	M	L	C	L	E	E	T	O	N	C	T	E
13	F	E	E	I	E	A	T	I	C	B	I	I	E	I	D
14	F	R	E	D	E	C	N	A	V	A	I	L	R	F	O
15	E	C	N	G	A	G	E	D	E	B	I	T	E	U	R



FUNAMBULIE

DES CHIENS

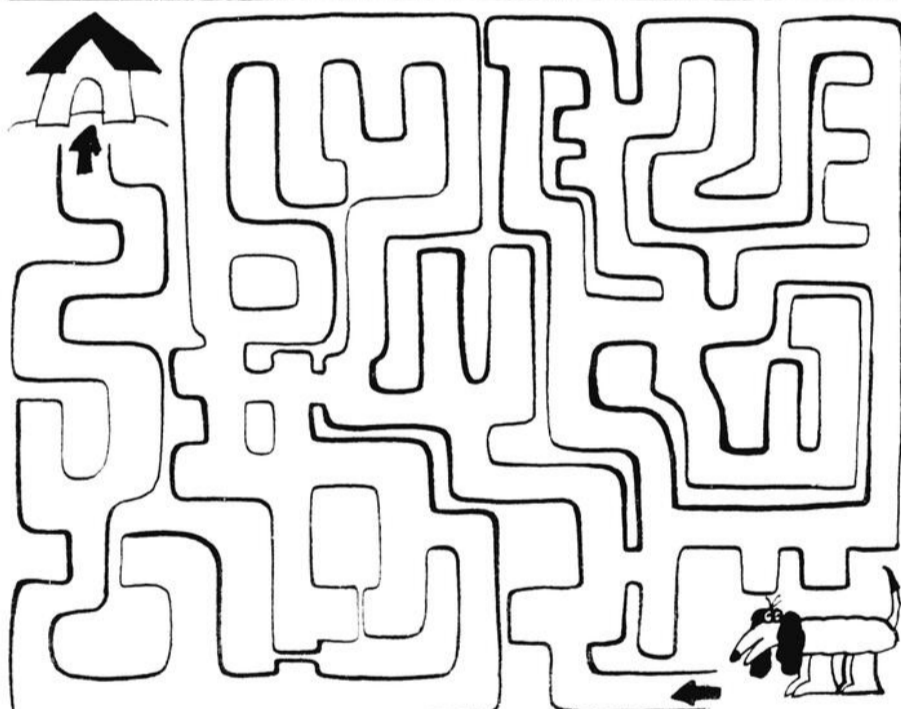
NOI → BRUN
NO2 → JAUNE
NO3 → VERT



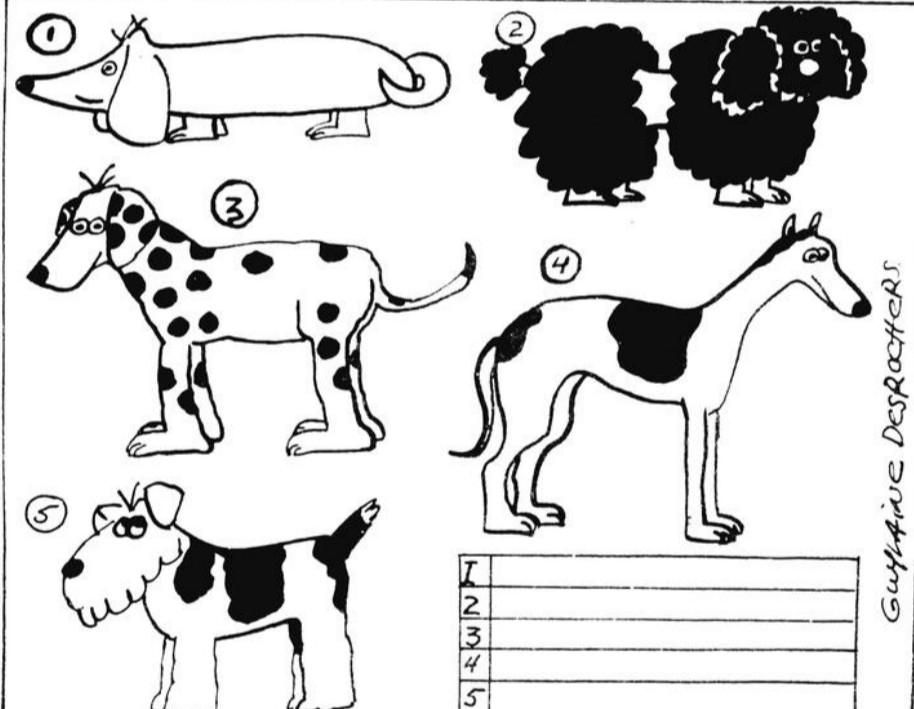
RACCORDE ENTRE EUX LES POINTS ENTRE EUX ET TU OBTIENDRAS ... UN CHIEN BIEN SÛR.



AIDE NOTRE AMI RATAPOIL À RETROUVER SA MAISON, MAIS LE CHEMIN SEMBLE DIFFICILE.



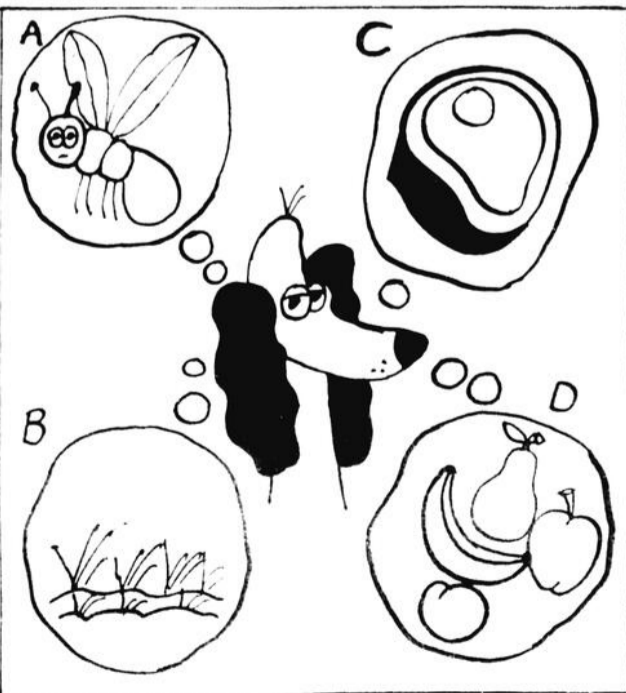
SAURAI-TU IDENTIFIER LES RACES DE CHIENS CI-CONTRE?



1
2
3
4
5

Guyane Desrochers

SELON TOI LE CHIEN MANGE SURTOUT DES
A- INSECTES B- DE L'HERBE
C- DE LA VIANDE D- FRUITS



SAVIEZ-VOUS

QUE LES ANGÈTRES DU BOXER SERVIRENT À LA GARDE DES TRAPÈAUX DE TAUREAUX ET À LA CHASSE À L'OURS ET AU SANGHER.

QUE LE SAINT-BERNARD ÉTAIT AUTREFOIS EMPLOYÉ PAR LES MOINES DU CÉLÈBRE HOSPICE, POUR SAUVER LES VOYAGEURS ÉGARÉS DANS LES NEIGES.

QUE LE LÉVRIER EST LE CHIEN LE PLUS RAPIDE ET QU'IL PEUT ATTEINDRE LA VITESSE DE 50 MILES À L'HEURE.

QUE LE DOBERMAN EST DE CRÉATION RÉCENTE. C'EST UN CHIEN DE MAISON ET DE POLICE, IL EST AUSSI EMPLOYÉ COURAMMENT POUR LES AVEUGLES DANS LEUR DÉPLACEMENT.

PRENDS LA PREMIÈRE LETTRE DE CHAQUE DESSIN NUMÉROTÉ ET FORME LE MOT CACHÉ.



Bonne table bonne santé



La grande bouffe de yogourts

Le yogourt est apprécié à l'année longue mais en été, il bénéficie d'un regain de popularité. Que vous l'achetiez ou que vous le fassiez vous-même, il offre une versatilité presque illimitée.

En mayonnaise, sauce trempette, en fondue, boissons, popsicle, en friandises congelées, tarte,

gâteau, crêpes, desserts variés, en quiches, soupes, avec la viande, etc., il ajoute toujours cette saveur bien particulière.

Les produits laitiers font partie de notre régime alimentaire quotidien et le yogourt de 6 oz peut remplacer un verre de lait de 8 oz. Le yogourt est une excellente source de calcium, et il contient les mêmes nutriments que le lait. Lorsqu'il est fait à partir de lait écrémé, il contient environ 110 calories pour 8 oz pour un yogourt nature. En ajoutant des fruits, on ajoute des calories mais aussi des vitamines et des minéraux.

De toute manière, le yogourt est nourrissant et beaucoup moins riche ou sucré que tartes, pâtisseries, crème fouettée, sundaes et ces desserts riches qui contribuent à l'embonpoint.

Sans plus tarder, voici des mini-suggestions pour varier les yogourts:

- Ajouter un peu de miel au yogourt nature et servir sur des gaufres ou des crêpes.
- Remplacer la crème sûre par du yogourt dans les sauces à salades.
- Mélanger 2 tasses de yogourt nature avec 1 boîte de 10 oz de crème de tomate

concentrée. Refroidir et servir avec du persil haché ou de la ciboulette.

- Faire une fondue au yogourt. Mélanger 1 tasse de yogourt nature avec 2 c. à table de n'importe quel concentré de jus congelé. Saucer des fruits frais dans cette préparation à fondue.

- Du yogourt nature plus un peu de jus de citron est une excellente marinade sur le poulet avec le grillage ou la cuisson au four.

- Du yogourt nature avec des épinards hachés. Quel régal!

- Un peu de yogourt nature plus des carottes cuites chaudes plus du persil et du jus de citron. Comme c'est bon!

- Un bol de bon gruau cuit servi avec un yogourt aux pêches, aux bleuets, aux fraises, aux framboises sur le dessus. Quel déjeuner appétissant!

- Tartiner le pain de yogourt nature ou au citron avant d'étendre la garniture au poulet, au thon ou saumon pour un sandwich.

- Un sundae rose! Remplir un bol de fruits frais (les framboises sont délicieuses) et garnir d'une tasse de yogourt aromatisé de jus de fruits.

BOISSON AUX BANANES

- 1 tasse de yogourt nature
- 1 banane tranchée
- 2 c. à table de miel
- 3 glaçons

Mélanger dans la jarre du "blender", yogourt, banane, miel et glaçons. Fouetter. Verser dans un verre et garnir de germe de blé.

MAYONNAISE AU YOGOURT

- 1/2 tasse de yogourt nature
- 1 jaune d'oeuf
- 1 c. à table de jus de citron
- Sel au goût

Battre le tout ensemble.

SAUCE TREMPETTE AU YOGOURT

- Concombre haché
- 2 c. à table d'oignon haché
- 1/2 à 1 tasse de yogourt nature
- Sel et poivre ou 1 gousse d'ail écrasée

Mélanger le tout. Servir avec des craquelins ou des crudités. Si vous désirez d'autres suggestions culinaires, veuillez écrire à votre journal, a-s- Louise Desaulniers.

Bonne santé!

Louise Desaulniers, dt. p.

Faites construire votre maison selon vos propres plans ou selon les nôtres terrains disponibles à Saint-Pie X, Sacre-Coeur et Sainte-Agnes.

RIKI CONSTRUCTION INC.
Régis Lévêque, prop.
448, Cathédrale, 723-3772

CARTES D'AFFAIRES

Le plus beau choix de voitures usagées. Près de 100 voitures à votre disposition. Venez me rencontrer.

GARAGE GAETAN BROCHU
JULIEN MALENFANT 169 Boul. Ste-Anne 724-5277

Laurent Lévesque représentant 736-4717
Assurance vie, hypothécaire, collective et fond de pension.

Bic
Cité Rimouski

LES ARTISANS
collective

ISOLATION
de l'Est du Québec Inc
APPLICATION DE MOUSSE ISOLANTE
Michel Thériault, président
ESTIMATION GRATUITE

30 est Evêché Rimouski
Tél.: 723-7311
Rés.: 723-7417

GILLES TREMBLAY
AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèse auditive
Sur rendez vous
Communiquez par téléphone entre 1h. et 5h. p.m.
862-4971

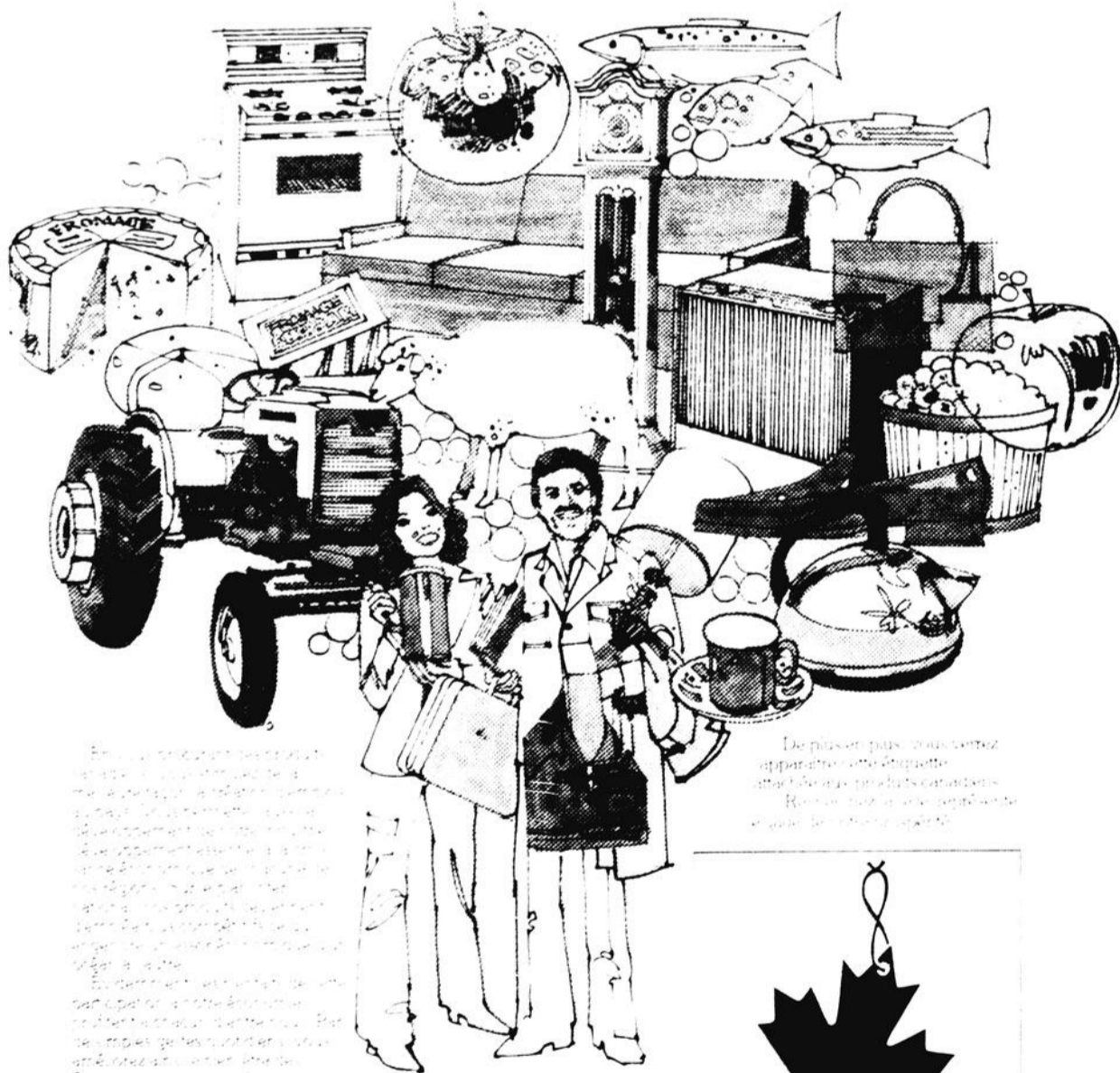
21 rue Verbois, Rivière-du-Loup, Qué. G5R 3Y7

RIMOUSKI REMBOURRAGE
Spécialité rembourrage
Vente de meubles
ESTIMATION GRATUITE

Réginald Proulx
263 Bv. Nord, Rimouski, 723-4217

ARMOIRES
de la Pointe enr.
J.P. Coats
SPECIALITES
ARMOIRES ET VANITES
22 Boul. Ste-Anne
pointe-au-père
723-2734

Et si on prenait l'habitude des produits canadiens!



Le produit canadien est un produit de qualité. Il est fabriqué en Canada, dans des conditions de travail sûres et saines. Il est riche en nutriments et est bon pour la santé. C'est pourquoi il est si populaire en Canada.

De passer plus de temps à l'apprentissage de notre langue et de nos coutumes. Renseignez-vous sur les produits canadiens et sur les services offerts.

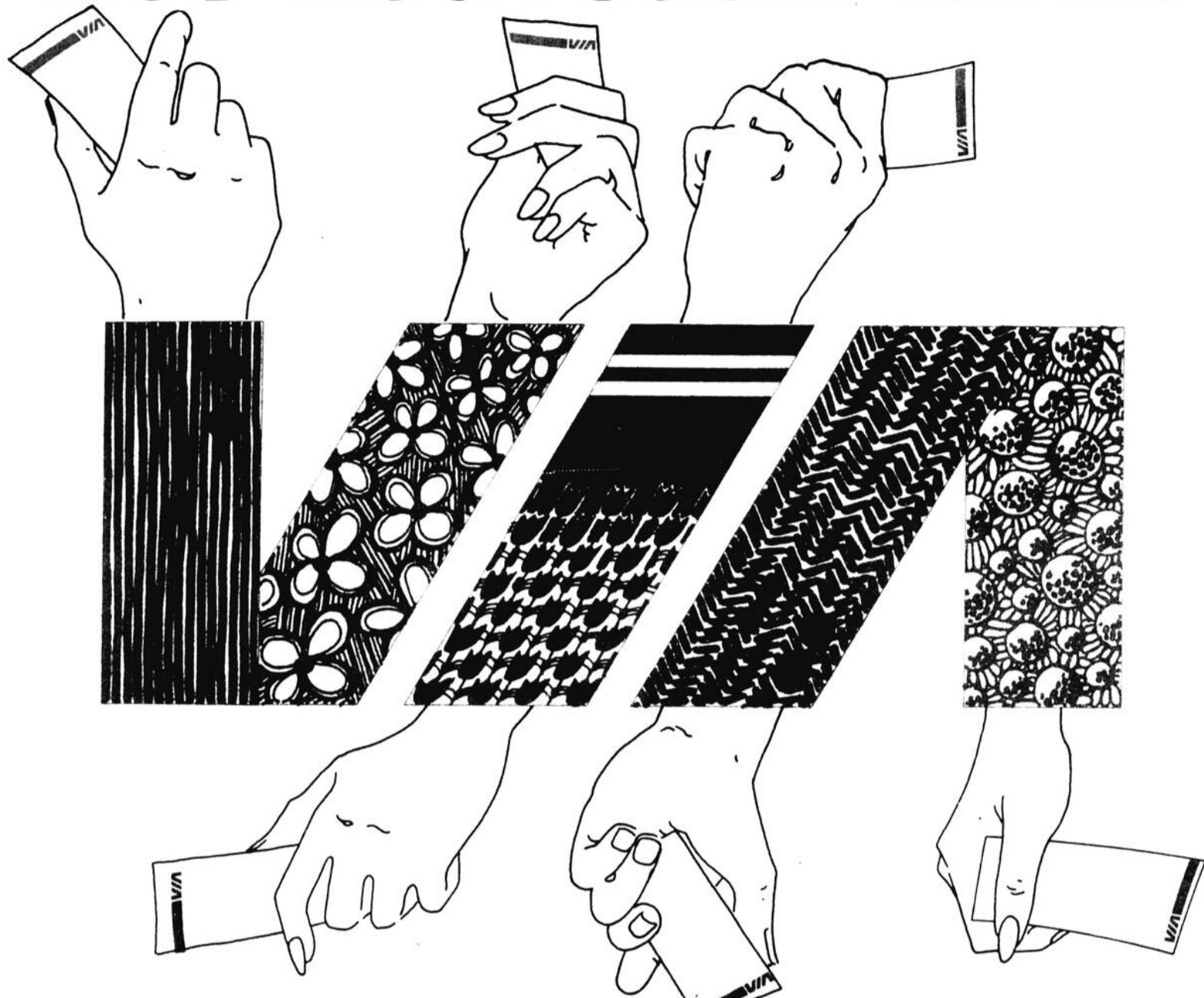


Magasins
à la canadienne
Shop Canadian

Le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada ont financé ce projet.

Prenons-en l'habitude.

Les nouveaux tarifs



le train à portée de la main!

LES NOUVEAUX TARIFS ÉCONO-CHOIX DE VIA SONT:

SIMPLES Un seul tarif de base: bon tous les jours de la semaine; durant toute l'année; partout au Canada, entre les villes desservies par VIA et CP Rail. Ce tarif est fondé sur la distance à parcourir. Plus on va loin, plus le coût par mille est bas.

ÉCONOMIQUES Avec les nouveaux tarifs ÉCONO-CHOIX, voyager à travers le pays ne coûte que quelques sous du mille. C'est drôlement économique! Et même plus! Dans le cas de réductions, le prix du billet sera arrondi au dollar inférieur. Vous gardez la monnaie. Les tarifs ÉCONO-CHOIX, ça donne le goût d'aller loin...

PRATIQUES Mais encore plus! La formule ÉCONO-CHOIX est vraiment pratique. Elle permet à une foule de gens de faire des économies appréciables. Voici comment:

TARIFS ALLER-RETOUR: Ils vous permettent de faire un voyage complet n'importe où au Canada, au prix de l'aller simple plus un tiers. Et c'est le prix de l'aller simple qui détermine si vous devez revenir en dedans de 3 jours ou de 7 à 30 jours. Profitez de cette réduction.

3 jours: Prix de l'aller simple: \$36 ou moins. Validité: toute l'année, sauf durant les périodes des Fêtes et de Pâques; l'aller ne peut s'effectuer un vendredi.

7 à 30 jours: Prix de l'aller simple: \$37 et plus. Validité: du 16 septembre au 14 juin, sauf durant les périodes des Fêtes et de Pâques; l'aller ne peut s'effectuer un vendredi.

TARIFS DE GROUPE: Lorsque deux adultes ou plus voyagent ensemble, la première personne paye le plein prix et les autres bénéficient de réductions de 25% à 40%, selon l'importance du groupe. Ces tarifs sont valides toute l'année.

TARIFS SAGESSE: Un rabais de 33 1/3% est consenti aux personnes de 65 ans et plus, sauf durant le temps des Fêtes, sur présentation d'une preuve d'âge.

TARIFS ENFANTS: Les enfants de moins de 5 ans accompagnés d'un adulte voyagent gratuitement. Ceux de 5 à 11 ans inclusivement payent demi-tarif.

VIAPASS: Et c'est encore plus pratique avec la carte VIAPASS. VIAPASS vous permet de voyager de façon économique et illimitée durant des périodes de 8 à 30 jours, dans un territoire déterminé. De plus, le prix déjà attrayant de cette carte-voyage est réduit entre le 16 septembre et le 14 juin.

Pour plus de détails et pour connaître les conditions à remplir pour profiter de ces aubaines, communiquez avec votre agent de voyages ou avec un bureau des Ventes de VIA ou de CP Rail. Jusqu'à nouvel ordre, ces nouveaux tarifs ne s'appliquent qu'aux liaisons directes et aux aller-retour s'effectuant entièrement sur les voies de l'une ou de l'autre société ferroviaire.

Les tarifs ÉCONO-CHOIX,
l'invitation au voyage.

VIA
VIA Rail Canada



cartes professionnelles

**CLICHE, CARRIER, COTE, LANGLOIS,
MARTIN, MICHAUD, GIRARDIN &
ASSOCIES LIMITEE**



COURTIERS D'ASSURANCES
723-3775

84, RUE ST-GERMAIN EST RIMOUSKI, QUE.



Assurances Heppell Inc.

COURTIERS
Conseillers en assurances générales

30 est Evêché, C.P. 1088, Rimouski, G5L 7E2
Tél.: 723-3570
723-3576

DIONNE, BOUDREAU, BROCHET, C.A.
Comptables Agréés

François Dionne, L.S.C., C.A.
Gilles Boudreau, L.S.C., C.A.
Claude Brochet, L.S.C., C.A.

126, rue Soucy, MATANE.
Tél.: 562-4443

**samson,
Belair
& associates**

BENOIT SYLVAIN, C.A.
GILLES LEVESQUE, C.A.
CLEMENT DUCHESNE, C.A.
DENIS TRUDEAU, C.A.
EMILY MAULENFANT, C.A.

COMPTABLES AGREES

300 EST RUE ST GERMAIN
RIMOUSKI, QUEBEC

TELEPHONE 418 724 4036

RIMOUSKI MONTREAL QUEBEC SHEBROOKE TROIS RIVIERES
OTTAWA SEPTILES MATANE

Desrosiers, Lepage et Associés

Roger Desrosiers, C.A.
Gilles Lepage, C.A.
Jean-Yves Lapointe, C.A.
André Rioux, C.A.
Irvin Pelletier, C.A.
Georges Reid, C.A.
Bruno Lizotte, C.A.

5, est, rue St-Germain
Case Postale 217
RIMOUSKI, Québec
ET
PORT-CARTIER

comptables
agréés

Téléphone: 724-4414

MAILLOUX, PELLETIER, LEVESQUE & ASSOCIES

Comptables agréés

Rimouski Trois-Pistoles
184 de la Cathédrale 45 Notre-Dame est
724-2720 723-9611 851-2060

BLOUIN & ASSOCIES, C.A.

COMPTABLES AGREES

130 St-Germain Est, Rimouski
Tél.: 723-9038

Madore, Fortin & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Madore, B.A., M.S.C., C.A.
Yvan Fortin, M.S.C., C.A.
Edifice Caisse Populaire, Mont-Joli - Tél.: 775-7294,

DENTISTES

LIONEL MARQUIS
CHIRURGIEN DENTISTE

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi de 8h.30 à 17h.

101 RUE LAVOIE — RIMOUSKI
Tél.: 722-7466 et 722-7467

NOTAIRES

Me LOUIS BELLAVANCE
NOTAIRE
PLACE ST-LAURENT

Suite 111
70 St-Germain, Est
Rimouski, 724-9177

ALBERT GOULET

NOTAIRE

216 rue de la Cathédrale
Rimouski 723-3485

Roland Gagnon

NOTAIRE

C.P. 387
TEL.: 723-5983
202, ave de la Cathédrale
Rimouski, Que.

RABOIN & RABOIN

NOTAIRES

Ronaldo Raboin, LL.L. Gilles Raboin, LL.L.
2 est, Evêché, Rimouski Tél.: 723-3127

**DESROSIERES, GAGNE, WIRIVIERE
AVOCATS**

MICHEL DESROSIERES, B.L.

VALERE M. GAGNE, LL.L.

DANIEL WIRIVIERE, BA, B.PED, B.L.

125 Boul. RENE LEPAGE, suite 201-B,
c.p. 727 RIMOUSKI G5L 7C7 Tel: (418) 724-8855

GEORGES H. DUBE, LL.L. JEAN GIRARD, LL.L.
les notaires

Dubé & Girard

conseillers juridiques

Tél: (418) 723-3635 14 est St-Germain, Rimouski, Qué.

Bérubé & Bérubé

Notaires

Joseph Bérubé LL.L. 30 est Evêché
Pierre Bérubé LL.L. Rimouski
M. Charles Gosselin LL.L. ddn G5L 1X6
Tél: 723-2342

**Gendreau Pelletier Gendreau
et Roy**

AVOCATS

Paul A. Gendreau, LL.L. Marion Pelletier, LL.L.
Claude H. Gendreau, LL.L. Jeannot H. Roy, LL.L.
Denis Lavallée, LL.L. Dominique Langis, LL.L.

41 Ouest, Evêché, Rimouski Tél: (418) 724-4416

Casgrain, Crevier & Blanchet

AVOCATS

184, ave Cathédrale Edifice BCN, Rimouski
Rim. Tél.: (418) 723-3302

André P. Casgrain C.R. Gilles Gagnon, LL.L.
Marcel Crevier M.S.C. LL.L. Jacques Bérubé, LL.L.
Gilles Blanchet, B.A. LL.L. Gaston Desrosiers, LL.B.

AVOCATS

**JEAN-MARIE
CHASSE**

B.A. LL.L.
AVOCAT
10 est Evêché
Rimouski
723-2354

TESSIER & BLOUIN
AVOCATS

Michel Tessier, LL.L.
Jean Blouin, LL.L.
116 Ouest, St-Germain
Tél.: 723-7861

GAGNON & LALIBERTE

AVOCATS

J.-Claude Gagnon, c.r.
Paul Laliberté, II.L.
22 est, rue de l'Evêché
Rimouski
Telephone: 723-3179

ARCHITECTES

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
491 Place Mgr Courchesne
Rimouski, Que.

**ROY, BERGERON,
GARIEPY, LEROUX
ET ASSOCIES**

INGENIEURS-CONSEILS

Genie civil, Genie mecanique,
Genie electrique, Genie maritime,
Genie municipal

Tél.: Bur. 723-5027
Rés. 723-6109
Bureau: 4, 14e Rue Est
Rimouski, Qué.



laurent vermette
architecte

138 St-Louis, Rimouski, P.Q.
G5L 5P8 téléphone (418) 723 2559

Ludger Caron M.O.A.Q.

ARCHITECTE

(418) 723 6913



Atelier de Dessin
INC.

125 B. René Lepage
Rimouski G5L 7C1
tel 418 724 7240

guy robichaud pres

aménagement commercial
bureaux boutiques
hotellerie

**EXPERTISES
& QUANTITES**

GRUPE JRL

ESTIMATION-EVALUATION-EXPERTISES
POUR TRAVAUX, DOMMAGES ET SINISTRES

431 Des Artisans, C.P. 160, Rimouski, Qué. G5L 7C1
Tél 724-4469

Les Estimateurs Professionnels

LEROUX, BEAUDRY, PICARD & ASSOCIES

EXPROPRIATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE
ESTIMATION DETAILLEE
EVALUATION INDUSTRIELLE
PEREQUATION REGIONALE

Raymond Bock, Adm. Dél.
Jean-Marie Charest, E.A.

244 de la Cathédrale Rimouski Tél. 723-4113



**Asselin
Couillard & Associés**
ARPEUTEURS-GEOMETRES

Jean-Yves Asselin, A.G.
Christian Couillard A.G.
302 St-Germain est Rimouski
Tél.: 724-7447



ANDRÉ NOLIN
ARPEUTEUR GEOMETRE

Bureau et résidence
148 ST-GERMAIN EST RIMOUSKI — Tél.: 724 2653



GARNEAU & GIASSON
ARPEUTEURS-GEOMETRES
YVAN GARNEAU
CHARLES-A. GIASSON

TEL: 723-3214
30 EST, EVECHE

RIMOUSKI

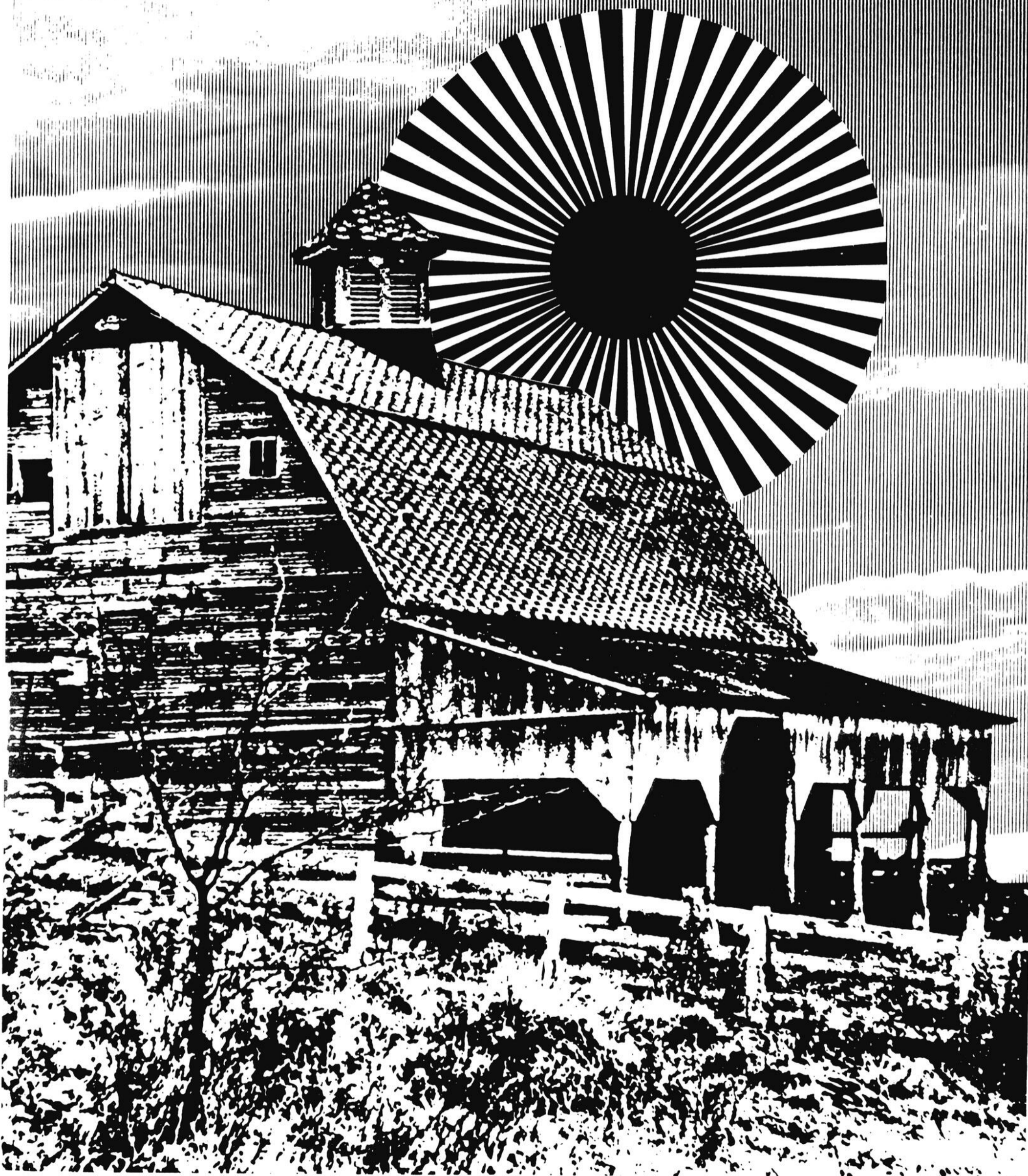


Yvon Boulanger a.g.
arpenteur-geometre

114, avenue St-Louis, Rimouski
G5L 5P8
tél: (418) 724-2611

L'AGRICULTURE

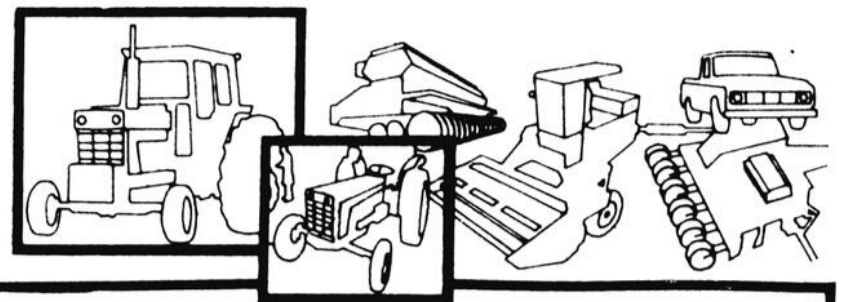
progres
écho





INTERNATIONAL

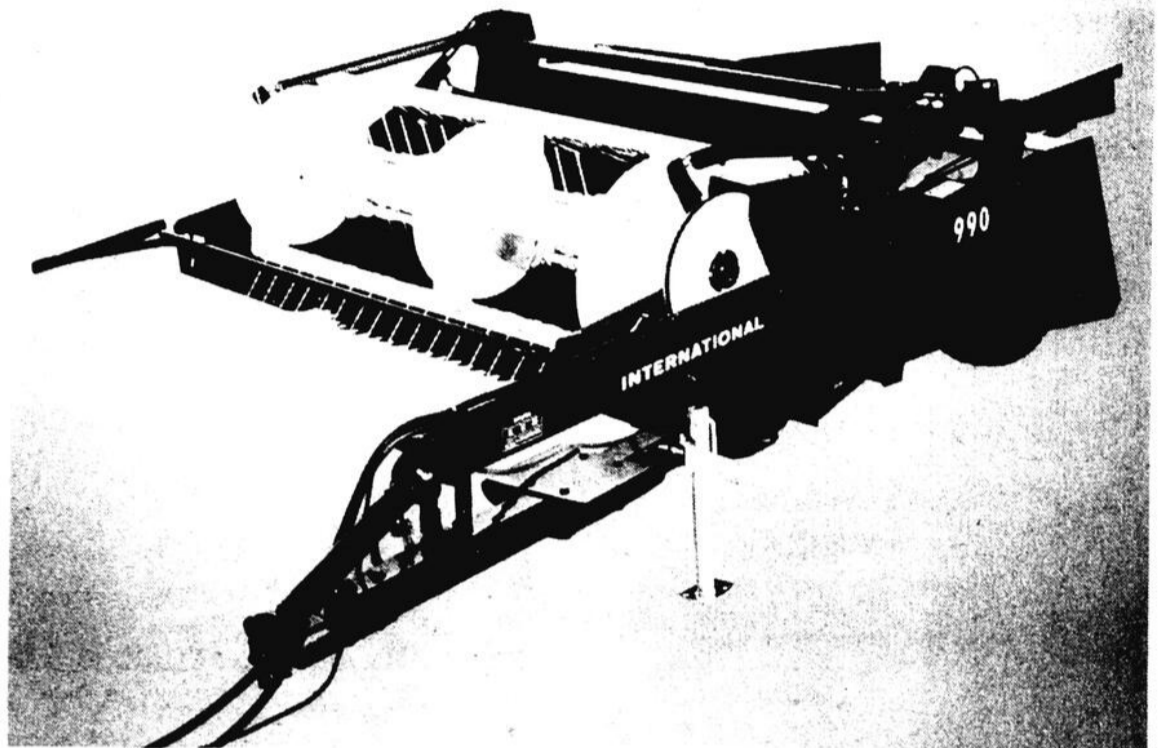
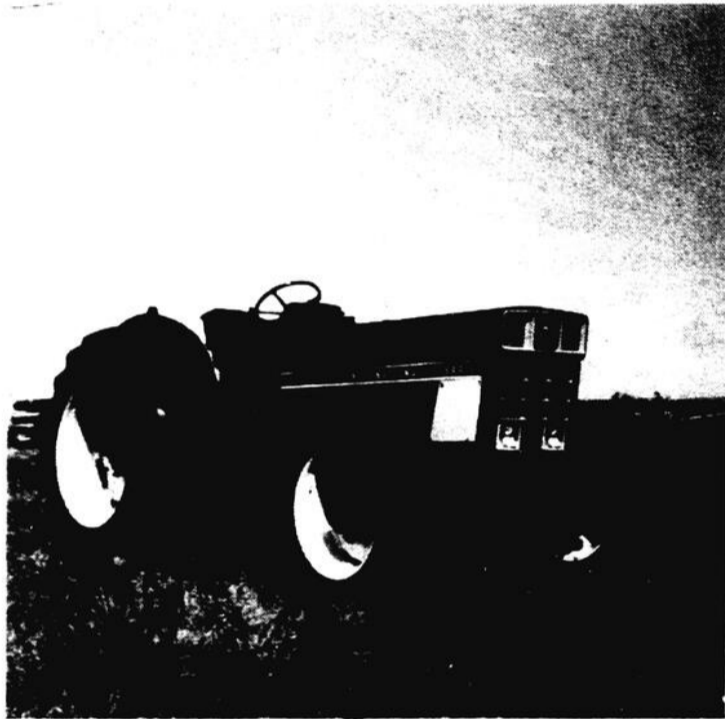
La puissance au service
de l'agriculture



Comparez la visibilité, la sûreté de fonctionnement et les possibilités excellentes de notre 844-S à 4 roues motrices.

Puissance moteur de 87 HP

Pour travailler sur des collines, des champs humides et là où une bonne adhérence est nécessaire, voici le 844-S à 4 roues motrices. Ce tracteur vous conduira dans des endroits où les tracteurs à 2 roues motrices ne peuvent atteindre.



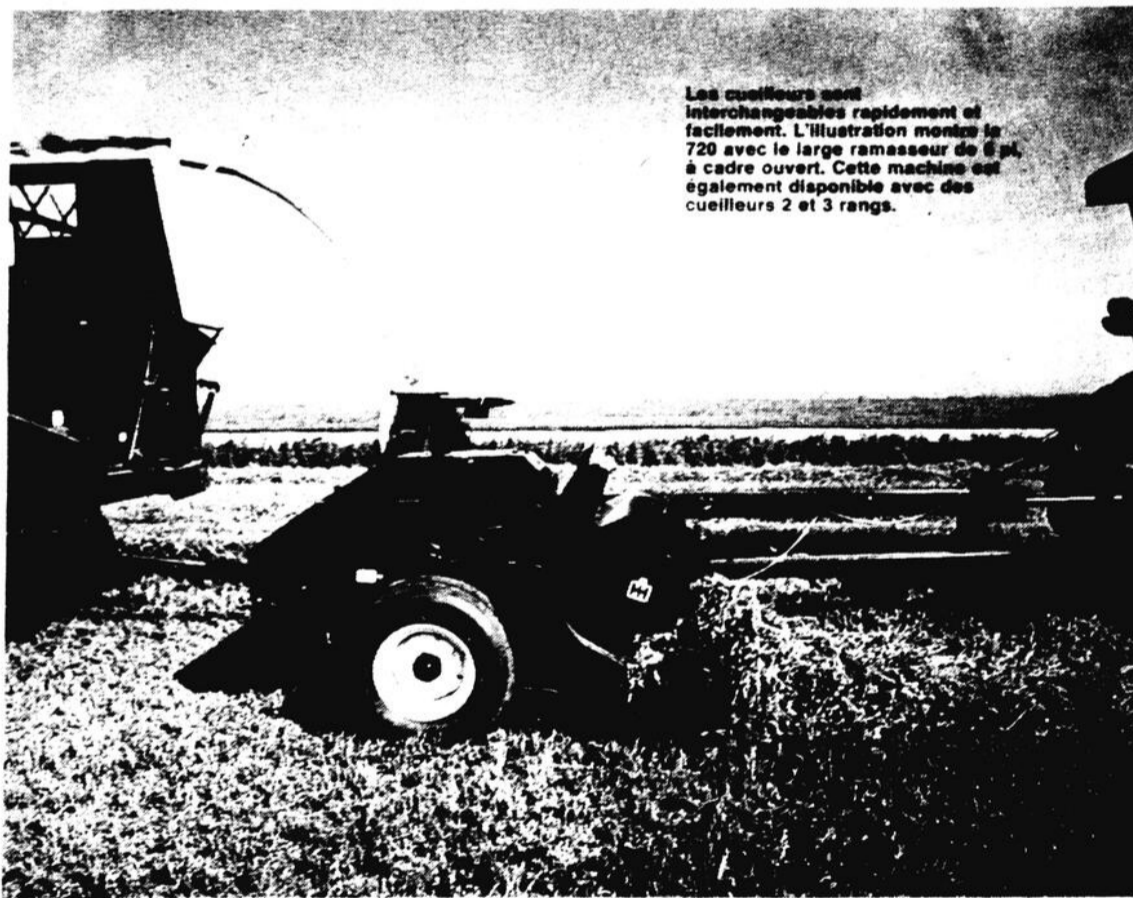
Faucheuse - conditionneuse 990

Plate-forme à flottement contrôlé — Laisse des chaumes de hauteur uniforme car il n'y a pratiquement pas de variations de la pression exercée par la plate-forme même en cas de rigoles et de billons. Evite les dépôts de traction à flanc de coteau — exige moins de puissance.

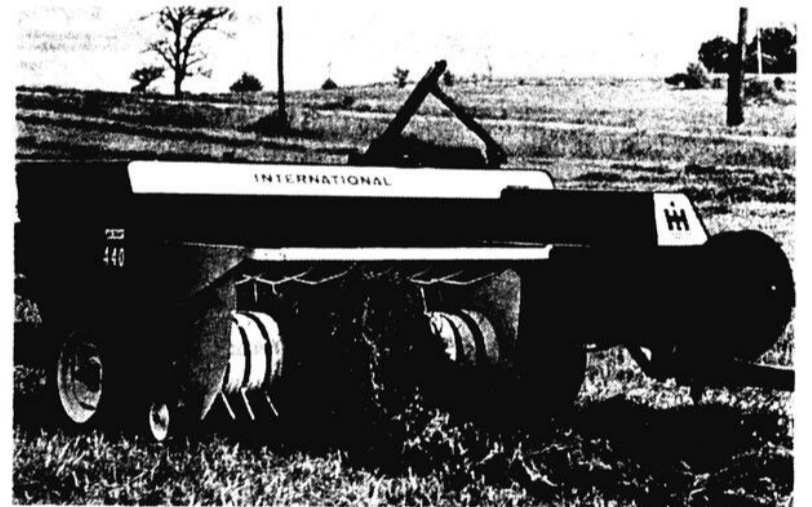
Plate-forme à redan profond — 31 pouces depuis les doigts jusqu'aux rouleaux conditionneurs, laissant une ample place pour une alimentation en douceur. Evite les bourrages en récoltes versées.

Rouleaux conditionneurs de même largeur que la plate-forme — Pas d'angles morts où se bloque le foin, provoquant des bourrages comme sur les machines à rouleaux courts. Le produit est acheminé régulièrement et en ligne droite, directement de la coupe aux rouleaux conditionneurs.

Dispositif breveté de séparation des rouleaux — vous permettant d'écartier hydrauliquement les rouleaux. En récoltes emmêlées, vous pourrez dégager les rouleaux sans quitter votre siège. Il vous suffira de relever la plate-forme et les rouleaux séparément pour évacuer les plus gros bouchons. Gain de temps et d'effort musculaire.



Les cueilleurs sont interchangeables rapidement et facilement. L'illustration montre le 720 avec le large ramasseur de 6 pi. à cadre ouvert. Cette machine est également disponible avec des cueilleurs 2 et 3 rangs.



Avec la conception International, vous utilisez toute la largeur du ramasseur sans rouler sur l'andain. L'attelage déporte de 8 pouces, avec p.d.f. à trois articulations (en série sur les modèles 440) assure une protection supplémentaire de l'andain. Les déboueurs extra-robustes d'une grande durabilité, permettent une alimentation propre, sans à-coups, et protègent au maximum les dents de ramassage. L'entraînement parfait de la chaîne, avec limiteur d'efforts (en série) protège contre les surcharges — fourni en option sur de nombreuses autres presses.

Le panier se règle rapidement en fonction de la récolte. Le ramasseur spécial (en série sur les modèles 440), avec dents et déboueurs supplémentaires, procure un meilleur ramassage surtout en deuxième et troisième coupe et pour les récoltes de foin court, d'herbes "côtes des Bermudes", de paille sèche et autres récoltes difficiles à ramasser. Les ramasseurs spéciaux comprennent 6 barres robustes avec 126 dents. Les dents de ramassage ne sont espacées que de 2,3 pouces. Les déboueurs sont en profilé, ajoutant donc résistance et rigidité, et ne sont espacés que de 5/8".

Les récolteuses-hâcheuses 720 et 830 International sont prévues pour être très rentables, quelle que soit la récolte. Choisissez la 720 pour les tracteurs jusqu'à 125 HP ou la 830 pour les tracteurs jusqu'à 175 HP. Quel que soit le modèle choisi, vous obtenez: fonctionnement par télécommande, rendement élevé de foin finement hâché et sûreté de fonctionnement pendant longtemps.

La télécommande électrique est le dernier cri quant à l'efficacité d'une récolteuse-hâcheuse. A l'aide d'un interrupteur électrique, vous contrôlez instantanément les cueilleurs et l'alimentation, la rotation de la goulotte et l'orientation de déchargement. Plus de levier ni de corde à atteindre; tout se fait à partir d'une boîte de commande montée sur votre tracteur.

ANDRE BELLAVANCE

Tracteurs- Machines Agricoles Pièces,

723-2747

459 Bl. St-Germain ouest RIMOUSKI

RAJEUNISSEMENT DES PÂTURAGES

On conseille rarement aux agriculteurs de trop faire paître leurs pâturages, mais des recherches récentes montrent que cette pratique pourrait permettre de résoudre un vieux problème.

En effet, la faible résistance des légumineuses à l'hiver cause de graves ennuis, particulièrement dans les Maritimes. Au bout d'environ trois ans, les légumineuses habituellement semées avec des graminées fourragères meurent à cause des conditions hivernales.

Les producteurs sont alors obligés de labourer et de réensemencer leurs pâturages ou d'y épandre un engrais azoté pour augmenter le rendement des graminées.

En plus d'accroître la teneur en protéines des pâturages, les légumineuses fixent l'azote atmosphérique en une forme assimilable par les plantes et permettent ainsi d'économiser de l'engrais.

M. Tapani Kunelius, chercheur de la station de Charlottetown, vient tout juste de terminer deux années de

recherches visant à trouver des moyens plus faciles de pallier le problème de la destruction par l'hiver.

Les résultats obtenus au cours de l'été mettent en évidence les avantages qu'il pourrait y avoir à réensemencer les anciens pâturages après les avoir soumis à une surpaissance à l'automne.

"Il s'agit vraiment d'une technique de régie, déclare M. Kunelius. Elle n'est évidemment pas encore tout à fait au point, mais nous croyons être sur la bonne

voie. Une fois que nous aurons solutionné certains problèmes de base, elle pourra être mise en pratique."

Le principal ennui réside dans la forte concurrence que font aux légumineuses, ou toute autre plante, les graminées déjà bien implantées dans le pâturage.

Il existe divers moyens de contenir l'empiètement des graminées, mais M. Kunelius prétend que la surpaissance du champs à l'automne, bien que peu répandue, est très effi-

cace.

"Il s'agit d'enlever le plus de végétation possible. On peut également le faire en fauchant le pâturage à l'automne pour l'ensilage et en coupant l'herbe au ras du sol."

L'une des premières choses à faire pour rajeunir les pâturages est d'épandre de la chaux et des engrais potassiques et phosphatés. Ensuite, après la surpaissance ou le fauchage, il faut contrôler l'émergence des mauvaises herbes.

"Le printemps suivant, on

seme les légumineuses directement dans le pâturage. Il existe de nouvelles machines pour le faire, mais nous avons constaté qu'un semoir mécanique ordinaire ou un semoir à la volée donnaient de bons résultats," souligne M. Kunelius.

Les légumineuses commencent à pousser à peu près en même temps que les graminées, ce qui atténue le problème de la concurrence.

Cette méthode, qui selon M. Kunelius offre une solution rapide au problème de la destruction par l'hiver, fera l'objet d'études plus approfondies l'an prochain.

LES SECRETS DE L'APICULTURE

Le miel est certes l'un des sucres les plus recherchés de la nature. De tout temps, les hommes l'ont utilisé dans leur alimentation. D'abord, ils ont combattu les abeilles pour l'obtenir puis, peu à peu, ils ont appris à les élever.

L'apiculture est toujours un secteur important de l'agriculture canadienne. Notre production est estimée à 54.4 millions de livres en 1976-1977. Les principales provinces productrices sont l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan.

Dans l'Est canadien, l'apiculture semble jouir d'un regain de popularité depuis quelques années. C'est à l'intention des apiculteurs de cette région que M. Maurice L'Arrivée, de la Division de l'information d'Agriculture Canada, a rédigé la publication intitulée L'apiculture dans l'Est du Canada.

Riche de son expérience d'apiculteur, l'auteur y livre les principales techniques de cet élevage.

RUCHE ET COURAGE:

L'apiculture, passe-temps ou profession, est à la portée de tous. Outre une bonne dose de sang-froid, elle ne demande que peu de choses: des abeilles, une ruche, un enfumoir, un lève-cadre et un voile pour se protéger le visage.

Sa règle d'or est simple: bien situer les ruches. Près de grands champs de fleurs qui s'étendent sur un ou deux milles, une vingtaine de colonies ou plus peuvent être établies. Un apiculteur compétent pourra alors obtenir chaque année une centaine de livres de miel par ruche.

LA GESTION:

Une colonie d'abeilles comprend une reine, environ 60,000 ouvrières et plusieurs centaines de faux-bourdon. La race la plus populaire ici est l'Italienne bien qu'il arrive de rencontrer parfois la Caucasiennne et la Carniolienne.

L'apiculteur se procure ses abeilles en achetant une colonie établie ou des abeilles en paquets importées du

sud des Etats-Unis.

S'il achète une colonie déjà établie, il doit demander à un inspecteur provincial de lui délivrer un certificat sanitaire. S'il achète un paquet d'abeilles, il devra les installer dans la ruche le plus tôt possible.

L'apiculteur consciencieux surveille ses abeilles tout au long de la saison.

L'inspection du printemps est très importante. Elle lui permet de voir si la colonie est bien portante, notamment la reine, et si elle dispose d'assez de nourriture.

Parce qu'elle assure seule le peuplement de la colonie, la reine doit être jeune et en bonne santé. Au début de la saison, la colonie doit disposer d'au moins trois rayons de miel et d'un rayon de pollen.

Une colonie faible peut être renforcée en y introduisant un ou deux rayons de couvain en voie d'éclosion, prélevés d'une colonie peuleuse. Par contre, une colonie trop forte peut être divisée en plaçant six de ses rayons à couvain dans une autre ruche et en y ajoutant une nouvelle reine. Autrement, l'essaimage qui est la méthode naturelle de multiplication de la colonie va affaiblir la ruche, puisque la moitié de ses abeilles partira avec la reine.

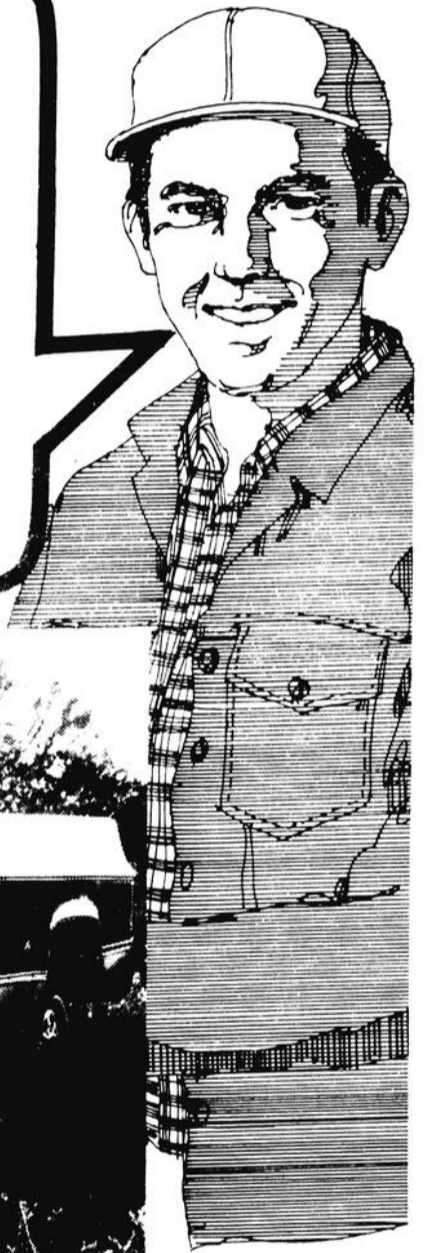
Dès que les rayons sont aux trois quarts operculés, c'est-à-dire remplis de miel et couverts de cire, il faut les enlever pour en extraire le miel. Il est possible de chasser les abeilles d'une hausse avec une brosse, mais les apiculteurs utilisent habituellement un chasse-abeilles, des panneaux répulsifs ou une souffleuse à moteur.

A la fin de la saison, les abeilles sont hivernées dans une cave ou à l'extérieur. Dans un cas comme dans l'autre, les abeilles doivent disposer d'une bonne aération et de suffisamment de nourriture, soit un minimum de 60 LB. par colonie.

L'apiculture est un élevage passionnant qui procure miel et cire. Mais, le plus important apport des abeilles à l'agriculture est sûrement leur rôle dans la pollinisation des plantes.

ATTENTION CULTIVATEURS

Nous avons en inventaire une gamme complète de Pick-Up pour vous.



CETTE SEMAINE SEULEMENT

(jusqu'au 5 juillet)

Michaud & D'Anjou vous offre la chance de profiter d'un escompte spécial sur tout achat de Pick-Up 1978.

C'est l'temps de changer le vôtre **profitez-en**



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H. P.M. DU LUNDI AU VENDREDI

MICHAUD & D'ANJOU
Pontiac-Buick inc

1631 BOUL. GABOURY MONT-JOLI 775-7288

de Rimouski sans frais d'appel 722-7288

NOUVEAUX MOYENS DE LUTTE CONTRE LES SAUTERELLES

Les sauterelles ayant ravagé les cultures céréalières des Prairies au cours de 32 des 58 dernières années, les producteurs montrent de plus en plus sceptiques à l'égard de l'efficacité des moyens modernes de lutte chimique.

Toutefois, les travaux effectués à la Station de recherches de Lethbridge, l'une des régions les

plus touchées par les ravages de cet insecte, font jaillir de nouveaux espoirs. En effet, selon M. Stuart McDonald, toxicologue-entomologiste à l'emploi de la station, les nouveaux moyens de lutte chimique contre les sauterelles semblent prometteurs.

"Dans les essais en laboratoire, plusieurs nouveaux composés présen-

tent de bonnes possibilités. L'an passé, trois de ces produits ont été essayés sur le terrain et se sont révélés, à demi-dose, aussi efficaces que les produits chimiques actuellement utilisés," a déclaré M. MacDonald.

Ces produits sont jugés modérément sûrs pour l'agriculteur. D'après le chercheur, ils pourront être bientôt mis au commerce, soit dès que l'on aura établi s'ils laissent des résidus

dans les produits agricoles et quelle est leur effet sur l'environnement.

Depuis 15 ans, les chercheurs de la station évaluent les insecticides contre les sauterelles dans une triple perspective: sécurité à l'utilisation, minimum d'effet sur l'environnement et protection efficace des cultures.

Au début des années 1960, les producteurs utilisaient le dieldrine, alors peu coûteux, mais

on a rapidement constaté sa rémanence dans le sol et on l'a remplacé par le diméthoate, maintenant utilisé. A ce moment-là, on a également permis l'emploi d'autres insecticides, mais des taux plus élevés d'application ont fait grimper les dépenses engagées à ce titre. Depuis, le ministère de l'Agriculture a autorisé l'utilisation du carbofuran, efficace à une faible dose.

Mais les producteurs reprochent à ces nouveaux produits leur faible persistance chez le blé lorsqu'ils sont appliqués au stade habi-

tuel des quatre feuilles. A cet égard, les essais ont montré qu'aucun d'entre eux ne lutte efficacement contre les sauterelles pendant plus de trois ou quatre jours après leur application sur les cultures à croissance rapide. En effet, la croissance a pour effet de diluer les dépôts d'insecticides.

"Les sauterelles peuvent revenir attaquer très rapidement les cultures traitées si les superficies adjacentes n'ont pas reçu l'insecticide. Nous espérons que ces nouveaux produits répondront aux besoins des producteurs."

L'EXAMEN DU TROUPEAU À L'AUTOMNE

Personne n'ignore que les vaches n'ont ni bougies, ni batterie, ni filtre à huile... pourtant, chez elles aussi une mise au point d'automne peut éviter des problèmes une fois l'hiver venu.

Selon M. Jim Nicholson, chef du programme d'alimentation du bétail à la station fédérale de recherches de Fredericton (N.B.), les éleveurs peuvent eux aussi économiser s'ils examinent soigneusement leur troupeau de vaches à l'automne, tout comme ils le feraient s'il s'agissait de leur voiture ou de leur camion.



M. Nicholson estime qu'à elle seule l'alimentation d'une vache pendant l'hiver coûte environ \$100. Il recommande donc aux éleveurs de faire subir à leurs vaches un test pour déceler celles qui ne vèleront pas au printemps car, de préciser le chercheur, ce serait tout simplement gaspiller de l'argent que de les hiverner.

Les agriculteurs auraient aussi avantage à vérifier leurs registres pour repérer et éliminer les sujets qui ont déjà produit des veaux de moindre qualité. Par contre, les génisses nées de mères qui donnent régulièrement de bons veaux robustes devraient être retenues comme sujets de remplacement. Pour ce faire, ont doit au préalable avoir établi et mis à jour un système de fiches de production.

Puisque les infestations de poux augmentent pendant l'hiver, il faut aussi examiner le poil des animaux mai-

gres. Si l'on y trouve de ces parasites, le troupeau entier devra subir un traitement insecticide endothermique. Administré en automne, ce genre de traitement exterminera en même temps les hypodermes. Comme mesure préventive, on pourra recourir à un vétérinaire pour faire examiner le bétail et détecter la présence de vers. "Ceux-ci causent dans les Maritimes des problèmes plus graves qu'on ne le croit d'ordinaire," estime le chercheur.

M. Nicholson recommande en outre de déterminer assez tôt le programme d'alimentation hivernale, par une évaluation de l'état des vaches de boucherie, ainsi que de la qualité et de la quantité des fourrages disponibles.

"Si les vaches sont en bonne santé et que les réserves alimentaires sont basses, rationner davantage au début de l'hiver, quand les besoins des vaches sont encore minimes," affirme-t-il. Etant donné que la moitié de la croissance du fœtus se produit dans les six semaines qui précèdent la naissance, il faut augmenter la ration de la mère à mesure qu'approche le vêlage, si l'on veut que le veau puisse en retirer le maximum. On gardera alors le meilleur fourrage pour la période de pré-vêlage et pour les vaches allaitant avant la mise au pâturage au printemps.

Les agriculteurs devraient enfin s'occuper des veaux de l'année; veiller à ce qu'ils soient bien castrés, décornés et vaccinés contre le charbon symptomatique et l'entérototoxicité; prévoir un traitement contre les vers et les hypodermes s'ils ont été à l'herbe, et leur fournir des suppléments minéraux et vitaminés au cours de l'hiver.



SEIBERLING ATTENTION

AGRICULTEURS

Nous avons tous les pneus dont vous avez besoin pour votre tracteur ou votre camionnette.

PNEUS ARRIERE POUR TRACTEURS



- Composés de caoutchouc améliorés pour mieux résister au soleil, à l'humidité et aux acides.
- Bande de roulement à centre ouvert pour une meilleure traction... autonettoyage efficace.
- Plis complet de câble de nylon de première qualité.



Pneus avant pour tracteurs

La nervure centrale facilite la manoeuvre et donne un maximum de contrôle.

- Flottaison efficace en terrain boueux.
- Carcasse à plis complet de câble de nylon résistant.

Pneus pour camionnettes

Un pneu autonettoyant et non-directionnel pour les exploitations exigeant une adhérence positive. Roulement silencieux sur chaussée sèche. Adhérence supérieure dans la boue, la neige et sur les surfaces glissantes. Moulures pour crampons.



BOULEVARD CHEVROLET

375 BOULEVARD JESSOP, RIMOUSKI, QUEBEC
G5L 1M9 tél. (418)

723-6551

votre marchand G.M.



SEVRAGE PRÉCOCE DES VEAUX LAITIERS

Selon les résultats d'une recherche effectuée à Charlottetown, les veaux laitiers pourraient être sevrés à trois semaines plutôt qu'à six ou huit semaines comme il est habituellement recommandé.

S'il faut en croire M. K. A. Winter, spécialiste en nutrition animale à la Station de recherches de Charlottetown, le sevrage précoce pourrait permettre aux producteurs laitiers d'accroître leur efficacité au chapitre de l'alimentation et de la régie de leur troupeau.

Au cours d'une expérience portant sur des veaux Holstein et Ayrshire, M. Winter a constaté que les veaux soudainement mis aux aliments secs à l'âge de trois semaines se comportaient très bien. Ceux qui avaient bon appétit pouvaient même être sevrés à l'âge de deux semaines.

M. Winter signale que de nombreux veaux sevrés entre 14 et 17 jours refusaient de consommer les aliments secs. Toutefois, à l'âge de trois semaines, le problème ne se présentait plus et les veaux donnaient d'aussi bons résultats que ceux du groupe

témoin.

Les veaux en moins bonne santé ont eu plus de difficultés à s'adapter aux aliments secs. M. Winter suggère d'ailleurs de servir des aliments liquides aux veaux malades, jusqu'à ce qu'ils soient complètement rétablis.

Selon le chercheur, les producteurs laitiers peuvent réaliser des économies considérables en sevrant leurs veaux à trois semaines, d'autant plus que cette pratique s'accorde très bien avec l'alimentation au colostrum fermenté.

En effet, la plupart du temps la vache produit assez de colostrum et de lait

de transition dans les six premières traites pour nourrir son veau pendant trois ou quatre semaines, après quoi celui-ci peut être mis aux aliments secs sans lait entier commercial ou très peu, et sans aliments d'allaitement coûteux.

En outre, les veaux sevrés tôt peuvent être transférés des logettes individuelles à des installations plus économiques.

Le programme d'alimentation suivant, fondé sur les expériences de M. Winter, est recommandé:

- le veau nouveau-né reçoit pour la première fois le colostrum de sa mère dans les quatre heures sui-

vant la naissance, puis une deuxième fois avant qu'il ait douze heures;

- - alimenter au colostrum de la mère pendant les trois premiers jours;

- - après trois jours, servir du colostrum fermenté (deux parties de colostrum pour une partie d'eau chaude) jusqu'à un maximum de 10 o/o du poids total du veau;

- - servir un aliment de démarrage après trois jours; le mélange devrait contenir 20 o/o de protéines et 10 o/o de foin grossièrement moulu.

- - à 21 jours, sevrer soudainement - retarder le sevrage des veaux malades

- - les veaux ayant un bon appétit peuvent être sevrés à l'âge de deux semaines; - - servir à ce moment un mélange de démarrage (21 o/o) à volonté;

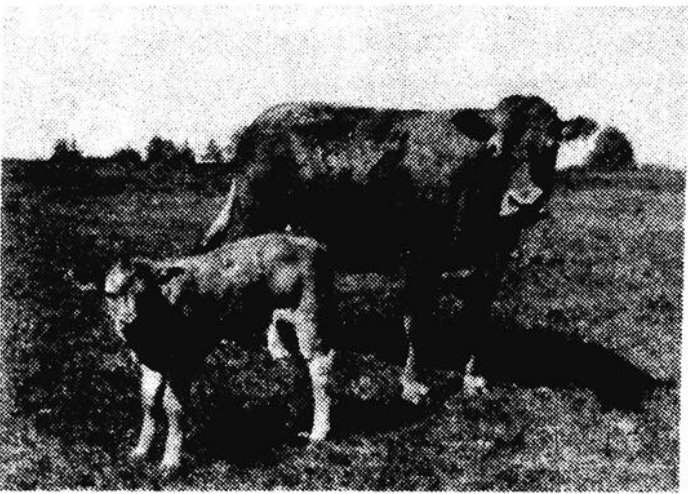
- - à l'âge de huit à dix semaines, servir un mélange de croissance complet comprenant 10 o/o de foin grossièrement moulu; la ration devrait comprendre 16 o/o de protéines et être servie à volonté;

- - offrir du foin ou de l'ensilage à 12 semaines; à l'âge de 12 à 14 semaines,

limiter le mélange de croissance à 2,5 kg par jour et servir des fourrages à volonté; retirer le foin du mélange de croissance lorsque les fourrages sont servis séparément.

M. Winter conclut en soulignant que l'élevage des

veaux représente le point faible de nombreuses entreprises laitières. Pourtant l'élevage de veaux sains et forts est essentiel pour obtenir des génisses de remplacement capables d'entrer en production à l'âge de 24 mois.



Clinique vétérinaire St-Pierre Enr.

Dr Ghislain St-Pierre, B.A., D.M.V.
Dr Léon-Paul St-Pierre, D.E.C., D.M.V.
Dr René Larrivée, D.E.C., D.M.V.

MEDECINE GENERALE

182, rue Ste Anne Rimouski

Tél: 724 4954

CONSULTATION

Lundi, mardi, jeudi, vendredi

14h00 à 16h00 - 19h00 à 20h00

Samedi: 10h00 à 11h00

BUREAU ET PHARMACIE

Du lundi au vendredi

8h30 à 17h00

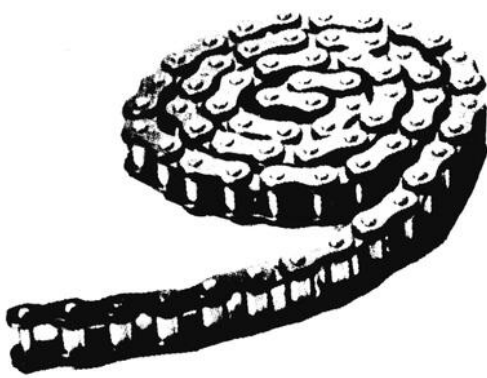
Urgence: 724 4954

DE TOUT POUR TOUS LES CULTIVATEURS

air climatisé
pompes à eau
génératrices
soudeuses

boyaux et accouplements hydrauliques, roulements à billes et à rouleaux (bearings, outils à mains et électriques, réparation de pompes à eau, moteurs, outils, etc.

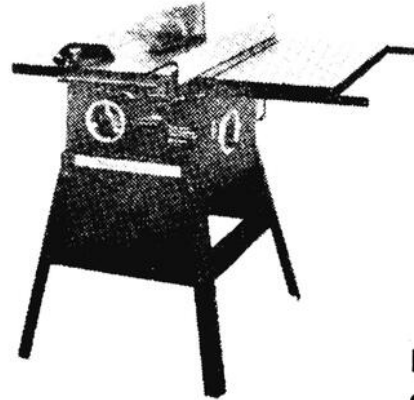
compresseurs à air, chaînes à rouleaux, moteurs électriques, ventilateurs d'étable.



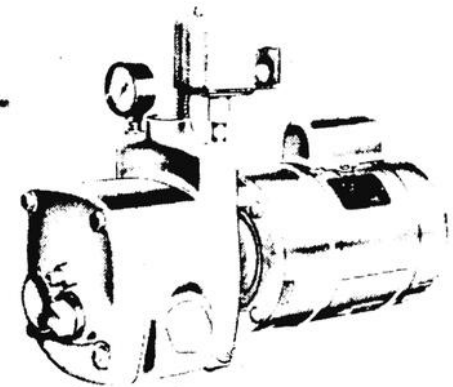
Chaînes à rouleaux



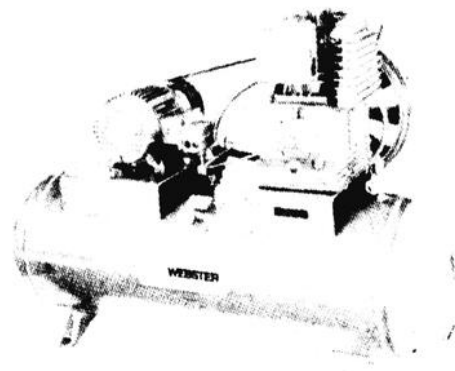
Boyaux hydrauliques haute pression



Bancs de scie



Pompes à eau de toutes sortes

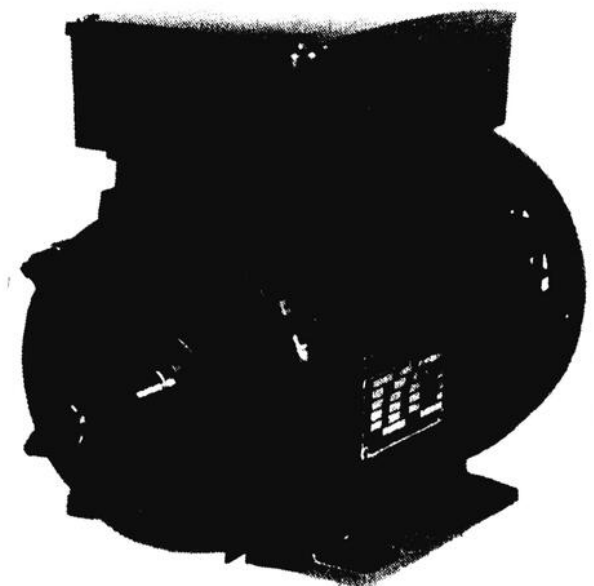


Compresseurs

Dickner Inc.
c'est aussi la location d'outils:

- laveuses à tapis
- bécheuses
- bétonnières (mixers)
- sableuses
- une foule de petits outils
- etc.

Dickner INC.
559, rue Lausanne Rimouski, P.Q.
Tél.: [418] 723-7936



Moteurs électriques

VENTE LOCATION REPARATION SERVICE

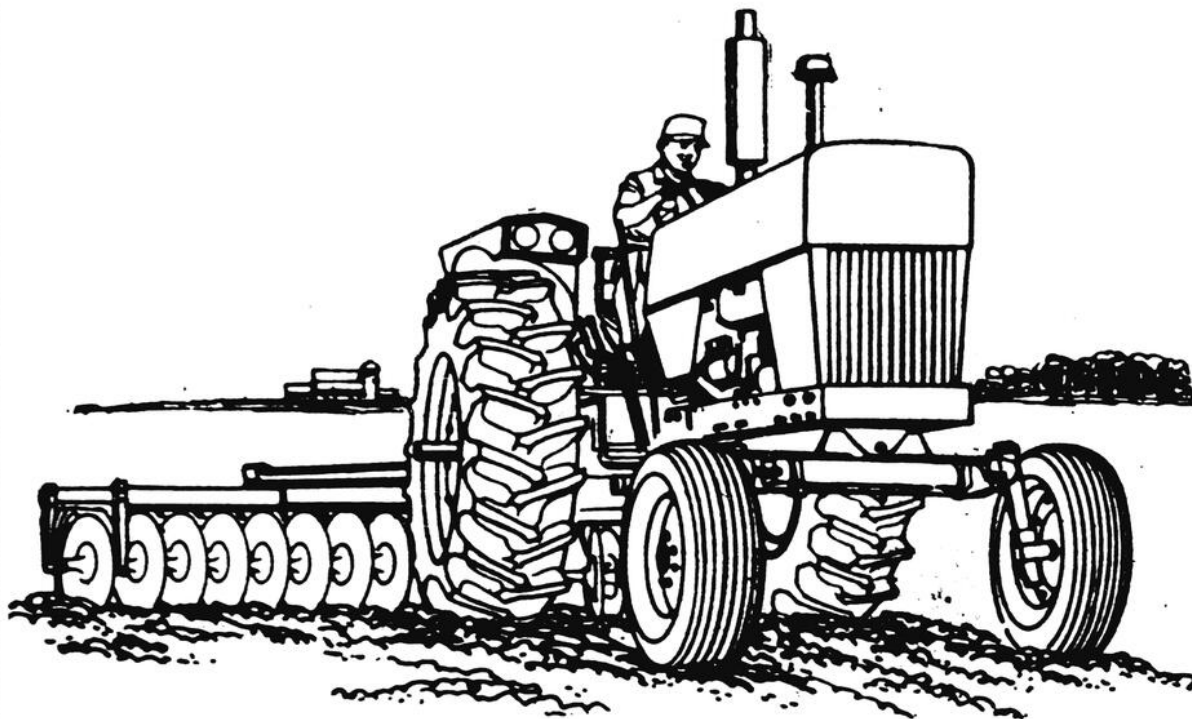
Firestone

200 OUEST ST-JEAN-BAPTISTE
RIMOUSKI, 724-2533

PROFITEZ
DU CREDIT
Firestone
OU...

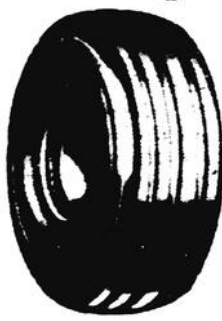


JOURS DE LA FERME



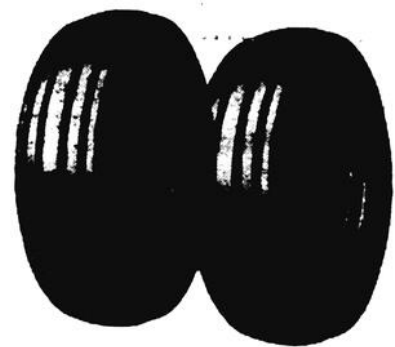
**LES
SPECIALISTES
DES PNEUS
POUR
LA FERME**

Firestone® FIELD & ROAD NYLON



RIB IMPLEMENT

Pour les roues non motrices de toutes sortes de machines agricoles. Semelle à cinq nervures prévenant les dérapages, en particulier en terrain incliné. Bonne stabilité directionnelle.



FARM TIRE NYLON

Pneu agricole de prix peu élevé spécialement fait pour les roues non motrices des remorques. Mélanges de caoutchoucs Sup-R-Tuf: bonne résistance aux effets du vieillissement, et longue durée de la semelle.



GUIDE GRIP NYLON 3 NERVURES

Un modèle qui a fait ses preuves pour la facilité de direction, le nettoyage de la semelle et la résistance aux dérapages. Épaulements renforcés protégeant le pneu contre les lacerations et les détériorations par frottements.



BATTERIES Firestone® POUR TRACTEURS

Field and Road nylon: Pneu de remplacement se comparant, pour le rendement, à beaucoup de pneus de prix plus élevé. Barres d'adhérence de modèle Firestone éprouvé, à 23", donnant une forte traction et une longue durée d'usage.
Deux mélanges de caoutchoucs "Sup-R-Tuf". Pneu Firestone à forte adhérence, de prix économique.



**pose de pneus de ferme
pompe ultra moderne à calcium**



SÉLECTION DES POMMES DE TABLE

A la Station fédérale de recherches de Summerland (C.-B.), on est en passe de créer la pomme idéale.

Selon un chercheur de cette station, M. David Lane, toute nouvelle variété doit avoir deux qualités essentielles: le rendement et la résistance aux maladies.

Les scientifiques de Summerland travaillent depuis sept ans sur le type "spur" (mutants naturels des variétés communes).

Selon M. Lane, trois caractéristiques font de ce type compact une variété supérieure à la norme: une production hâtive, un rendement élevé et des arbres de petites tailles. A cause de l'infertilité des mutants et la faible qualité des fruits, il fut très difficile d'inscrire au programme de reproduction la haute productivité de la plupart des types compacts.

Trois approches ont déjà permis de solutionner le problème de l'infertilité et de produire des arbres de type compact qui aient les caractéristiques voulues.

D'abord M. K.O. Laps, sélectionneur retraité, a découvert un mutant spur avec un seul gène dominant de compacité qui est maintenant utilisé dans de nombreux croisements. On doit cependant poursuivre les recherches afin d'en accroître la fertilité, éprouver la qualité du fruit et rendre les branches moins rigides.

Par ailleurs, on a croisé des variétés dénommées avec d'autres variétés pourvues de quelques caractères de type spur. Les nouveaux semis furent ensuite rétro-croisés, réduisant ainsi les facteurs indésirables

de la variété-mère dénommée et augmentant les caractéristiques recherchées.

Comme troisième méthode, on cherche actuellement à perfectionner l'irradiation afin que les arbres traités produisent des mutants possédant des caractères de croissance du type spur.

Le procédé est relativement simple, mais il faut de nombreuses années d'observation pour déterminer la stabilité et la conformité des mutants.

On a pu également en détecter la résistance aux maladies cryptogamiques et aux insectes. Ainsi, quelques mutants

obtenus du greffage d'une branche irradiée sur une racine normale se sont avérés résistants au champignon. Cette méthode apparaît comme une façon tout désignée pour la création de variétés résistantes aux maladies et aux insectes. D'autant plus que les méthodes classiques

sont onéreuses et demandent de nombreuses années de recherches suivies.

Tout en veillant à augmenter la productivité et la résistance aux maladies des types spur il est important de conserver la qualité gastronomique et la rusticité. "Il est relativement fa-

cile, de dire M. Lane, de transmettre les qualités essentielles du fruit. Il suffit de combiner les meilleurs attributs des quelque 200 variétés de notre collection de Summerland."

On utilise donc plusieurs méthodes afin de donner aux pommes la rusticité requise pour éviter des pertes importantes dans les régions pomicoles. De nombreuses variétés, comme la McIntosh, déjà reconnues pour leur rusticité, ne sont qu'un exemple du résultat de ces recherches.

page C 23 Progrès-Echo, Rimouski, mercredi le 28 juin 1978

AGRICULTEURS



Les pickups GMC — plus qu'efficaces!



Le GMC JIMMY tout terrain...une résistance supérieure!

Notre établissement sera fermé lundi le 3 juillet

VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

BUICK
PONTIAC
G.M.C.

Sowcy
AUTOMOBILES INC.

115 St-Germain O. Rimouski 724-4401



L'eau
potable
c'est important

AQTE

UNE RÉCOLTEUSE DE BLEUETS

La mise au point d'une récolteuse mécanique de bleuets nains cultivés dans l'est du Canada se poursuit.

Une telle machine est devenue nécessaire à cause d'une main-d'oeuvre de plus en plus rare. Ce problème risque de poser des difficultés considérables lorsque les prix sont moins élevés et que les producteurs ne peuvent pas payer les

salaires de leurs cueilleurs.

La production de bleuets nains atteint près de 2 millions de livres à Terre-Neuve, 1,5 million à l'Île-du-Prince-Édouard, 9 millions en Nouvelle-Écosse, 3,5 millions au Nouveau-Brunswick, et 7,4 millions au Québec.

Colin McLeod, ingénieur de la Station de recherches de Frederic-

ton, précise que la nouvelle récolteuse est en train d'être construite par un agriculteur grâce à une subvention fédérale.

L'aide financière a été obtenue dans le cadre du Programme national de développement, de recherche et d'évaluation en mécanisation agricole, sous la forme de contrats passés avec le Collège agricole de la

Nouvelle-Écosse. Les ingénieurs de cette institution travaillent en étroite collaboration avec l'inventeur.

Les essais préliminaires ont permis de ramasser environ 80 o/o de la récolte à une vitesse d'une acre à l'heure.

Il reste toutefois un certain nombre d'améliorations à apporter au prototype. M. McLeod espère

qu'on a déjà trouvé le moyen d'empêcher les dents des doigts cueilleurs de s'enfoncer dans le sol. La machine est équipée d'un mécanisme à ressort de rappel qui relâche les dents lorsque le peigne s'enfonce dans le sol.

"Cela entraînera une certaine perte mais nous espérons avoir réglé le problème," de dire M. McLeod.

Un sol raboteux a entraîné quelques difficultés lors des essais de la machine. La vitesse et le taux de récolte sont alors considérablement réduits.

Moi un pollueur?
JAMAIS!

IL FAUT CONNAÎTRE SES SEMENCES

Les agriculteurs ont le droit d'être renseignés sur la qualité des semences qu'ils achètent.

Mais, selon M. Fred Thompson, d'Agriculture Canada, nombreux sont ceux qui ignorent qu'ils peuvent obtenir de leur fournisseur des détails sur la proportion de graines de mauvaises herbes que renferment leurs semences.

La Division des produits végétaux protège l'agriculteur, en surveillant la qualité des semences vendues sur le marché. Ses inspecteurs classent les semences généalogiques, les étiquettent et les emballent dans des contenants scellés, et ses laboratoires de Montréal, Toronto, Winnipeg, Saskatoon et Edmonton en font l'analyse. La Division peut aussi autoriser des entreprises qualifiées à classer, étiqueter et emballer les semences dans des contenants scellés. Dans chaque province, le personnel de la Division veille à ce que la Loi sur les semences soit respectée et son règlement appliqué.

Toujours selon M. Thompson, trop d'agriculteurs ignorent ce qu'est vraiment une bonne semence. Lorsqu'on a procédé à un échantillonnage des semences que contenaient des semoirs sur certaines fermes de l'Alberta, on a constaté que 33 o/o des semences utilisées ne répondaient pas aux normes canadiennes minimales de classement. Ce pourcentage était de 48 o/o au Manitoba.

Pour satisfaire aux normes minimales de la plus basse catégorie, un échantillon de 500g de semences de blé doit contenir au maximum huit graines de mauvaises herbes nuisibles, dont deux d'importance économique. En outre, l'échantillon ne peut contenir plus de 50 autres graines de mauvaises herbes et 50 graines d'autres plantes cultivées. Son taux de germination doit être d'au moins 70 o/o et le nombre de grains ergotés ne doit pas dépasser huit par kilogramme.

De l'avis de M. Thompson, les semences sont le facteur de production le moins coûteux. Si l'agriculteur utilisait des semences de qualité, il sèmerait ainsi moins de graines de mauvaises herbes et verrait sans aucun doute ses coûts en herbicides diminuer au bout d'un certain temps. Le rendement de ses engrais serait également plus élevé, car ces derniers ne contribueraient pas à la croissance des mauvaises herbes.

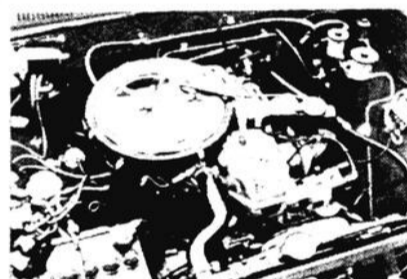
La semence généalogique est produite dans des conditions spéciales qui en assurent la pureté génétique et est certifiée par l'Association canadienne des producteurs de semences. Les semences de sélectionneur, de fondation et enregistrées sont des catégories de semences généalogiques utilisées surtout pour la multiplication, tandis que la semence certifiée issue de la multiplication est recommandée pour la culture. Seules les semences généalogiques portent la garantie de pureté de la variété.

M. Thompson ajoute que dans le but de protéger les agriculteurs, la loi exige que toutes les semences faisant l'objet d'une publicité doivent arborer des étiquettes indiquant le type de semences, la catégorie, le numéro du lot ainsi que le nom et l'adresse du vendeur.

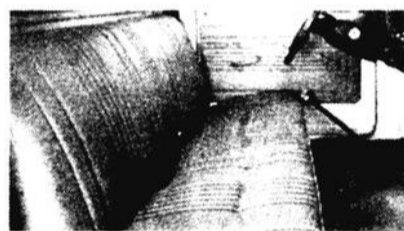
Il termine en soulignant qu'une semence de qualité signifie de meilleures récoltes et une baisse éventuelle des coûts de production.

Cultivateurs...

aujourd'hui ce qu'il vout faut c'est l'économique TOYOTA.



Les pickups Toyota sont propulsés par un robuste moteur de 2.2 litres; c'est le plus gros moteur standard au couple le plus élevé de sa classe.



Un habitacle prévu pour le confort! Cette banquette à dossier rabattable est standard sur les modèles normaux et a grande caisse. Un siège élégant en vinyle facile à nettoyer.

Que ce soit pour:

- 1 pick-up ½ ton.
- 1 pick-up 1 ton.
- 1 véhicule à 4 roues motrices.



La cabine châssis ultra-robuste Toyota, avec poids total en charge de 4600 livres, existe avec carrosserie personnalisée convenant à vos besoins. Demandez tous les détails à votre concessionnaire.

*50 km/gallon

Vous obtiendrez la durabilité et l'économie légendaire que vous offre TOYOTA.

- Land Cruiser
- Hard Top
- Robustesse
- Durabilité
- Economie
- Qualité

TOYOTA LAND CRUISER



*33 Km/gallon

FAMILIALE LAND CRUISER FJ-55



QUAND LES ROUTES DEVIENNENT DES PISTES... IL FAUT UN VÉHICULE SOLIDE!

Pick-Up Land Cruiser

* La consommation réelle de ce véhicule varie selon vos habitudes de conduite, le genre de conduite, les conditions routières et climatiques. Pour comparer la consommation de ce véhicule à celle d'autres véhicules, se reporter aux listes canadiennes de consommation pour les véhicules à moteur 1978 publiées par Transports Canada et disponibles chez les concessionnaires.



Le Baron TOYOTA INC.

375 BOUL. STE-ANNE POINTE-AU-PÈRE
724-5755

LES OISEAUX NOIRS ET L'AGRICULTURE

Il arrive souvent lors d'une balade en voiture en campagne de voir d'épaisses volées d'oiseaux noirs au-dessus des champs cultivés. Cela semble si ordinaire qu'on ne s'inquiète guère de savoir s'ils peuvent causer des ravages sérieux aux cultures.

Ce problème est étudié depuis quelques années à la Station de recherche de Lennoxville par les biologistes Normand Potvin, professeur au CEGEP de Sherbrooke, et Jean-Marie Bergeron, professeur à l'Université de Sherbrooke.

Ces deux biologistes ont analysé le gésier de plus de trois cents oiseaux noirs tués à la station de Lennox-

ville et dans la région avoisinante. La chasse s'est faite en 1975, au temps des semailles, au milieu de l'été et juste avant les récoltes. De cette façon, ils ont déterminé le régime alimentaire des oiseaux noirs au cours de la saison estivale et évalué les dommages qu'ils causent au maïs et à l'orge, deux importantes cultures dans cette région.

L'analyse des régimes alimentaires a été effectuée chez cinq espèces d'oiseaux. Le Pigeon biset et l'Étourneau sansonnet sont connus de tous. Les autres sont facilement identifiables grâce à certaines caractéristiques de

leur plumage. Le Carouge à épaulettes a une tache rouge au sommet de l'aile, le Mainate bronzé a un plumage d'un bleu noir très luisant et le Vacher à tête brune, comme son nom l'indique, a la tête brune.

Les ravages causés par ces oiseaux varient beaucoup d'une espèce à l'autre et d'une période de l'été à une autre.

Le moins nuisible est sûrement l'Étourneau sansonnet. Au cours de l'été, son régime alimentaire se compose surtout d'insectes. Il consomme près de 7 o/o de grains et les noyaux de ceri-

se sont les seuls éléments végétaux importants de son régime alimentaire. De plus, il ne semble pas manger de maïs.

Le Vacher à tête brune est un peu plus à surveiller. Sa ration alimentaire est constituée d'environ 6 o/o de maïs et de 28 o/o d'orge. Sa consommation de graines de maïs augmente graduellement au cours de l'été et une bonne partie d'entre elles proviennent d'auges d'animaux domestiques.

Le Carouge à épaulettes quant à lui consomme en moyenne 23 o/o de maïs et 17 o/o d'orge. Il est friand

de maïs à l'époque des semailles et lorsque l'épi devient pâteux. Entre temps, il se nourrit de graines d'orge qu'il prélève des cultures et des auges.

Le Mainate bronzé consomme jusqu'à 45 o/o de maïs, il semble que ce soit son mets préféré. L'orge constitue un élément moins important de son régime alimentaire, 14 o/o. Il mange des graines de maïs surtout à la mi-mai et à la mi-août. En juillet, il s'alimente principalement d'orge.

Le plus gourmand de tous est sans conteste le Pigeon biset. Aux semis, 40 o/o de

son régime alimentaire consiste en grains de maïs et 20 o/o d'orge. C'est dire qu'il peut causer de vilains dommages aux cultures. Au cours de l'été, sa ration se compose en moyenne de 18 o/o de maïs et de 50 o/o d'orge.

Ces données prouvent qu'il peut être rentable d'éloigner des cultures le carouge, le mainate et le pigeon au temps des semailles, de même que le carouge et le mainate lors de la maturation du maïs et de l'orge. On ne peut conclure qu'à la nécessité de mettre au point des moyens de contrôle efficaces.

L'inspection des couvoirs

Près d'un million de poussins et de jeunes dindons éclosent chaque jour au Canada.

Ils servent à alimenter les élevages commerciaux de poudeuses, poulets, et dindons. Il est donc important pour l'industrie avicole hautement spécialisée que ces poussins et jeunes dindons soient sains et donnent un bon rendement. d'oeufs, et le consommateur doit alors en subir les conséquences.

Le Ministère entretient des relations de travail étroites avec l'industrie des couvoirs. "Depuis 1960 nous oeuvrons avec les éleveurs dans la conception de leurs installations, affirme M. Robert Eby, collaborateur de M. Bentley dans le cadre du programme d'inspection de

Selon M. Alan Bentley, chef de la section de la production à la Division de l'aviculture d'Agriculture Canada, le couvoir est le lieu naturel pour enrayer les ma-

ladies avant qu'elles ne frappent l'industrie.

Vingt des cent inspecteurs fédéraux contrôlent les 166 couvoirs enregistrés du Canada.

Un échantillon "de duvet" est analysé pour le dépistage des bactéries, des coliformes ou des moisissures. Les échantillons sont classés par catégorie: A, B, C ou D, en fonction du niveau de population microbienne.

Si un échantillon est de catégorie C ou D, le Ministère propose au propriétaire du couvoir les moyens d'améliorer les conditions sanitaires. Il est possible d'y arriver en général par un contrôle plus strict des méthodes de gestion du couvoir, notamment par la désinfection, la fumigation, ou une meilleure ventilation.

Si les maladies avicoles sont dépistées dans le couvoir, cela peut signifier des

dépenses accrues pour l'aviculteur ou le producteur ces établissements. Nos spécialistes régionaux proposent des plans et des matériaux de construction qui peuvent améliorer les conditions sanitaires."

Deux autres fonctions majeures du service d'inspection des couvoirs visent à aider les éleveurs à améliorer le taux d'éclosion et à recueillir des statistiques sur la production.

En ce qui concerne les poulets à griller et les poudeuses, la moyenne nationale du taux d'éclosion est de 79 o/o environ, ce qui

correspond à une perte d'environ 21 oeufs sur 100 placés dans un incubateur. D'après M. Bentley, l'amélioration de l'équipement, une bonne gestion et de meilleures conditions sanitaires pourraient porter ce taux à 85 o/o. Chez les dindons, il est approximativement de 65 o/o, mais il pourrait atteindre plus de 70 o/o.

"Combiné à une production de poussins et de dindons en santé, un simple accroissement de 1 à 2 o/o du taux d'éclosion rendrait notre industrie avicole bien plus efficace," de conclure M. Bentley.

SPECIAL*

Belarus vous offre ces grandes économies sur les 2 roues motrices, plus:

LE FINANCEMENT SANS INTERET JUSQU'AU 1ER NOVEMBRE 1978

pour les acheteurs approuvés

MODELE 500
70 CV SAE

\$6,999.

MODELE 510
70 CV SAE

\$7,699.

MODELE 600**
70 CV SAE

\$5,999.

MODELE 610
70 CV SAE

\$6,499.

MODELE 800
85 CV SAE

\$8,999.



**Compte-tours non compris avec le modèle 800

 Belarus Equipment of Canada Ltd.

Tous les prix comprennent: masse avant, barre d'attelage oscillante, compte-tours, pneus standard.

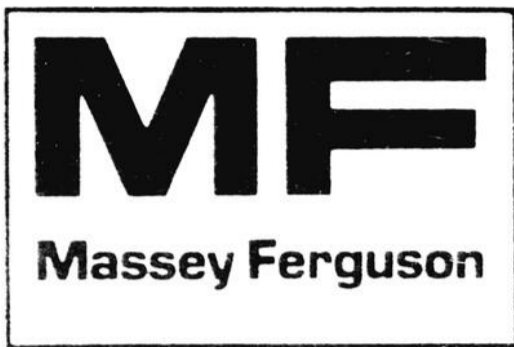
voir:
Mario Riou, prop.
Patrice St-Jean, vendeur

RIOU MACHINERIES INC.

vente et service Belarus

Tél.: 738-2868 ou 738-2096 St-Simon

**NOUVEAU VENDEUR
ACCREDITÉ**



Pour la région de Kamouraska

**VENTE,
SERVICE,
REPARATION**

**Programme de vente très avantageux
ON VOUS ATTEND
ET NOS PRIX SONT DES PLUS COMPETITIFS**

**TARDIF &
FRERE INC.**

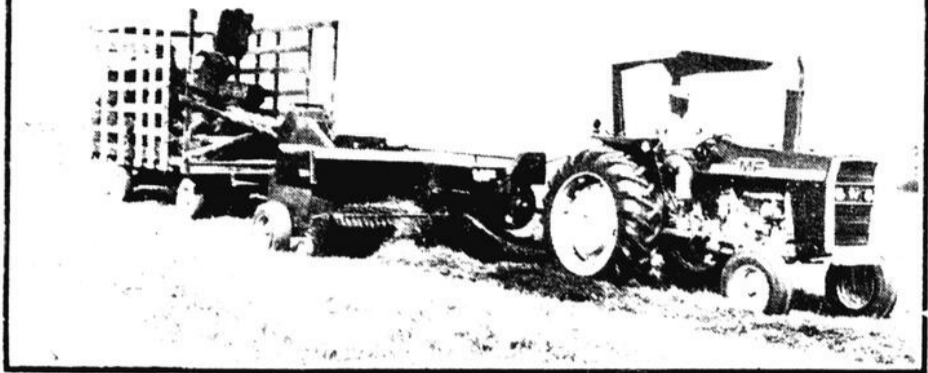
Qui dit Tardif, dit bons prix

St-Pascal 492-3061

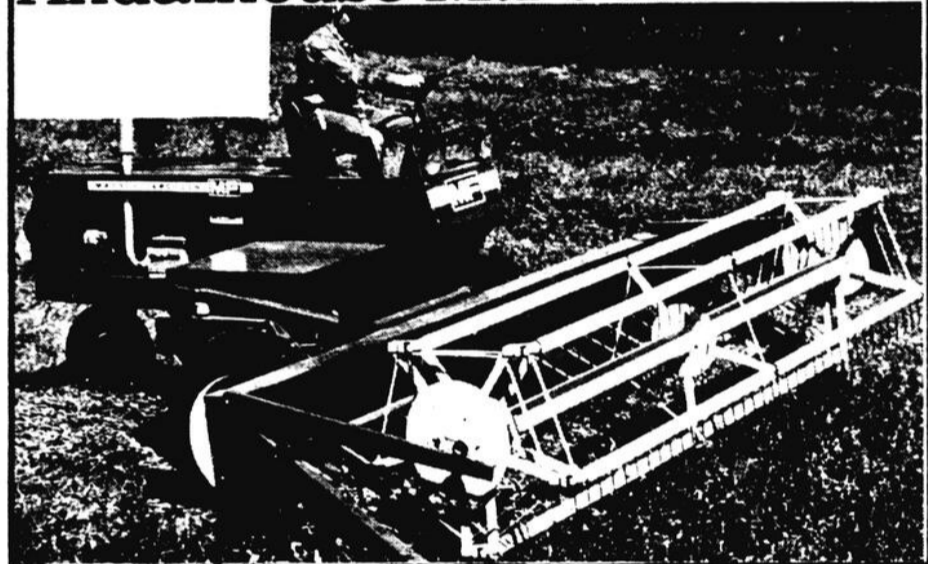
Rivière-du-Loup 862-7273

Bic Dastous et St-Pierre Inc 157 rue Ste-Cécile TEL: 736-5557

MF 124/126



Andaineuse M.F. -775



MF 1085



MF 255 Tracteur



DES POMMES DE TERRE EXEMPTES DE VIRUS

Une technique peu connue permet aux producteurs de pommes de terre du Canada de conserver leur réputation de producteurs de tubercules de semence sains et de haute qualité.

Il s'agit de la technique connue sous le nom de "culture des méristèmes", qui consiste à utiliser la minuscule pointe des germes de pommes de terre infectées pour produire des plants exempts de virus. En effet, les extrémités de ces germes sont souvent exemptes des virus que les chercheurs tentent d'éliminer.

Les chercheurs et les producteurs de pommes de terre de semence ont depuis longtemps adopté des méthodes de lutte contre les viroses et ont pu, dans le passé, contrôler ou même éliminer les plus importants virus des principales variétés de pommes de terre du Canada.

Ils s'efforcent maintenant de mettre au point des moyens de lutte efficace contre les virus aux symptômes difficiles à déceler, mais qui occasionnent tout de même des pertes de rendement de l'ordre de 20 o/o.

Selon M.N.S. Wright, phytopathologiste à la Station de recherches de Vancouver, le programme d'éradication des virus a permis la création d'une gamme de variétés indemnes de virus. On y compte les 47 variétés dénommées et des jeunes plants prometteurs; 16 au-

tres variétés y seront ajoutées cette année.

On accorde une attention toute particulière à la qualité des semences dans la production de pommes de terre

exemptes de virus. Six provinces canadiennes et au moins 10 états américains jouissent de programmes visant à créer des semences indemnes de virus et

des pucerons vecteurs.

Selon M.Wright, cette méthode a permis de lutter efficacement contre l'enroulement des feuilles, maladie causée par un virus

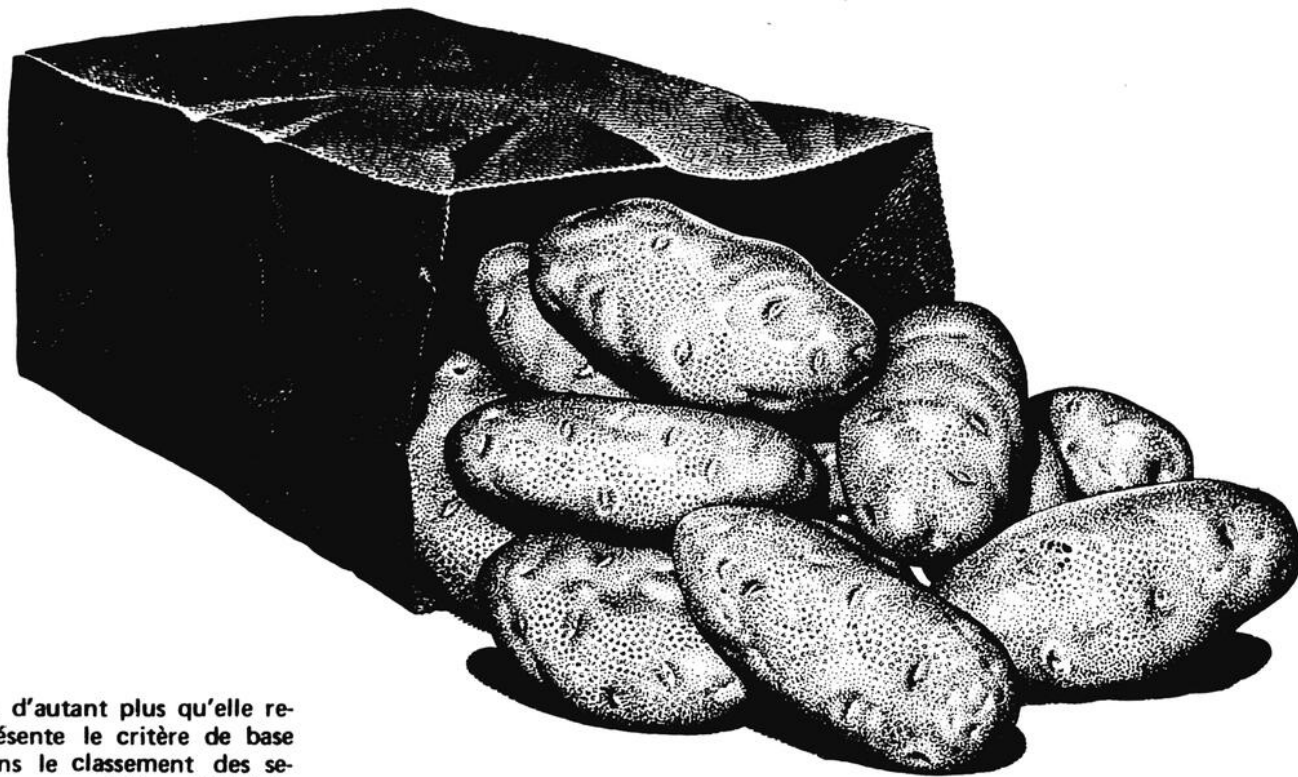
perfectionnées, nous n'avons pas encore réussi à éliminer complètement les virus X (PVX) et X (PVS). Jusqu'à il y a 10 ans, ces virus s'attaquaient à toutes

boutures de tiges de plants mis à l'essai et trouvés indemnes des virus PVX, PVS et PVM, de l'enroulement des feuilles et de la filiosité des tubercules.

Au cours de l'été, chaque plant est éprouvé à l'égard des virus PVS et PVX. Au moment de la récolte, les tubercules classés "pré-élite" sont entreposés en groupes comptant suffisamment de tubercules (environ 16) pour produire 64 "morceaux" de semence. Chaque groupe constitue une famille et est planté manuellement dans des blocs isolés.

Dans la deuxième année de multiplication, chaque plant est de nouveau éprouvé à l'égard des virus PVS et PVX. Si l'un ou l'autre de ces virus est décelé, la famille entière est rejetée. Les plants exempts de virus sont mis en vrac et classés "Elite 1". La semence est ensuite utilisée pour produire des stocks de classes Elite 2 et Elite 3. La progéniture de classe Elite 3 est ensuite vendue pour la production des semences d'origine, qui forment les stocks parentaux des pommes de terre de semence certifiées.

Grâce aux nouvelles techniques de recherche, les producteurs et les directeurs des centres de recherche sont confiants que les virus PVX et PVS pourront bientôt être éliminés des régions productrices de pommes de terre de semence de la Colombie-Britannique.



re, d'autant plus qu'elle représente le critère de base dans le classement des semences certifiées. M.Wright signale que les normes relatives aux semences font état pour chaque classe des exigences sanitaires et de pureté qui doivent se retrouver au cours de la croissance.

De nombreuses régions productrices de pommes de terre du pays ont mis au point leurs propres techniques pour reproduire et tester leurs stocks de semen-

à dépister toute réinfection.

L'isolement des aires productrices est une des conditions fondamentales dans la production de pommes de terre de semence de haute qualité et exemptes de virus. En Colombie-Britannique, cette production se fait habituellement dans des vallées entourées de montagnes et de forêts, à l'abri

transmis par les pucerons, chez les pommes de terre de semence de la Colombie-Britannique.

Depuis des décennies, les essais hivernaux, l'épuration, la lutte contre les pucerons, le défanage et la sélection ont contribué à améliorer l'état sanitaire des pommes de terre de semence utilisées au Canada. Toutefois, malgré les méthodes

des variétés de pommes de terre de l'Amérique du Nord. Cependant, grâce à la thérapie et à la culture des méristèmes, il sera à présent possible d'éliminer ces virus chez les principales variétés de pommes de terre.

En Colombie-Britannique, la première étape de la production de semences de pommes de terre exemptes de virus est l'obtention de

QUINCAILLERIE

FERRONNERIE

MOULEES

FERTILISANTS

EQUIPEMENT LAITIER

MACHINERIE AGRICOLE

PRODUITS LAITIERS

736-4363

Coopérative
Agricole
du Bas St-Laurent

50 ans de croissance

Bic, P.Q.

POUR VOUS AGRICULTEURS l'achat d'un pick-up Dodge c'est un INVESTISSEMENT



Le Pick up Sweptline Adventurer SE

...UNE VALEUR SURE
POUR LE TRAVAIL
ET LES LOISIRS ...

Caractéristiques appropriées à l'usage. Un châssis et une suspension robustes, une carrosserie à double paroi d'acier, toutes sortes de caractéristiques qui ajoutent à la durée d'un camion et à son fonctionnement économique. Vaste éventail de camion et à son fonctionnement économique. Vaste éventail de choix en fait de moteur: le "Super Six" de série de 225 cc. cu., de même que cinq moteurs facultatifs à 8 cylindres. Un nouveau moteur diesel facultatif dans les modèles D150 et D200. D'autres accessoires nouveaux offerts en 1978: les ensembles de remorque, la colonne de direction inclinable et des appareils de radio récepteur-émetteur C.

Le Pickup Sweptline Adventurer SE

**Robuste et dur à
battre quelque
soit la route...
ou le sentier.**



VOYEZ NOS:

CHRYSLER
CORDOB
LE BARON
CHARGER
CHALLENGER
DODGE MAGNUM
DODGE
MUSICO
ASPEN
COLT
DIPLOMAT
ARROW
CAMION DODGE

toute notre équipe est
impatiente de vous servir



AVILLON

gd INC.
723-5535
RIMOUSKI



L'AGRICULTURE: UN MOTEUR DE L'ÉCONOMIE

L'une des facettes les plus remarquables de l'agriculture canadienne est l'imposante masse monétaire qu'elle véhicule. Au cours des dernières années, on a chiffré le revenu brut total tiré de l'agriculture à environ dix milliards de dollars.



Imaginez les sommes fabuleuses que représente ce secteur économique: achat de terres et de bâtiments, de semences et d'animaux, de produits agrochimiques et de machines agricoles

entre autres choses. Ajoutez à ça les coûts de transformation et de distribution des denrées alimentaires.

A vrai dire, seulement 5 o/o des Canadiens sont agriculteurs, mais ils créent à eux seuls plus du tiers des emplois au pays. De plus, on estime que chaque agriculteur nourrit à lui seul 50 consommateurs.

Le Canada est l'un des rares pays à avoir une balance commerciale agricole favorable. Pendant ce temps, notre commerce extérieur enregistre un déficit. L'apport positif de nos exportations agricoles permet heureusement de le réduire.

Si nous regardons l'avenir,

il faudra développer davantage les meilleures terres agricoles du Canada. Ce sera nécessaire pour nourrir tous les Canadiens et une partie de la population mondiale. Pour ce faire, il faudra donner aux agriculteurs les outils et les garanties dont ils ont besoin.

Les principales améliorations à venir sont reliées à la protection des terres agricoles. En effet, les terres arables ont pris des millénaires à se former. Elles sont relativement peu nom-

breuses et il faut les protéger. De plus, il faudra poursuivre les efforts visant à stabiliser les revenus des agriculteurs. Il ne faut pas que l'oeuvre d'une vie s'écroule à cause d'une mauvaise récolte ou d'une période excédentaire et que les prix à la consommation des denrées agricoles passent par des phases extrêmes de hausse et de baisse.

Plus que jamais, il est vrai de dire qu'une économie agricole en bonne santé est essentielle à un Canada prospère.



LA THERMISATION DU LAIT

La semaine de travail de cinq jours au lieu de sept ne relève plus du domaine de l'utopie pour les transformateurs laitiers, puisque de nouvelles techniques permettent actuellement de prolonger jusqu'à trois jours la conservation du lait.

La dernière innovation dans ce domaine est le traitement thermique du lait en vrac avant stockage connu sous le nom de "thermisation", lequel permet aux transformateurs de conserver de grandes quantités de lait sans risque de détérioration. Le procédé permet d'obtenir un produit de meilleure qualité parce qu'il freine la multiplication bactérienne. De plus, l'abrégement de la semaine de travail peut diminuer les frais d'exploitation.

Ce système est actuellement répandu dans certaines parties de l'Europe, en particulier aux Pays-Bas, où les coûts de traitement sont légèrement inférieurs à 1c. les 100 lb. de lait.

En vue du stockage, le lait est d'abord chauffé à 65C pendant 10 secondes, puis refroidi à une température variant entre 4 et 8 C. Des mesures d'hygiène appropriées sont toutefois essentielles à la réussite de cette technique.

Ce traitement a soulevé un vif intérêt chez les transformateurs canadiens.

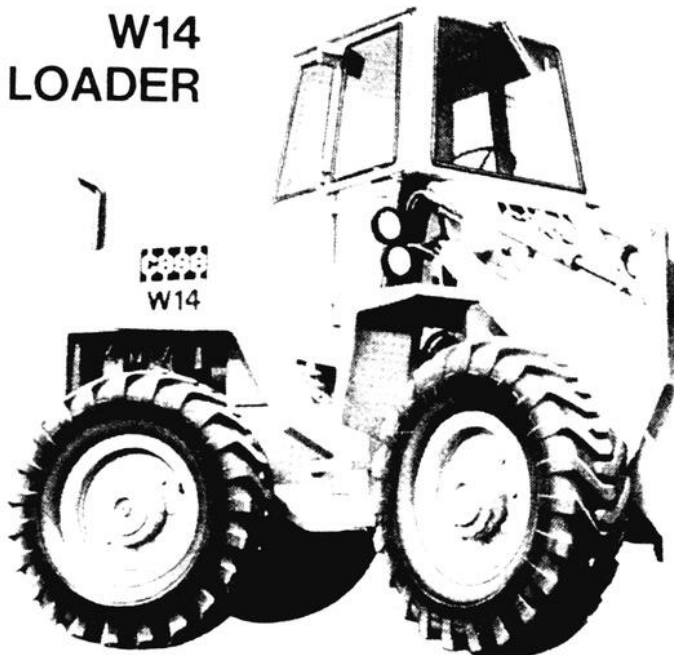
MM. J.A.Elliott et D.B. Emmons de l'Institut de recherches sur les aliments d'Agriculture Canada à Ottawa, estiment que les frais d'application d'un tel programme seraient minimes et facilement absorbés par l'industrie. "Nous sommes disposés à aider quiconque serait intéressé à installer un tel système en lui prodiguant les conseils pertinents," de dire M.Elliott.

Selon eux, la thermisation présente de bonnes possibilités de résoudre certains problèmes de qualité auxquels doivent actuellement faire face quelques transformateurs.

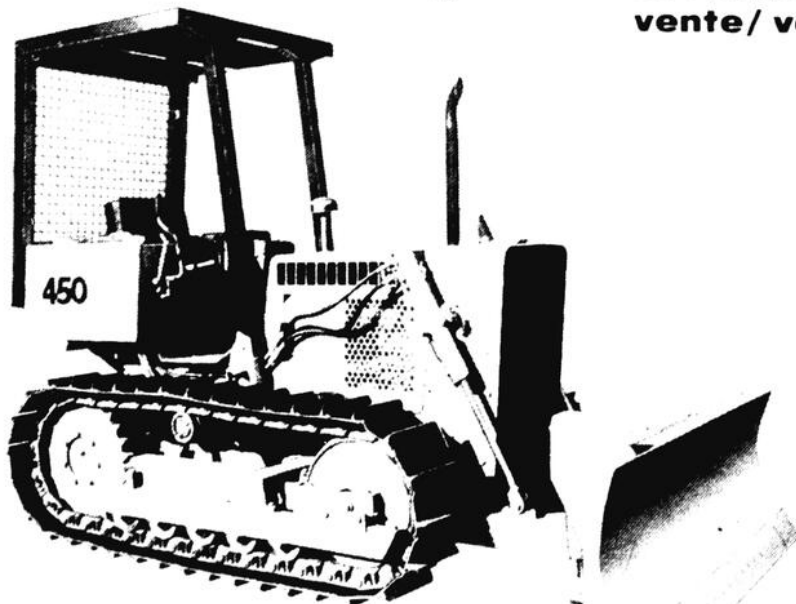
Le procédé pose cependant plusieurs difficultés. Entre autres, tout le lait devant subir un traitement thermique, le mélange de lait traité au lait non traité entraîne généralement une recontamination. Par contre, un double traitement pourrait altérer la saveur du fromage, bien que les Pays-Bas n'aient encore éprouvé aucune difficulté à ce sujet. Le plus sérieux problème est la désinfection, car tous les conduits et réservoirs doivent être régulièrement nettoyés et désinfectés pour rendre le système efficace.

Il faudra effectuer d'autres tests de contrôle de la qualité avant de pouvoir se prononcer de façon définitive. La qualité du lait doit également être étroitement surveillée et on doit tenir compte du nombre des bactéries psychrophiles. Il est à souhaiter que des méthodes plus rapides et plus faciles seront bientôt mises au point pour ce genre de contrôle.

W14
LOADER



Le 580C
Construction King



Boutoir 450
hydraulique à angle et devers

OBTENEZ LE
MAXIMUM
AVEC



Le 1070 - 108
chevaux à la PDF

Obtenez le meilleur prix
et l'excellent service après
vente/ voyez:

Centre
Henri
Rousseau
LTEE

680, Jean-Rioux,
Trois-Pistoles, Qué. (418) 851-3842



CONTRÔLE D'APTITUDES DU PORC À LA FERME

Lorsque le Programme fédéral-provincial d'épreuves à la ferme pour les verrats et les truies a été lancé en 1973, 8,000 sujets ont été évalués. Aujourd'hui leur nombre dépasse 46,000.

Selon M.Hans Grieger de la Division des bestiaux d'Agriculture Canada, un tel accroissement témoigne du succès considérable de ce programme.

Le contrôle d'aptitudes vise essentiellement à identifier les meilleurs sujets (producteurs mâles et femelles qui sont accouplés. Leur descendance assure l'approvisionnement des élevages commerciaux. Ce système permet non seulement d'accroître l'efficacité du secteur, mais aussi d'offrir aux consommateurs du porc de haute qualité.

Le succès du Programme s'est traduit par l'amélioration sensible des stocks de reproduction au Canada. Ainsi, le nombre de jours moyen que prennent les porcs pour atteindre le poids de mise en marché est passé de 172 en 1966 à 150 à 1976. En outre,

les porcs affichent un bien meilleur indice de rendement et sont beaucoup moins gras.

Au dire de M.Grieger, grâce au Programme de contrôle d'aptitudes et aux meilleures méthodes de gestion, les éleveurs canadiens peuvent se vanter de produire les meilleurs porcs au monde.

Le Programme comprend des épreuves à la ferme et des épreuves en station. Dans le premier cas, un technicien du gouvernement visite régulièrement les exploitations. Il pèse les animaux, détermine l'épaisseur du lard dorsal à l'aide des ultra-sons et note en combien de jours chaque sujet atteint le poids de mise en marché (90kg).

Ces données sont ensuite transmises à Ottawa, où à l'aide d'un ordinateur on les compile et calcule l'indice de rendement du troupeau. L'indice moyen a été fixé à 100. Les sujets aux aptitudes supérieures dépassent ce chiffre alors que ceux dont les aptitudes sont inférieures sont habituelle-

ment réformés. Chaque animal est identifié selon la portée, la mère et le père.

L'éleveur reçoit un imprimé mécanographique tous les trois mois. La moyenne mobile du troupeau est donc constamment mise à jour.

M.Grieger estime qu'un éleveur capable d'identifier les verrats qui donnent une descendance de première qualité, est assuré que son exploitation sera rentable

et prospère.

Un producteur à la recherche d'un verrot ou d'une truie de qualité n'a qu'à examiner l'indice de rendement des sujets dont il envisage l'achat. Il peut ainsi les comparer aux autres animaux du troupeau.

M.Grieger suggère toutefois aux producteurs qui désirent comparer deux troupeaux de consulter les données des stations d'épreuves.

L'an dernier, près de 4,000 verrats ont été évalués dans les huit stations dispersées à travers le Canada. Tous les sujets reçoivent le même traitement et, par conséquent, les différences de rendement ne dépendent que du génotype.

Lorsqu'un verrot de haute qualité est choisi à partir des résultats obtenus en station, l'acheteur peut fonder sa sélection pour l'indice de rendement du trou-

peau.

Près de 580 éleveurs au Canada profitent actuellement du contrôle d'aptitudes à la ferme et en station. L'Ontario compte le plus grand nombre de participants, soit 197. Viennent ensuite l'Alberta et le Québec avec chacun 89 éleveurs inscrits.

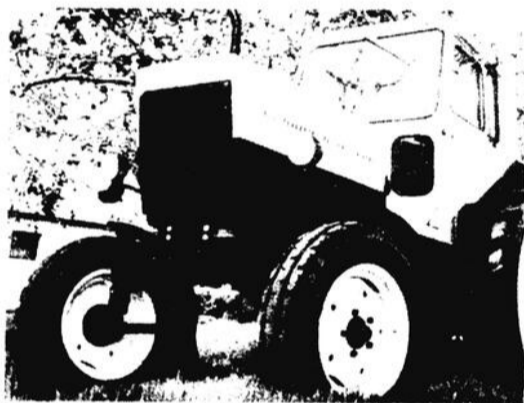
Le Programme permet au Canada de conserver un cheptel de reproducteurs de haut calibre. Il facilite l'évaluation des aptitudes des animaux pour les acheteurs, ce qui constitue un avantage marqué sur les marchés étrangers.



PUISSANCE AU SERVICE DE L'AGRICULTEUR



Belarus



MODÈLE 800 Tracteur à 2 roues motrices

FICHE TECHNIQUE:

A quatre temps, injection directe Cylindrée: 288.7 pouces cubes
Puissance: 74.79 ch * à la p. de f. Tours-minute (nominal): 2,200
Equipment standard: avant - 7.50 x 20
Système d'allumage de 12 volts. arrière - 15.5 x 38 ou 15 x 30
Servo-direction. *Epreuve 1139 du Nebraska
Cabine (36.5 D.B.A.) Remarque: les caractéristiques peuvent
Pneus: changer sans préavis



MODÈLE 420 à 4 roues motrices

MOTEUR

253.2 po3, refroidi à l'air, diesel
Type Quatre cylindres, quatre temps
Puissance max. 57 chevaux, est. du constructeur
Blocage de différentiel Mécanique, commandé par le talon sur la pédale

TRANSMISSION

Embrayage Monodisque à sec, 12" de diam.
Différentiel 2 pignons

Universal



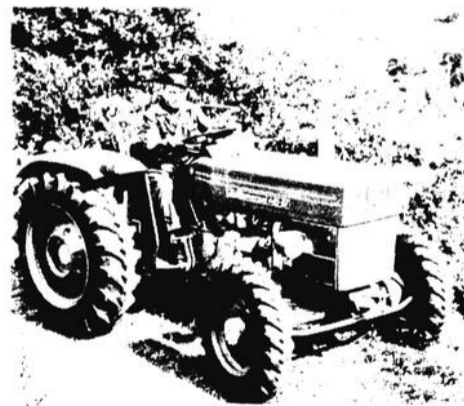
570 series

MOTEUR D-121

Diesel, 4 temps, injection directe, 4 cylindres, refroidissement à eau, 55 CV (DIN) à 2400 tr/mn.

TRANSMISSION

EMBRAYAGE de friction, à sec, double (pour la boîte de vitesses et pour la prise de force), commandé par pédale et par levier.
BOÎTE DE VITESSES, mécanique, à 4 échelons et réducteur planétaire. Les modèles 550 SD et 550 DT-SD sont munis aussi d'inverseur.
Vitesses de déplacement, en km/h, au régime nominal du moteur



UNIVERSAL 445 DT

MOTEUR D-115

Diesel, 4 temps, injection directe, 3 cylindres, refroidissement par eau, 45 CV (DIN) à 2400 tr/mn.

TRANSMISSION

EMBRAYAGE de friction, sec, double (pour la boîte de vitesses et pour la prise de force), commandé par pédale.
BOÎTE DE VITESSES mécanique, à 3 échelons et réducteur planétaire.

LA CULTURE DES CHAMPIGNONS

Le champignon, troisième culture potagère en importance au Canada, connaît un essor croissant depuis quelques années.

En effet, la production canadienne de champignons s'élevait à plus de 42 millions de lb. en 1976, soit une valeur totale d'environ \$31 millions. Elle se chiffrait à 50 millions de lb. en 1977 et devrait atteindre 57 millions de lb. en 1978.

La superficie totale des champignonnières du Canada était d'un peu plus de 5 millions de pieds carrés en 1976 par rapport à 4,6 millions en 1975.

L'Ontario et le Québec fournissent 80 o/o de la production nationale. A elle seule, l'Ontario répond à près de 60 o/o de la consommation canadienne.

Selon M.Wayne Morris de la Division des fruits et légumes d'Agriculture Canada, les producteurs et les transformateurs entretiennent des rapports étroits. A cause de la nature périssable des champignons, et vu les fluctuations de la production et les variations du marché, les producteurs comptent sur les transformateurs pour absorber 50 o/o de leur production.

Les champignons transformés se retrouvent en conserve, dans la saumure ou dans diverses soupes. Certains producteurs, particulièrement en Ontario, ont investi dans des installations de transformation, ou se sont entendus avec des entrepri-

ses locales pour qu'elles effectuent la transformation de leur produit.

La culture des champignons nécessite d'importants investissements en terrains, bâtiments et matériel.

En outre, ce secteur est fortement dépendant de la main-d'oeuvre qui va chercher jusqu'à 60 o/o des coûts de production.

D'après M.Morris, les problèmes d'embauche et de fluctuation de la main-d'oeuvre réduisent l'utilisation efficace des ressources. Les conserveries éprouvent beaucoup moins de difficultés à trouver de la main-d'oeuvre et les entreprises intégrées ou associées à des producteurs ont l'avantage de pouvoir utiliser leurs employés alternativement pour la production et la transformation.

Quoique le secteur demeure au troisième rang derrière celui de la pomme de terre et de la tomate, la production de champignons frais et transformés continue d'augmenter conformément à la demande.

Selon le secrétaire administratif de l'Association canadienne des producteurs de champignons, M.Hank Taylor, la consommation annuelle de champignons a maintenant atteint environ 4 lb. par personne au Canada. Et rien n'indique qu'elle diminuera dans un proche avenir.

LES TRACTEURS DE L'EST

Ste-Angèle de Méridc

Tél: 775-4319

Ouvert la semaine de 8h. a.m. à 10h. p.m. Le samedi de 8h. a.m. à 5h. p.m.

L'ISOLATION DES BÂTIMENTS DE FERME

Si les coûts de l'énergie continuent d'augmenter, l'isolation des bâtiments jouera un rôle de plus en plus important pour l'agriculteur qui cherche à réduire ses frais d'exploitation.

L'isolation, qui permet principalement de réduire les pertes de chaleur, est devenue un élément d'importance dans la construc-

tion des étables et des poulaillers modernes. Elle est même indispensable pour la conservation des fruits, des légumes et des aliments congelés.

Une bonne construction

te et appropriée. Pour la conservation des fruits et légumes, une bonne isolation réduira la nécessité d'une source de chaleur additionnelle sauf par temps très froid. En été, elle réduira également le coût de l'électricité des installations frigorifiques.

Divers types d'isolants répondent particulièrement aux besoins des bâtiments de ferme. Une couche de laine minérale ou de fibre de verre relativement peu coûteuse assure une meilleure résistance au feu tout en réduisant efficacement les pertes de chaleur.

Aux dires de M. Turnbull, les isolants en vrac comme la laine minérale, la vermiculite, la fibre de cellulose ou la mousse en polystyrène pulvérisée peuvent être coulés dans les endroits les plus restreints et les plus difficiles d'accès. Certaines mousses plastiques sont suffisamment résistantes pour supporter un plancher de

béton léger.

Les entrepreneurs utilisent de plus en plus une autre méthode: la vaporisation d'une mousse sur les surfaces à isoler. L'isolant ainsi pulvérisé dans les fentes et sur les irrégularités donne une couche uniforme qui ajoute à l'étanchéité des parois.

Toute mousse, qu'elle soit traitée ou non à l'aide d'un ignifuge, devrait toujours être considérée comme un matériau inflammable et bénéficier d'un surcroît de protection.

Dans les bâtiments de ferme, la quantité d'isolant utilisée dépend de plusieurs facteurs. On s'assurera qu'il y en a suffisamment dans les murs et les plafonds pour empêcher la condensation, même si la quantité d'iso-

lant dépasse le minimum requis pour assurer l'équilibre thermique. Il ne faut pas non plus négliger les fondations lorsqu'il s'agit d'isoler un bâtiment.



tion des étables et des poulaillers modernes. Elle est même indispensable pour la conservation des fruits, des légumes et des aliments congelés.

Selon M.J.E. Turnbull du Service de recherches techniques d'Agriculture Canada, une étable bien isolée ne demande que très peu de chaleur en plus de celle déjà produite par les animaux qui l'occupent. Un bâtiment mal isolé où la température varie considérablement affectera davantage la production animale qu'une étable ou un poulailler dont la température est constan-

te et appropriée. Pour la conservation des fruits et légumes, une bonne isolation réduira la nécessité d'une source de chaleur additionnelle sauf par temps très froid. En été, elle réduira également le coût de l'électricité des installations frigorifiques.

En outre, l'addition de pare-vapeur du côté intérieur du bâtiment empêchera la vapeur d'eau de pénétrer dans les parties plus froides où il pourrait y avoir condensation.

Enfin, les isolants peuvent

Pour une camionnette Ford C'EST L'ENDROIT



Votre concessionnaire



195 · LEONIDAS

DIONNE auto inc.

RIMOUSKI

723-2223

OUELLET
AUTOMOBILES
L'ÉCITEE

261 E. St-Germain Rimouski 723-3327

Agriculteurs laissez-vous tenter par l'un de nos pick-up Ford

Ranger XLT Ford



Liquidation monstre de 10 jours

des pneus Goodyear

Nous en avons à profusion... des pneus à plis en biais, des pneus à plis en biais avec ceinture et un bon choix de pneus de type radial. Leurs prix sont attractifs. Venez nous voir pendant que nous avons encore la dimension qui il vous faut.



La performance du radial à un prix abordable! RADIAL POLYGLAS II

A PARTIR DE
39.⁹⁵ chacun, pose comprise

C'est le moment ou jamais d'adopter la performance du radial à un prix abordable. Le radial Polyglas II ceinture de fibre de verre vous offre tous les avantages du radial sans coûter les yeux de la tête. Comparez aux pneus classiques, le radial Polyglas II vous offre plus longue durée de la semelle, maîtrise de la direction plus ferme, meilleure adhé-

rence sur chaussées sèches et mouillées, résistance au roulement réduite et roulement doux et confortable de sa carcasse en câble de polyester.

AR78X13 - 39.95
BR78X13 - 41.95
DR78X14 - 44.00
ER78X14 - 45.00
FR78X14 - 49.00
GR78X14 - 50.00
HR78X15 - 52.00

PNEUS À PLS EN BIAIS DISCONTINUÉS

Tous de première qualité...
Tous garantis par Goodyear!



DELUXE ALL WEATHER NYLON
GOODYEAR

600-13
650-13
F78-14
G78-15
H78-15

25.⁰⁰
Jusqu'à épuisement du stock en main

POWER CUSHION 78
GOODYEAR

Ces prix sont en vigueur
seulement du 19 au 30 juin

LE GRIPPER \$10.95
LE MONROE MATIC \$12.95
LE RADIAL MATIC \$19.95
LE SUPER 500 \$22.95

Monroe défraie la manchette encore en 1978!

Le leader de l'industrie de l'amortisseur est encore celui qui fait parler le plus de lui en 1978. La raison en est "l'Action Radiale Totale", un concept tout nouveau qui le demeurera certes pendant plusieurs années. Ce concept Monroe est un nouveau pas dans la technologie de l'amortisseur... une autre découverte s'inscrivant dans notre programme en vue de rendre toujours plus sûre et agréable la conduite automobile en Amérique du Nord. Le nouveau Radial-Matic est l'amortisseur le plus raffiné que vous ayez jamais fabriqué. Le Radial-Matic s'inscrit en tête de liste des produits dont vous pouvez recommander l'utilisation avec confiance et fierté... les produits Monroe.



Le nouveau Radial-Matic de Monroe, la suspension ultime.

SPECIAL SPECIAL
\$8.88

VIDANGE D'HUILE, FILTRE NEUF ET GRAISSAGE EN SPECIAL

Pour la plupart des voitures nord-américaines
• Jusqu'à 4 pintes d'huile monograde ou multigrade (Quaker State).
• L'installation d'un filtre à huile neuf.
• La lubrification complète du châssis par nos experts.

ROUES CHROMEES

ASSORTIMENT COMPLET DE ROUES SPORT EN MAGASIN A PARTIR DE **39.⁰⁰**



E-T Blackspoke RV Radial Spoke Slot Machine White Lightning Chrome Slotted

SPECIAL VACANCES

Bientôt vous partirez en vacances, nous avons pensé à votre voiture.

Alignement	16.00	25.⁰⁰ NOTRE PRIX POUR L'ENSEMBLE
Balancement 4 roues	16.00	
Changement d'huile	14.00	
Filtre et graisse	46.00	
TOTAL:		

Les travaux effectués séparément le seront aux prix suivants
Alignement: 12.00
Balancement: 3.00 par roue
Changement d'huile filtre et graisse 8.88

Alignement des roues

Ce que nous faisons:
Un réglage de l'alignement des roues avec notre équipement de précision. Inspection de la suspension avant, de la direction et des roulements de roues pour détecter toute usure excessive. Inspection des pneus.

12.⁰⁰
pour la plupart des voitures

Nous sommes marchands participants de la promotion

C.F.L.P.

Garnitures de freins

Ce que nous faisons:

Installation de garnitures de qualité sur les 4 roues. Inspection des tambours. Lubrification et nettoyage des plaques d'appui. Vérification des cylindres de roues, conduites et boyaux du système de freinage. Essai sur route.

39.⁹⁵

(supplément pour freins à disques) 16.00 pour la plupart des voitures nord américaines

CENTRE GOOD YEAR

VULCANISATION MARQUIS LTEE

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

254 ST-GERMAIN E. RIMOUSKI 724-4113

Nous vendons le tapis moins cher parce que nous vendons plus de tapis

Tapis Métropolitain

4 JOURS SEULEMENT

INSTALLATION GRATUITE

Vente de TAPIS d'un SEUL PRIX

7.77

BOUCLÉ/COUPÉ
100% nylon, ton sur ton, endos caoutchouteux d'épaisseur, vous donnera des années de service.
TAPIS SEULEMENT Rég. 10.99 v.c. **7.77**
INSTALLATION GRATUITE

SHAG
Deux tons, 100% nylon, choix de 3 teintes. Quantité limitée.
TAPIS SEULEMENT Rég. 10.99 v.c. **7.77**
INSTALLATION GRATUITE

IMPRIME
Construction peluche, 100% nylon, traité au scotchguard.
TAPIS SEULEMENT Rég. 8.99 v.c. **7.77**
INSTALLATION GRATUITE

PELUCHE
Très dense, 100% nylon, ton sur ton, quantité limitée.
TAPIS SEULEMENT Rég. 10.99 v.c. **7.77**
SOUS-TAPIS

BOUCLÉ/COUPÉ
Choix de styles et couleurs de construction supérieure à un seul bas prix.
TAPIS SEULEMENT Rég. 13.99 v.c. **7.77**
SOUS-TAPIS

SAXONY
100% nylon très doux, traité au scotchguard. Venez à bonne heure pour un meilleur choix.
TAPIS SEULEMENT Rég. 12.99 v.c. **7.77**
SOUS-TAPIS

Nous avons été choisi par les plus gros manufacturiers canadiens de tapis pour écouler leur surplus d'inventaire, ce qui nous permet de vous offrir de supers économies de tapis avec installation gratuite et sous tapis gratuit à un seul bas prix soit \$ 7.77 v.c. sur des modèles sélectionnés.

SUPER RABAIS DE TAPIS

<p>SAXONY Six couleurs pastelies, 100% nylon sur endos coussiné. Rég. 9.99 v.c. 7.77</p>	<p>TORSADE En polypropylène de Celanese. Valeur exceptionnelle à ce bas prix. Rég. 10.99 v.c. 7.77</p>	<p>SCULPTÉ Approuvé par la Centrale d'hypothèque, choix de 6 nouvelles teintes. Rég. 9.99 v.c. 7.77</p>	<p>PELUCHE 100% nylon, traité antitache, antistatique. Rég. 9.99 v.c. 7.77</p>
--	--	---	--

COUPONS jusqu'à **70%** DE RABAIS

Une superbe sélection de coupons de qualité à des rabais jusqu'à 70%

Tapis Métropolitain
GARANTIE du "MEILLEUR ACHAT"

MARCHANDISE DE PREMIERE QUALITE
GARANTIE DE PLUS BAS PRIX
INSTALLATION GARANTIE A VIE

plus de 5,000 ROULEAUX, 5,000 COULEURS DE TAPIS DE marques renommées

TELLES QUE:
ARMSTRONG, CELANESE, CORONET, HARDING, PEEBLES, BURLINGTON, KRAUS.

11 ENTREPÔTS GÉANTS AU CANADA POUR MIEUX VOUS SERVIR.

85 boul. Ste-Anne, Pointe au Père Rimouski, Québec (Opéré par Tapis Ouellet Inc.)
723-6446

AUCUN DÉPÔT
Programme de paiement différé! Premier versement à 45 jours.



TAPIS METROPOLITAIN
Venez voir la différence!

AUSSI A... Montréal (5 entrepôts), Sherbrooke, Calgary, Edmonton, Trois-Rivières